

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Sábado, 8 de octubre de 1932

Núm. 2.195

REALIDADES PERIODISTICAS

Una medida gubernamental demasiado escasa

Nos disponíamos a comentar —otra vez!— la suspensión de periódicos cuando se nos transmitió de Madrid la noticia de que el Consejo de ministros, reunido ayer mañana, levantó la suspensión de "El Debate" y de "Informaciones".

Consideramos escasa la medida gubernamental. Quedan algunos periódicos en suspenso. Nadie admite matices de distinción en cuanto a la culpabilidad, inculpabilidad o densidad del proceder político motivador, a juicio del Gobierno, de la sanción suspensoria. Todos los diarios suspendidos lo fueron a la vez y por idéntica causa; mejor dicho, por una sola causa. El motivo originario de la suspensión ha cesado totalmente. Unos periódicos reaparecieron, otros reaparecen ahora y quedan varios, de derecha y de izquierda, que para nosotros la calificación o latencia nada significan, sobre los cuales se cierne una densa nubarrada política que nos impide ver dónde queda, dónde está la posibilidad de la reaparición.

Creemos, con toda firmeza y toda lealtad lo decimos, que han desaparecido todos los motivos supuestos por el Gobierno aconsejadores de la suspensión periodística. Los sucesos del 10 de agosto motivaron el cierre de talleres y el sellar Redacciones. No recordamos que nadie protestase contra el proceder. Hubo momentos de imprecisión política. El Gobierno tomó medidas rigurosas. Dos sublevaciones justifican muchos procedimientos coercitivos por parte de un Gobierno. Transcurrieron los días, la sedancia de la paz aquietó los ánimos y desfrenó los nervios. Los grandes culpables, según la ley, fueron juzgados. Han sido cumplidas las sentencias. Centenares de personas que pudieron alentar aquellas acciones de violencia están deportadas. La tranquilidad halló su asiento en nuestro territorio nacional. Han sido levantadas suspensiones de casi todos los diarios. ¿Cómo es posible que sufran todavía el duro castigo de la suspensión unos pocos periódicos no más ni menos dañosos, igualmente doctrinarios, sin diferencia de catalogación ni de matiz político que los reaparecidos?

No comprendemos qué puede servir de base al Gobierno para poner términos a una sanción tan dura

como la de que los diarios queden convertidos en un recuerdo. Dos o más meses de suspensión bastan como aleccionamiento severo. Los daños materiales ocasionados con ellos son superiores, en valor de muchos miles de duros, a la imposición de una multa, por elevada que fuese. Si los diarios suspendidos continuaran—como no lo creemos—en sus pertinacias contrarias al Régimen tal cual las define el criterio ministerial, la misma sanción serviría para que alguno de ellos, quizás los de mayor significación, desapareciesen definitivamente por imperio de la catástrofe económica.

Sobre todas estas consideraciones, a nuestro juicio, está la de que el Régimen nada tiene que temer. Lo demuestra el Gobierno con la paulatina aquiescencia a la reaparición periodística. Ayer permitió la de "El Debate" e "Informaciones", diáfana y calificados en su labor política-social. ¿Es que existe periódico alguno más en condiciones de producir perturbaciones en el ánimo o en la conciencia de una individualidad o de una colectividad?

Rotundamente afirmamos que no. Por ello solicitamos, con todo ahinco, la reaparición de todos los diarios aún sometidos a la durísima sanción que tantos quebrantos les ha producido.

El servicio de autobuses urbanos

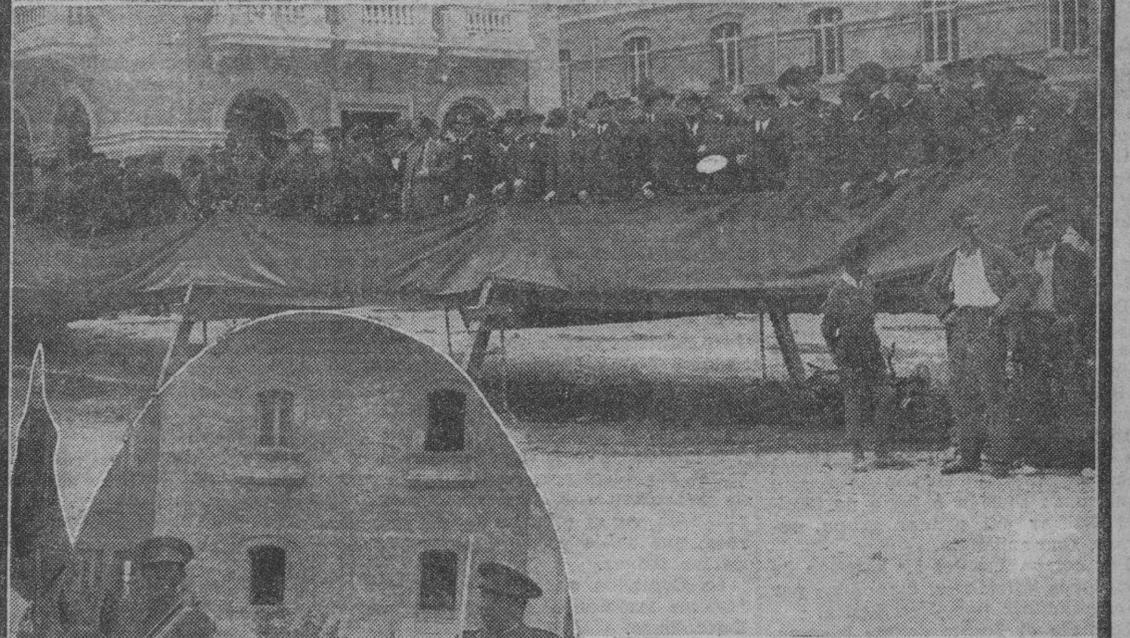
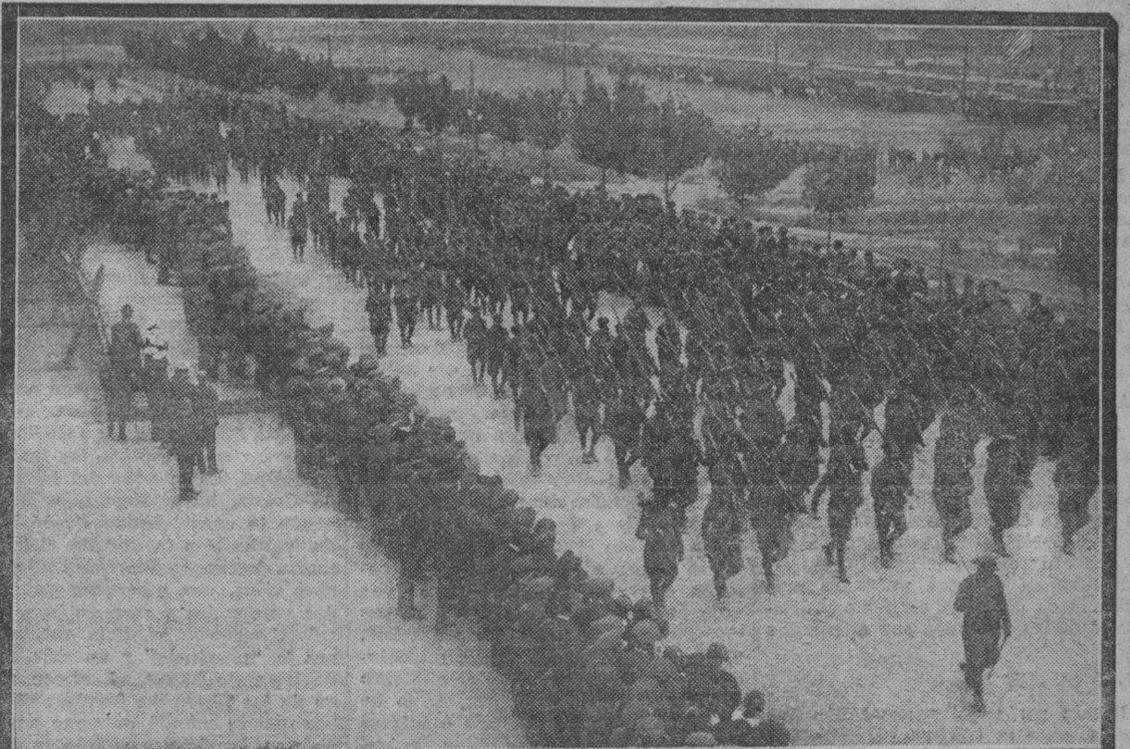
Hemos recibido una atenta carta en la que se agradece a LA VOZ DE ARAGON su interés por el fomento del tráfico de autobuses y las apreciaciones que ha hecho recientemente en este sentido.

Al mismo tiempo se nos ruega hagamos un llamamiento a las autoridades para que vean de remediar el lamentable estado en que se halla la calle del Conde de Aranda, en la cual, a causa de las zanjas y de los múltiples obstáculos que existen, se ven obligados los conductores a ir en dirección contraria algunas veces, con riesgo de accidente que, de ocurrir, cargará sobre ellos la responsabilidad.

Esperamos que rápidamente sea atendida esta petición tan razonada.

EL DIA DEL EJERCITO

Los festejos dispuestos por la guarnición de Zaragoza revistieron gran brillantez



La tribuna de las autoridades e invitados en el desfile militar. — Dos aspectos del paso de las tropas. (Fotos. A. de la Barrera)

AUTORIDADES E INVITADOS

La tribuna especial, dispuesta cerca de la Academia para autoridades e invitados, estuvo plétora de concurrencia.

Vimos al gobernador civil, don Manuel Alvarez Ugena, con su distinguida señora; alcalde de Zaragoza, don Manuel Pérez Lizano, con los concejales señores Viesca, Sánchez Remiro, Uriarte y secretario de la Corporación municipal señor Ibáñez.

Presidente de la Audiencia Territorial, don Gregorio Azafia Díaz; fiscal, señor Piernavieja, y magistrado señor Gallo.

Por la Diputación provincial, diputado señor Carceller, y secretario de la Corporación, señor Falcó.

Por la Universidad, decanos: de Filosofía y Letras, señor Salarrullana; de Derecho, señor Laiguera; vicerrector, doctor Galindo, y catedrático de Ciencias señor Velasco.

Delegado de Hacienda, señor De Miguel, e interventor, señor Urzáiz.

Administrador principal de Correos, don Ignacio Boné.

Administrador de Teléfonos, señor Plazuelo, y funcionario señor Justo.

Los actos militares de la mañana

A SAN GREGORIO

Desde las ocho comenzó ayer a concurrir gentío a San Gregorio, para presenciar los actos militares. Revista-desfile, por la mañana, con que la guarnición de Zaragoza iniciaba los festejos, que tan inusitada brillantez revistieron, a fin de celebrar

el día del Ejército. Muchas personas a pie, otras, en gran mayoría, utilizando diversos medios de locomoción por la carretera de Huesca, se dirigían a la ex Academia General Militar a probar una vez más, como vecinos de Zaragoza, su fraternidad y cordial compenetración con todos los Cuerpos y Armas que integran la guarnición de Zaragoza.

Las misas que se celebren hoy, sábado, 8 del actual, de nueve a doce inclusive, en el altar del Santo Cristo de la Seo, serán aplicadas en sufragio de las almas del señor

Don Gaspar Roses Arus
de su esposa

Doña María Reverter Alegría
y de su hija

María del Pilar Roses Reverter
fallecidos víctimas de un accidente
en Rivas de Fresser (Gerona)

R. I. P.

Su afligido hermano, D. Manuel Reverter, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN y agradecerán la asistencia y oraciones.

LO QUE HACE ARAGON

A José García Mercadal

Director de la Prisión provincial, señor Martín Val; funcionario, señor López Martínez y médico, señor Rey Stolle.

Por el arzobispo de Zaragoza, doctor don Rosendo Cortés, canónigo.

Por la Granja Agrícola, director, don José Cruz Lapazarán.

Don Manuel Gayán, ingeniero jefe del Servicio Agronómico.

Por la Escuela de Comercio, don Zacarías Herrero.

Funcionarios de Estadística.

Comisión del Colegio Pericial Mercantil.

Por el Casino Mercantil, señor Gallana.

Comisión del partido republicano conservador.

Doctor Gil Gil, diputado a Cortes, radical.

Don Gumersindo Claramunt, presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana.

Don Teófilo Berganza, director de la Escuela Industrial.

Por la Academia de Medicina, doctores Palomar Latorre e Ibañez.

Generales: don Mariano Esteban Olanilla, de Sanidad Militar, y don Julián Gil Clemente, de Ingenieros.

Nutridas comisiones de jefes y oficiales de todos los Cuerpos y Armas de la guarnición, Guardia civil, Seguridad y Carabineros.

Asistía también buen número de señoras y señoritas de la buena sociedad de Zaragoza.

El público ocupaba todos los lugares asequibles para presenciar bien el desfile de las tropas.

LA REVISTA

A la hora prefijada el general jefe de la quinta división, don José Sánchez Ocaña, acompañado de su Estado Mayor y escolta, pasó revista en la gran explanada existente frente al cuartel de la Academia, a las tropas allí formadas.

Figuraban cuantas unidades realizan estos días sus escuelas prácticas, dotadas de todos sus elementos bélicos.

EL DESFILE

Previo verba del general Sánchez Ocaña, ante la tribuna ocupada por autoridades e invitados, tuvo lugar el desfile de las fuerzas, a las órdenes del general jefe de la novena brigada de Infantería don Carlos Guerra Zagala, que tenía como jefe de Estado Mayor al comandante del Cuerpo don Andrés Riveras.

Constituían dos agrupaciones: una de tropas a pie al mando del coronel de Infantería señor Torre, primer jefe del regimiento 5, y otra de tropas montadas, que mandaba el coronel del 9.º de Artillería Ligera señor Esponera.

Desfilaban por este orden: Tropas a pie: Sección ciclista, dos batallones del 5, mandados por el teniente coronel señor Del Barrio; dos batallones del 22, al mando de su primer jefe, teniente coronel don Román Olivares, con sus correspondientes compañías de Ametralladoras; una compañía de Carros de Asalto número 2; sección a lomo de Sanidad Militar del primer grupo, segunda Comandancia.

Dos compañías del 5.º batallón de Zapadores Minadores, mandadas por el comandante don José Lafita.

Durante el desfile de las fuerzas, tocó la banda de música del regimiento 5.

Tropas montadas: Cazadores de Caballería 1, al mando de su coronel señor Gómez. Batidores y trompetas con sección de escolta del regimiento de Artillería 9. Grupo de Baterías de Obuses del 10.º ligero, mandado por el comandante señor Palao. Tercera Comandancia de Intendencia con sus compañías hipomóvil y automóvil. Sección automovilista de Sanidad Militar. Grupo de Artillería antiaérea número 2. Coche Lohner de Sanidad Militar.

Todas las fuerzas desfilaban en doble columna, dando con entusiasmo los vivos de ordenanza a la República.

El público que presenciaba el desfile aplaudía con calor el paso de banderas y estandartes.

Varios trompetas de diversos Cuerpos cosecharon aplausos al ejecutar en sus toques verdaderas filigranas.

No se registró incidente digno de mención.

EL LUNCH

En el amplio comedor de la Academia, muy bien preparado y dispuesto por la comisión militar organizadora de los festejos, que presidía el teniente coronel de Zapadores, señor Loscertales, y adornado con su peculiar gusto por el jardinería municipal, señor Gracia Gazulla, se sirvió a las autoridades, invi-

Un disgusto, una erisipela subsiguiente como si de eso hubiese provenido, el conocimiento que tengo de esa enfermedad en mí y en otros, lo bastante para saber sus dos límites, el de meramente caricaturesca y el mortal por propio empuje, sin que otras complicaciones precisen para eso, me ha puesto, durante una semana, en condiciones excepcionales para meditar acerca del momento regionalista en la Península hispánica. La llamo así porque el adjetivo "ibérica" molesta a los portugueses; no les hallo razón en esto, pero los complazo.

Ante todo, sin fantasías, veía yo tener una probabilidad de muerte próxima muy mayor que pocas horas o pocos días antes; esta impresión bien razonada, no un pánico caprichoso, da serenidad a los pensamientos. Y la quietud obligada, tiempo abundante para depurarlos por la crítica, ya que hayan nacido puros en la conciencia.

Pensaba yo en Política, amplio estado de amor al prójimo, y, de ella, principalmente en la de Aragón a la cual vengo dedicando mi vida en la función que dicen de hombre fracasado, la cual reconozco tal como la dicen, mas hallo ese oficio tan importante como el de regidor o diputado, con perdón sea dicho "provincial", mote injurioso que Felipe d'Anjou dejó preparado de un siglo para otro al afirmarse rey en Aragón por derecho de conquista. "Provincia" quiere decir eso.

Yo no soy "hombre-piedra"; así llamó Cristo a Simón, y no hay parodia con el Evangelio; pero soy algo mineralmente parecido: soy "hombre-antosta", "hombre-aljezón", "hombre-ripio"; ayudo, con mi volumen pequeño, a macizar el cimiento del Aragón que ha de ser, como he visto macizar vías públicas o solares edificables con enronas bien apisonadas.

Por esto, porque aquí ha costado mucho tiempo encontrar el firme, mi pensamiento, alegre y animoso en

este orden, no iba por ahí; se fijaba en Cataluña. Y tenía esta fórmula de consuelo:

—No puedo quejarme; he alcanzado la aprobación del hecho generador de una España nueva, orgánica, de tipo medioeval; el 9 septiembre 1932 quedó cerrada la Edad centralista.

Seguía yo discurrendo así:

—Ahora, conforme en ello hasta Indalecio Prieto, habrá Estatuto basko; Navarra tendrá el suyo, ya sola, ya en Laurac-Bat; después Galicia, después Andalucía, acaso antes Valencia... Siquiera entonces Aragón tendrá que formar su Estatuto por eliminación, porque no es Cataluña, ni Valencia, ni Castilla, ni Navarra, ni Francia; porque ha sido simplemente un barranco centralista puesto entre Nabarra-Castilla y Cataluña-Valencia, con una amplia y muy bien dotada y armada guardería a las órdenes del Centro, que fueron arriba don Manuel Camo y el Directorio que lo heredó políticamente, y abajo don Joaquín Sánchez de Toca; su yerno, mi excelente y sabio amigo el marqués de Lema, don Augusto Comas y Arqué y su hijo, mis amigos el barón de Velasco y el conde de Santa Engracia. Medio siglo con centinelas de vista; y aún siguen los guardas con sus bandoleras, sus rifles, sus denuncias; solamente difieren de los anteriores en no llevar corona sobre las insignias.

Y aquí, en la caña del Ebro, desde Cortes hasta Fayón—o Fayó—, según lo consideremos desde la orilla izquierda o la derecha del Matarraña, hemos tenido, durante muchos años, por proveedor de mercedes personales y corporativas, hasta colectivas para el País entero que era la "provincia" y no más, a don Segismundo Moret, el mayor enemigo de las libertades locales; el hombre que se mandó enterrar envuelto en una bandera española, y hablaba del "trago catalán" poniendo para nombrarlo la misma cara de repulsión que cuando hablaba de frailes, su mayor fobia.

Con esos continuadores perfectamente constitucionales del despotismo del d'Anjou, continuidad perfectamente posible, pues para eso basta que el despotismo absolutista pase del jefe del Estado al jefe del Gobierno, es lógico el retraso del Regionalismo en la política aragonesa; toda ella, durante medio siglo, ha sido guardería de mandatarios fieles a la consigna del Centro, igual en tiempos de liberales que de conservadores, asentida por la oposición republicana de Lerroux, con bandera española en el sombrero, y por la oposición carlista de Barrio y Mico y Vázquez de Mela, fetichistas de "lo intangible".

Pero yo seguía pensando lo mismo: nuestro triunfo está en que Cataluña ha logrado su Estatuto; si quiera su primer borrador de Estatuto; y estamos en un País de imitación. Por eso tenía yo un empeño igual al de los catalanes más entusiastas en la aprobación de aquello; juntamente con el Estatuto de Cataluña veía yo asegurado así, a plazo corto, el Estatuto de Aragón; sin esa escala previa, nunca.

Reconozco que lo pensado mientras adquiría todo su desarrollo una inflamación, con cerca de cuarenta grados de fiebre, ha podido ser cualquier desatino; "segrí somnia", sueños de enfermo, dijo Horacio.

Ahora me limito a preguntar a José García Mercadal si tenía él fiebre parecida cuando consiguió su propósito—no logrado—de que el Estado español diese "una ley general de Estatutos igual para todos"; compatriota y amigo, eso sería una ley provincial cuyas "provincias" fuesen llamadas, por disimulo, de otro modo, pero gobernadas como "provincias".

Y, vuelto ya, no sé por cuánto tiempo, a la temperatura normal, y sin inflamación, diré, en otro artículo, lo que Aragón puede hacer, debe hacer, creo que hará para volver a ser Aragón.

JUAN MONEVA Y PUYOL

tados, señoras, señoritas, generales, jefes y oficiales de la guarnición, un selecto y delicado lunch.

La banda de música del regimiento Infantería 22 amenizó el acto interpretando un variado programa.

FELICITACIONES MERECIDAS

Al terminar el acto, el general don José Sánchez Ocaña recibió numerosas felicitaciones, bien merecidas por cierto, por la brillantez alcanzada por los actos militares que se habían celebrado.

Autoridades e invitados le reiteraron sus plácemes, ya sancionados de antemano con sus fervorosos aplausos por el público, muy numeroso, que había presenciado el paso de las tropas.

La Comisión organizadora de los festejos también recibió muchas felicitaciones.

En cuarteles y campamentos

COMIDAS EXTRAORDINARIAS Y FESTEJOS

Hubo a mediodía, en cuarteles y campamentos, gran animación.

Se sirvió a la tropa comidas extraordinarias, acto que presenciaron sus jefes y oficiales.

Suboficiales y sargentos fueron agasajados con banquetes y en todos los Cuerpos se reunieron en fraternal camaradería, a yantar, sus jefes y oficiales, agasajando a sus invitados.

La tropa dió rienda suelta a su alegría después de comer, improvisando diversas fiestas, rondallas, comparsas, partidos de fútbol, concursos diversos, donde hicieron gala sus participantes de habilidad y destreza.

En el campamento de Zapadores Minadores 5, donde sus jefes y oficiales comieron con varios invitados en cordialísima camaradería, los soldados, agrupados, les vitorearon con gran entusiasmo.

El teniente coronel señor Loscertales dirigió una vibrante y patriótica alocución a suboficiales y sargentos, que finó con vivos a la República, España y Ejército, contestados por los comensales con gran entusiasmo.

Las bandas de cornetas y tambores, bajo la experta dirección de sus maestros interpretaron una original

retreta que fué justamente celebrada. Después se repartieron premios a los zapadores minadores que han sobresalido por su laboriosidad, celo y competencia.

Los premiados fueron:

Premios de 5 pesetas. — Cristóbal Gallardo, Juan Martín, Mariano Cabrera, Raimundo Gallardo, Vicente Casanova, Fernando Blázquez, Domingo Izquierdo, Domingo Minguez, José Barragán, Francisco Mora, Eugenio Pertierra, Daniel Jiménez, Vicente Casanova, Joaquín Andrés, José García, Pedro Soto, Alonso Carrasquilla, Juan Vega, Francisco de la Torre.

Premios de 2'50 pesetas. — Cabo Poligeno Alvaro, Florencio Pérez, Juan Camacho, Manuel Cruces, José Castillo, Florentino de Miguel, Manuel Almazul, José Martínez, Julián Vizcaino, Alvaro Baena, Juan Carmona, Francisco Mateos, Francisco Rojas, Justo Gómez, Francisco Burgos, Eulogio Potenciano, Pedro Lidón, Agustín Sánchez, Angel Asensio, Fernando Velasco, Pedro Solaesa, Aureliano Cerralbo, Miguel Macho, Vidal Moya, Rogelio Llamas, Francisco Márquez, José Belmonte, Pascual Vacas.

Premios de 1'50 pesetas. — Manuel González, Pompeyo Hernández, Serafín Serrano, Nicolás Cabestán, Emilio Anguita, Juan Garrido, Lau-

reano Inglés, Cesáreo Jiménez, Mariano Sánchez y Manuel Romero.

Fué muy felicitado el sargento de cocina señor Pérez.

EL PARTIDO DE FUTBOL

Hubo a las cuatro un gran partido de fútbol.

Como estaba anunciado contendieron los equipos del regimiento de Artillería ligera 9 y del batallón de Zapadores Minadores 5.

Ambos onces se comportaron como integrados por curtidors jugado-

IRIS PARK

Hoy, SABADO, noche
DOS SOLEMNES NAUGURACIONES

ALMONACIO DE LA SIERRA (ZARAGOZA)

ARRIENDO DE PASTOS

Hasta el 25 del actual se arriendan los pastos de un monte de 400 hectáreas para ganado lanar, con paridera y abrevadero junto a la misma. Informará de precios y condiciones el firmante.

Almonacid, 6 octubre 1932.— Jesús Hernández.

CATIVIELA

Precios
más baratos
que
en fábrica

Calzado
de
calidad



D. Alfonso I, 8

res, dando notorias pruebas de su dominio del balón, desarrollando juego pleno de técnica depurada futbolística.

Presenció el juego numerosa concurrencia, que ovacionó reiteradamente a los contendientes.

Por dos tantos a cero venció el equipo de Zapadores, que formaban Santiso; Aróstegui, Fernández (L.); Bolaños, Caro, Sanz; Sánchez, Martínez, Dana, Papel y Rodríguez;

Marcaron los tantos Pablo Rodrietas para los artilleros.

Al equipo de Zapadores se le adjudicó la copa y 50 pesetas en metálico. Hubo un premio de 25 pesetas para los artilleros.

UNA MERIENDA Y UN BAILE

En el comedor de la Academia General Militar se reunieron a las seis de la tarde, para merendar, los generales, jefes y oficiales de la guarnición.

Fué un acto en el que se patentizó la fraternidad cordial existente entre todos los Cuerpos y Armas.

Una banda militar de música amenizó el acto.

Más tarde concurren bellas señoras y señoritas que con su presencia dieron gran realce y animación a la simpática fiesta.

Terminó con un animado baile.

RONDALLAS Y FESTIVAL DE JOTA

Un número de los festejos que fué muy celebrado por sus oyentes fué la gran fiesta musical.

Concurrieron varias notables rondallas militares que podrían competir, por su acabada ejecución, con las profesionales de mayor renombre.

Dió fin a esta parte del programa de festejos un animado y completo festival de Jota.

Cantadores y tocadores fueron merecida y reiteradamente ovacionados.

FUEGOS ARTIFICIALES Y RETRETA

Con ilustraciones e intermedios musicales hubo quema de fuegos artificiales.

El festejo, muy vistoso y atrayente, tuvo unánime acogida.

Y finó el Día del Ejército con una gran retreta.

Las bandas de todos los Cuerpos, de música, tambores, cornetas y trompetas, alumbradas con hachas de viento, recorrieron los campamentos.

Luego, en el patio central, tuvo lugar un gran concurso de toques de retretas entre las bandas de cornetas, músicas, tambores y trompetas, concediéndose varios premios.

Se tributó finalmente un fervoroso y entusiasta homenaje a la bandera nacional, y a las nueve de la noche el toque de silencio puso término a los señalados festejos que con tanta animación se celebraron.

EL PUESTO DE LA CRUZ ROJA

Mención aparte merece el puesto de socorro a cargo de la Cruz Roja.

Estuvo a cargo del oficial señor Castán y practicante señor Ferriz.

LA VIDA OBRERA

C. N. T. — SINDICATO DEL RAMO DE CONSTRUCCION

Recibimos para su inserción esta nota:

"Compañeros: Se os convoca a la asamblea magna que se celebrará mañana, domingo, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social (plaza de San Miguel, 14, bajos), para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Dar cuenta de la contestación de la Patronal a nuestras bases.
- 3.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por la importancia de los asuntos a tratar, se os encarece la más puntual asistencia.

Os saluda, por el Comité, el secretario, Enrique Gracia".

U. G. T. — SOCIEDAD PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS

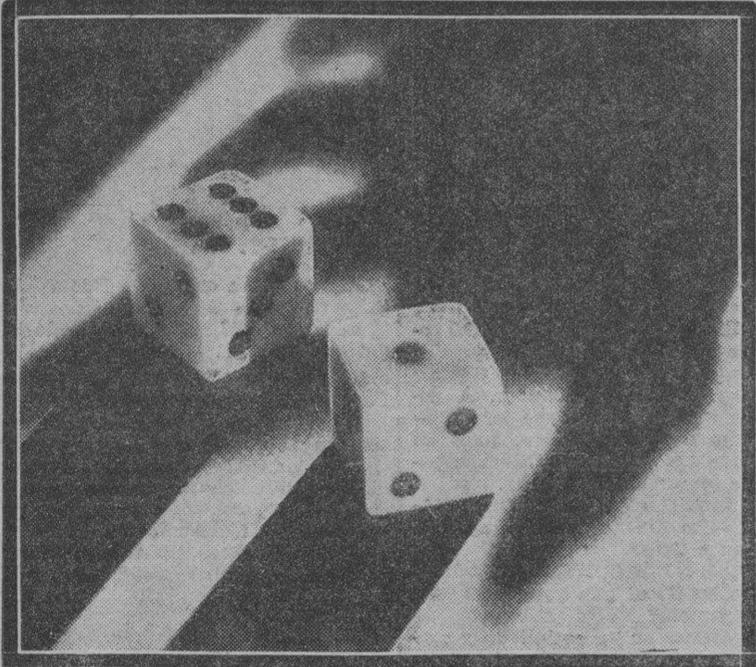
Recibimos esta nota:

"Esta Sociedad pone en conocimiento de todos sus afiliados que celebrará reunión general extraordinaria mañana, domingo, a las diez de la mañana, en la cual se tratarán asuntos de gran importancia para los mismos.

En espera de que acudiréis todos, por la importancia de los asuntos a tratar, os saluda cordialmente, por la Directiva, Julio Sanz".

RUMORES DE LA CALLE

TENER SUERTE



Las gitanas son las exclusivistas de la suerte, las que pueden echarla y no suelen recibirla, aunque también exista gitana "que haya hecho su suerte".

La suerte tiene sombra, negra por ser sombra, pero que debe ser blanca por contraposición a la suerte negra de la desgracia.

Los dados, juego tan primitivo, son admitidos en las modernas tiendas del azar, porque su viejo prestigio medioeval sirvió para inmortalizarlos.

No hay un solo caso en que el tener suerte deje de constituir desgracia.

El casarse viene a ser una jugada de dados, cuyo punto se lee después.

El secreto de la vida es desear la suerte sin tenerla nunca.

Jugó tanto a los dados que acabó por hacerlos redondos, y las bolitas siguieron jugando por jugar en los cangilones de la ruleta.

Los dados tienen aroma de "cok-tail" y de mujeres estupefacientes, mejorando su vieja clase de espuelas y taberna.

Esos hoyitos negros del dado denotan la viruela del vicio y hacen de carcoma en los espíritus más templados para el alcohol.

Tuvo la suerte de perder jugando, que es la mayor suerte.

H.

DE PITON A PITON

A LAS TRES Y MEDIA

A esa hora comenzará mañana en nuestra plaza el espectáculo de desencajonamiento y novillada.

Primeramente serán desencajonados veintiséis toros pertenecientes a Escudero Bueno, Argimiro, Miura y Alipio, o sea las cuatro corridas de feria.

Después serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro novillos de don Julián Escudero por las siguientes cuadrillas:

Espadas: Eduardo Gallardo, Antonio Arais "Niño del Hospicio", Blas Escriche y Francisco Carceller "Quico".

Banderilleros: Matías Aristoy, Pedro Gracia, Escolástico Mendoza "Escuela", Mariano Aznar, Gregorio Aguelo "Carnicerito" y Manuel Bosque.

Puntillero: Escolástico Mendoza "Escuela".

Costará 1'80 el tendido de sombra, 1'20 el sol y una peseta justa la andanada.

EL DOMINGO Y EL LUNES, EN ALIAGA

Nuestro paisano Miguel Cirujeda toreará los días 9 y 10 del corriente en Aliaga.

Lidará ambas tardes novillos de Jiménez.

Le deseamos dos triunfos.

ANTES DE QUE HAGA FRIO

Este año la "noticia invernal" viene antes del invierno.

Se dice que don Arturo Barrera ha formado un "trust" para el año próximo con su sobrino Vicente y "Cagancho" y La Serna.

Es raro que esta noticia haya cir-

culado antes del 28 de diciembre, festividad de los Santos Inocentes.

El tío de Barrera no es tonto en el asunto taurino y sabe que con La Serna y "Cagancho" sólo se puede representar el primer cuadro del "Tenorio":

"Libertinaje y escándalo".

MAÑANA, EN BARCELONA

Una corrida de toros se celebrará mañana en Barcelona.

El rejoneador Antonio Cañero y los matadores "Chicuelo" y Pepe Gallardo despacharán seis toros de Cobaleda, antes de Villar.

El espectáculo no es de gran categoría, ¿verdad?

LA DE PRENSA, EN SEVILLA

Uno de los domingos de este mes darán su corrida los chicos de la Prensa sevillana.

Hasta ahora no han adelantado contra quiénes van a ir los tiros para confeccionar el cartel.

Desde luego quieren hacer una cosa bien.

MAÑANA, EN MALAGA

Antonio Pazos, Rafael Vega de los Reyes y "Chicuelito" estoquearán mañana en Málaga seis novillos de Camacho.

Cartel de prometedora juventud.

VILLALTA, A PERPIÑAN

Para sustituir a Félix Rodríguez en la corrida del domingo en Perpiñán ha sido contratado Nicanor Villalta.

Alternará con Barrera y Torres. Los toros serán de Carreño.

DON INDALECIO

DIPUTACION PROVINCIAL

Hoy se propondrá la aprobación de bases para un empréstito a fin de construir la nueva Maternidad e Inclusa

En la sesión que esta tarde celebrará la Comisión gestora de la corporación provincial se tratará de estos importantes asuntos:

Dictamen proponiendo la aprobación de las bases de concierto de una operación de préstamo importante 1.250.000 pesetas con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza con destino a la construcción de un edificio para Maternidad e Inclusa de esta provincia, y la de otros extremos complementarios.

Dictamen proponiendo la aprobación del presupuesto extraordinario destinado a habilitar la cantidad necesaria para la ejecución de las obras de construcción de un edificio para Maternidad e Inclusa de esta provincia.

EL DEPOSITO DE AGUAS DE LECIÑENA

El Ayuntamiento de Leciñena ha interesado de la Diputación el envío de un técnico para que informe sobre las causas que motivaron que el depósito de aguas pluviales construido por el Municipio en el año 1927 resultase inservible para el uso a que debía ser destinado.

EL FIRME ESPECIAL EN LA CARRETERA DE ZARAGOZA A CANFRANC

El S. I. P. A. ha solicitado la cooperación de la Diputación en la solicitud elevada a la Dirección de Caminos interesando el firme especial para la carretera de Zaragoza a Canfranc.

UNA INVITACION

La Agrupación Artística Aragonesa ha invitado al presidente a los actos inaugurales de su nuevo domicilio.

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE, EN EL DIA DEL EJERCITO

Acompañado de una comisión de concejales estuvo ayer el alcalde en el campamento de San Gregorio presenciando los festejos organizados por la guarnición con motivo del Día del Ejército.

La representación municipal expresó su satisfacción al general de esta División, señor Sánchez Ocaña, tanto por la solemnidad del acto como por la pericia y disciplina observadas por las tropas que tomaron parte en las maniobras y desfiles.

El alcalde y concejales quedaron muy agradecidos de los agasajos de que fueron objeto.

NECESIDADES DE LOS BARRIOS

Una comisión de vecinos de Casablanca visitó ayer al señor Pérez Lizano, dándole cuenta de la constitución de la Junta de vecinos del barrio, a la vez que solicitó varias mejoras de interés para el mismo.

INSPECCION SANITARIA

Por la Inspección de Sanidad han sido destinadas a la solubilización tres ovejas; a la venta a bajo precio, en el Matadero, cinco ovejas y un carnero, y retirados, por insalubres, 931 kilogramos de pescado.

DESPUES DE UNA FIESTA

RECITAL DE JOTA



La rondalla que con tanto acierto dirige don Florencio Santamaría, parte principalísima de la Selección Aragonesa, que tan calurosas ovaciones escuchó en la tarde del jueves con motivo del concierto dado en los salones de LA VOZ DE ARAGON.

(Foto. A. de la Barrera)



Grupo de prestigiosos cantadores y bailadores que forman parte de la Selección Aragonesa dirigida por Pepe Estes, tan calurosamente aplaudidos con motivo del concierto dado el último jueves en nuestra Casa.

(Foto. A. de la Barrera)

LOS INCENDIOS

Destruye el fuego una cabaña y causa elevadas pérdidas

En la partida denominada El Cerrado, término municipal de Zaragoza, próxima a la carretera de Logroño y camino de Pinseque, se declaró un violento incendio en la cabaña propiedad de Miguel Alejandro Gran.

El fuego destruyó útiles de laboreo, doce sacos de patatas, dos hachas, negas de judías, enseres y herramientas por valor, en conjunto, de 6.000 pesetas.

Fernando Gracia Sola, Florentino Ibáñez Royo, ambos del barrio de Casetas, y un tal Cayetano, vecino de Pinseque, lograron salvar varios animales domésticos y avisaron a los dueños de la cabaña y torres cercanas al lugar del siniestro ocurrido.

ESTABA EN LA ORILLA

Sufrió un accidente epiléptico, cayó a la balsa y pereció

HUESCA.—La Benemérita de Tardienta comunica que en la casa de campo llamada "Castillo del Cuervo", término municipal de Sangarrén, el vecino de Tardienta Mariano Alcubierre Abadías, de 28 años de edad, se hallaba en la orilla de una balsa y sufrió un ataque de epilepsia, cayendo al agua y pereciendo asfixiado.

Nueva Junta provincial de Beneficencia

Por decreto de 23 del pasado mes de agosto se dispuso la reorganización de este organismo, representante del Protectorado del Gobierno en la provincia.

El Ministerio de la Gobernación se ha dignado designar a don Sotero Mendizábal Luri, don Venancio Moliné Marqueta y don Agustín Pérez Lizano para el cargo de vocales, y el Excmo. señor gobernador ha nombrado a su vez a doña Encarnación Gascón y Marín y don Arturo Agud Piquer.

Por razón de su cargo formará también parte de la Junta el jefe de los abogados del Estado de la provincia, don Vicente Rodríguez.

Esta Corporación celebrará su primera sesión de constitución bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador, en un día de la semana próxima.

SALON DORE

Exito de arte nuevo.

Exito de selección.

Muchachas de uniforme

Una obra sin galán.

Un film sin "estrellas".

Un drama espiritual que destila emociones jamás sentidas.

Un film que se impone por su grandiosidad... La película del año.

El lunes, MI ULTIMO AMOR, por José Mojica.

Toda en español.

GRAN HOTEL

Mañana, Inauguración TES DE MODA

2 Orquestinas. -6 tarde

CINCO PESETAS

Se ruega reserven mesas

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Más contra los Ayuntamientos proclamados por el art. 29

El señor Ossorio y Gallardo intervino con amplitud y presentó una enmienda que la Comisión aceptó en su totalidad.-Dado el número de intervenciones en el debate no pudo darse fin al asunto y la discusión continuará el martes

La sesión

TRES MINISTROS EN EL BANCO AZUL

Comienza la sesión a las cuatro y cinco de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

En el banco azul los ministros de la Gobernación, Instrucción Pública y Trabajo.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — EL QUE PODEMOS LLAMAR CAPITULO DE DENUNCIAS

El señor CORDERO BEL se dirige al ministro de la Gobernación denunciándole que el gobernador de Huelva no ha procedido contra un cura párroco que actúa abiertamente contra la República.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION le contesta diciendo que espera recibir la información que ha pedido de este asunto.

El señor SERRANO BATANERO formula al ministro de la Gobernación una denuncia contra algunos alcaldes de la provincia de Guadaluajara que ordenan el uso de la bandera monárquica.

Añade que todavía existen en dicha provincia cuartelillos de la Guardia civil, en fincas particulares, al servicio de sus propietarios.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION toma nota del primer ruego y en cuanto al segundo dice que por lo visto no se han cumplido los órdenes de que desapareciera la costumbre de tener a la Guardia civil al servicio de los particulares. Añade que procederá en consecuencia, porque está decidido a terminar con esto.

DICTAMENES APROBADOS

Se aprueban dos dictámenes de la Comisión de Hacienda, uno de ellos sobre el proyecto de ley incluyendo en la tarifa segunda del impuesto sobre los honores y condecoraciones la categoría de oficial y el otro sobre el proyecto de ley autorizando al ministro para que fije la tributación de los autocamiones franceses que penetren en España.

TOMA EN CONSIDERACION

Se toman en consideración varias proposiciones de ley: una, de Simó Bofarull, sobre condonación de multas a los Ayuntamientos que no sean cabeza de partido.

Otra, del señor Ayuso, sobre la estampación de un sello de Correos con el retrato de Ruiz Zorrilla, y otra, del señor Alvarez, sobre construcción de casas baratas.

Entra el ministro de Justicia.

EL DEBATE SOBRE LOS AYUNTAMIENTOS DESIGNADOS POR EL ARTICULO 29

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Gobernación sobre el proyecto de ley de cesación en sus cargos de los concejales elegidos por el artículo 29 de la ley electoral.

Se da cuenta de una enmienda del señor Ossorio y Gallardo al artículo tercero.

El señor OSSORIO Y GALLARDO manifiesta que retira la que tiene presentada, vista la actitud incon-

Hay que partir del hecho de que a otra presentada recientemente en la que se dan normas para el nombramiento de los concejales sustitutos.

Se procede a la lectura de la enmienda del señor Ossorio y Gallardo.

RAZONAMIENTO DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

La Comisión manifiesta su deseo de escuchar las razones del señor Ossorio y Gallardo.

Este explica que la enmienda va encaminada a buscar una transacción entre el criterio del Gobierno y el suyo. Añade que los concejales por el artículo 29 deben ser considerados en situación de que sean los primeros que cesen. No hay necesidad de esperar a las elecciones del mes de abril, sino que cesen

cuando quiera el Gobierno, pero como éste no va a tener esos cargos vacantes, sería preferible la fecha de las elecciones en diciembre en vez de en abril.

Hay que partir de que el hecho habrán de quedar muchos puestos de concejales vacantes y habrá sitios donde no se necesite la sustitución y podrá arreglarse los Ayuntamientos con lo que quede.

Añade que para los casos en que esto no sea posible puede recurrirse a lo que hizo Berenguer cuando la Dictadura, esto es, a los concejales de elecciones anteriores.

Esto le parece un mal menor a la designación por el ministro.

ACEPTACION DE LA ENMIENDA. CURIOSO INCIDENTE

El señor BERENGUER, por la Comisión, acepta la enmienda, facultando al Gobierno para adelantar la fecha de las elecciones municipales, para lo cual estima la Comisión que no debe fijarse fecha tope.

El señor GUERRA DEL RIO. — ¡Pero si la Comisión no se ha reunido!

El señor BERENGUER. — ¿Cómo que no?

El señor GUERRA DEL RIO. — El señor Franchi Roca me está diciendo que no.

El señor BERENGUER. — La Comisión se ha reunido con los miembros que tenía en el banco. Si el señor Franchi Roca no ha asistido será porque no ha querido.

Asegura que no es posible citar a todos los miembros de la Comisión y que son ellos los que han debido acudir al presentarse la enmienda.

El señor GUERRA DEL RIO insiste en que la Comisión debe citar a todos sus miembros en cada caso. El señor BERENGUER apela a la presidencia.

El señor BESTEIRO hace constar que el reglamento de la Cámara faculta a los diputados para presentar enmiendas hasta el momento antes de empezar a discutir el artículo, por lo cual él no ha tenido inconveniente en aceptar la del señor Ossorio y Gallardo y pasarla acto seguido a la Comisión.

El señor GUERRA DEL RIO. — Luego la Comisión no se ha reunido.

El señor SANCHEZ COVISA, como presidente de la Comisión, dice que no ha podido citar a todos los miembros de la misma por la premura con que el señor Ossorio y Gallardo ha presentado su enmienda.

—Esta —añade— ha sido examinada por cuantos miembros se encontraban en el banco de la Comisión y hubiera podido ser examinada por todos si todos hubieran estado.

El señor GUERRA DEL RIO insiste de nuevo en que debiera reunirse la Comisión.

El señor BERENGUER solicita que se suspenda el debate por unos

minutos para que puedan reunirse los miembros de la Comisión que quieran cumplir con su deber.

El señor TEMPLADO. — ¡Pero si es que el señor Berenguer se ha reunido con el ministro y con el subsecretario de la Gobernación y no hacen caso a nadie! Yo no voy donde no me llaman.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA accede a la petición y suspende la sesión a las cinco y cuarto.

REANUDACION DEL DEBATE

Se reanuda el debate a las seis menos veinte minutos, presidiendo el señor Besteiro.

El señor BERENGUER, por la Comisión, da cuenta de que ésta ha acordado ratificar el criterio expuesto sobre la enmienda del señor Ossorio y Gallardo.

Este pregunta si ese nombramiento por parte de los gobernadores civiles se refiere sólo a cuando no haya vecinos que hayan sido concejales para cubrir los puestos.

El señor BERENGUER. — ¡No, no! ¡Aunque los haya!

El señor OSSORIO Y GALLARDO. — ¡Ah! Entonces estamos lo mismo.

El señor GUERRA DEL RIO. — Peor que Berenguer..., que Berenguer el otro.

El señor BUJEDA expresa el deseo de la Comisión de escuchar al ministro.

El señor CASARES QUIROGA dice que no tiene inconveniente en aceptar el criterio del señor Ossorio

sobre los nombramientos cuando no haya exconcejales.

El Sr. OSSORIO Y GALLARDO reconoce que son justos los temores de la Comisión de poner tope al Gobierno para celebrar elecciones. A pesar de eso cree que debe irse rápidamente a las elecciones, pues no cree que suceda nada en España para ese temor a convocarlas.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION.—En muchos pueblos se celebrarían a tiros.

El señor BALBONTIN. — ¡Qué importan los tiros! ¿Es que tenéis miedo al pueblo?

(Protestas en los socialistas y contraprotestas en algunos grupos de la oposición).

El señor OSSORIO Y GALLARDO termina diciendo que quiere elecciones a toda costa, sea como sea.

El señor BERENGUER, por la Comisión, expresa su conformidad con lo expuesto por el ministro, siempre que no se trate de exconcejales de la Dictadura.

El señor ROYO VILLANOVA cree que la Cámara no puede conceder al Gobierno una facultad anticonstitucional para nombrar concejales, pues la Constitución dice bien claro que deben ser elegidos por sufragio igual, directo y secreto.

El señor GUERRA DEL RIO continúa oponiéndose a que los concejales sean nombrados en los despachos de los gobernadores civiles, faltando con esto a la Constitución que todos han votado.

El señor SANCHEZ COVISA, por la Comisión, dice que hay que tener en cuenta que la división de fuerzas no existe en los pueblos mismos, sino en los mangoneadores, que son siempre los mismos.

Dice que lo que se trata de evitar es que se intente escamotear la voluntad de los pueblos.

—Al acusar —añade— el señor Guerra del Río a la Comisión de enemiga del sufragio universal ya sabe que comete una inexactitud, pues precisamente se trata de purificar el sufragio. Cree que será perjudicial la fórmula propuesta, puesto que se quitará de concejales a los hijos para colocar a los padres, que lo fueron antes. (Aplausos).

El señor GUERRA DEL RIO insiste en que se fije una fecha tope para las elecciones.

El señor GALARZA, en nombre de la minoría radical-socialista, dice que ésta entiende que en los pueblos donde hay Ayuntamientos por el artículo 29 no hay libertad ni independencia para votar.

Afirma que estos Ayuntamientos debieron desaparecer al día siguiente de la proclamación de la República.

En cuanto al envío de delegados gubernativos para las elecciones cree que será contraproducente.

El señor MARTINEZ MOYA. —

¿Pues no se ha enviado un delegado gubernativo a Sepúlveda?

El señor GALARZA. — Perdone, pero no soy del Gobierno.

El señor MARTINEZ MOYA. — Pero es gubernamental.

El señor PEREZ MADRIGAL interrumpe.

El señor GALARZA llama la atención del Gobierno sobre las facultades de los gobernadores para nombrar concejales sustitutos, porque eso sería imposibilitarles el poder moral.

SE SUSPENDE EL DEBATE Y TERMINA LA SESION

El PRESIDENTE DE LA CAMARA anuncia que hay varios señores que desean intervenir en este debate y que tienen que hacer su viaje semanal, por lo que le han pedido que se aplaze hasta la próxima semana.

Como no hay más asuntos en el orden del día se accede a la petición, suspendiéndose el debate y levantándose la sesión a las siete menos cuarto.

Fuera del salón de sesiones

TEXTO DE LA ENMIENDA DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

La enmienda presentada por el señor Ossorio y Gallardo como fórmula de transacción para la cesación en sus cargos de los concejales proclamados por el artículo 29 de la ley electoral dice así:

a) La mitad de los actuales concejales que habrán de cesar en sus cargos con arreglo a la ley municipal en las próximas elecciones de abril será integrada por los que hubieran obtenido su representación a virtud del artículo 29 de la ley electoral.

b) Se faculta al Gobierno para decretar el cese de esos concejales cuando lo tenga por conveniente. En los Ayuntamientos en que después de cesar esa mitad quedaran todavía concejales por el artículo 29 podrá el Gobierno disponer igualmente la cesación en sus cargos.

c) Se faculta al Gobierno para anticipar la fecha de las elecciones municipales y adoptar las disposiciones necesarias a fin de que cumpliendo en lo menester el real decreto de 13 de marzo de 1931 puedan ser constituidos los nuevos Ayuntamientos en primero de enero próximo.

d) En aquellos Ayuntamientos donde después del cese de los concejales del artículo 29 no quedaran ningún otro o quedaran menos de las dos terceras partes, los gobernadores civiles podrán hacer uso de las facultades que les concede el artículo 46 de la ley municipal vigente para cubrir interinamente las vacantes.

e) Los Ayuntamientos que queden constituidos en la forma interina que autoriza esa ley no podrán contraer obligaciones sino dentro de los límites de los vigentes presupuestos".

BREVE REFERENCIA DEL SEÑOR BESTEIRO

MADRID. — Al terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo que las noticias que tenía eran breves,

Dijo que no se había leído ningún proyecto de ley y por lo tanto el programa para el martes será la continuación del proyecto de sustitución de concejales nombrados por el artículo 29.

Este proyecto de ley no creo que vaya muy complicado, si desde aquí al martes no se complica, porque, según mis noticias, una enmienda de los radicales parece que la retiran.

Después irá otro acerca del trabajo de los obreros fuera del término municipal de su residencia.

Habrán ruegos, que serán escasos y a última hora, y las interpelaciones no existen.

La de Córdoba irá el miércoles.

Mi último amor

por el artista predilecto de la pantalla sonora.

JOSE MOJICA

con Ana María Custodio, Elvira Morla y Andrés de Seguro.

Producción FOX

El lunes, ESTRENO en el

SALÓN DORE

Hoy, sábado, 8 octubre 1932.

A las diez y media de la noche.

2 SOLEMNES INAUGURACIONES, 2 EL GRAN TEATRO IRIS

Debut de la notabilísima Compañía de revistas CABAÑAS, del teatro Cómico, de Barcelona, con la revista cumbre del año

LAS LEANDRAS

Lo nunca visto en Zaragoza. 14 primeras figuras y 48 preciosidades vivientes.

EN EL PARQUE, desde las diez de la noche,

MAGICA FUENTE LUMINOSA

con sus sorprendentes juegos de agua y luz, reproducción de la monumental de la Exposición de Barcelona.

Sesión continua de cine: JAQUE A LA REINA. Patines y golf.

IRIS PARK

Lo que sólo en el IRIS PARK puede verse

BUTACA, 3 ptas.

LA BOLSA

Ratificación de la impresión del día anterior en la cotización de valores

LOS CAMBIOS SIGUEN SIN ALTERACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han sido facilitados los siguientes cambios:

- Francos, 48'05.
- Libras, 42'35.
- Dólares, 12'25.
- Francos suizos, 236'50.
- Francos belgas, 170,20.
- Liras, 62'95.
- Marcos, 2'91.

Ratifica hoy la Bolsa la impresión más favorable manifestada ayer. Ello parece indicar que el momento de depresión acusado por la reserva del dinero ha pasado ya, volviendo el mercado a su cauce normal, que no era el mantenido durante la semana.

Este criterio favorable cambia la orientación, favorecida por el hecho mismo de que tanto en los valores de renta como en los de especulación el fenómeno se produce sin grandes violencias. Así puede advertirse en los fondos públicos y especialmente en los amortizables libres, que son muy solicitados. Los de 1927 con impuesto mejoran un entero.

También los Bonos oro están favorecidos por el dinero, operándose bastante.

Las acciones van entonándose, Las Españas ganan cuatro duros y se operan sin variación Hispanos y Ríos.

Del grupo eléctrico ceden Mengemor, no consiguiendo los demás valores salir de su posición en baja. Telefónicas, por el contrario, quedan pedidas.

En el grupo de ferrocarriles sigue mejorando Alicante. Tranvías y Metros quedan ofrecidos.

Azucareras y Petrolillos, que parecían disponerse mejor, no logran mejorar cambios.

Explosivos puede asegurarse que hacen un buen mercado, por el volumen de operaciones.

En Obligaciones la tendencia es desfavorable.

INFORMACION PERIODISTICA

¿Fué por allí por donde se fué el general Barrera?

SOBRE EL PASADO MOVIMIENTO MILITAR

MADRID. — El periódico "Luz" publica una información de su redactor Alvaro de Castro, acerca de la huida del general Barrera a París.

Dice el periódico que Port-Bou, Gampella y otros pueblos fronterizos son unos centros de conspiración monárquica.

Dice que el cura de Laragalla y otros estaban enterados y preparados para el movimiento monárquico de agosto, porque en aquella casa se celebraron varias reuniones.

El centro eje catalán era Gerona. El Gobierno debería enterarse de qué clase de militares, algunos de alta graduación, acudían a las reuniones que se celebraban con otros individuos de tendencia monárquica en una casa de la calle de Finesta.

En Port-Bou hay una finca del duque del Infantado, en la que se celebró, el 3 de agosto, una importante reunión.

Añade que de Francia puede entrarse en tierra española por esa finca sin ser vistos por nadie, por dos o tres partes.

Cree que pudiera haberse evadido por esta finca el general Barrera.

LA POLITICA AL DIA

Estudio de instancias de funcionarios para que les concedan el retiro

Nada quiso adelantar el ministro de Justicia sobre el proyecto de Congregaciones religiosas que, dijo, será leído en la Cámara la inmediata semana. Para dar cuenta de un viaje médico a Bucarest. Dicen que no se disgraga el grupo Al Servicio de la República

DESMIENTEN QUE SE DISGREGUE EL GRUPO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

MADRID. — Un diputado perteneciente al grupo denominado Al Servicio de la República ha negado rotundamente la noticia que circuló ayer acerca de la disolución del partido.

Los diputados que forman parte del mismo esperan la llegada del señor Ortega y Gasset, que se halla en Granada asistiendo a los actos del centenario de aquella Universidad, para celebrar una reunión.

DEL PROYECTO SOBRE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Los periodistas preguntaron al ministro de Justicia sobre cómo había quedado aprobado por el Consejo de ministros el proyecto de ley de confesiones y Congregaciones religiosas.

Dijo que se han introducido modificaciones de carácter jurídico que no podía dar a conocer hasta que las conozca el presidente de la República.

Dijo que se leería en la semana próxima.

HA MARCHADO UN MINISTRO

Esta tarde ha marchado a Galicia el ministro de la Gobernación.

Le acompañan los directores generales de Administración y Beneficencia y el secretario particular del ministro.

PARA DAR CUENTA DE UN VIAJE A BUCAREST

El doctor Oliver, de la Universidad de Zaragoza, que ha asistido como delegado en el Congreso Internacional de Medicina de Bucarest, visitó, en compañía del señor Algara, al ministro de Instrucción Pública, dándole cuenta del resultado de aquel Congreso y del acuerdo adoptado de celebrar otro de la Historia de la Medicina en Madrid.

Se pidió al ministro que este Congreso se celebre bajo el patronato del Gobierno.

LOS SOCIALISTAS PROSIGUEN SU CONGRESO NACIONAL

Hoy han continuado las sesiones del Congreso del partido socialista. En la sesión de la mañana pronunciaron discursos los señores Besteiro y Largo Caballero.

Hicieron historia de su actuación dentro del partido y su colaboración al advenimiento de la República y en el movimiento anterior.

También dieron cuenta de su actuación y de la preparación de este movimiento.

¿INGRESARAN EN ACCION REPUBLICANA?

Se dice que el partido de Acción Republicana se verá aumentado mañana con las fuerzas republicanas de izquierda, que son la mayoría de la organización acudida por el ministro de la Gobernación.

En la Asamblea de Lugo el señor Casares pronunciará un discurso, donde después de estudiar la situación política presente recomendará la unión con Acción Republicana abandonando la primitiva organización que ha mantenido hasta ahora el partido autónomo gallego.

LOS RADICALES SOCIALISTAS HARAN UNA CONSULTA

Se ha reunido la minoría radical-socialista acordando nombrar una

ponencia integrada por los señores Galarza, Artigas y Gomáriz, que redactará un informe que marcará las condiciones de unión de dicho partido con el bloque de izquierdas que preconizó el señor Azaña.

En la reunión quedó dibujado el camino democrático que debe seguirse, y que es consultar a las organizaciones provinciales para conocer las opiniones de la mayoría.

La ponencia elevará un informe, que será examinado. Después el acuerdo se llevará al Comité nacional que, después de estudiarlo y de contrastar las opiniones de los Comités provinciales, acordará en definitiva.

ESTUDIO DE UNAS INSTANCIAS DE FUNCIONARIOS

En los primeros días de la semana próxima el ministro de Justicia se dedicará al estudio de las instancias del personal de la judicatura, pidiendo la jubilación voluntaria que

han sido presentadas en el Ministerio.

Son en total cincuenta y tres, de las que corresponden veintitrés a magistrados y veintiuna a jueces de primera instancia y ocho a fiscales.

Todas ellas, excepto una de un magistrado que se halla excedente del Tribunal Supremo, son de provincias.

No se ha presentado ninguna de Madrid.

SOBRE UNA CUESTION PARLAMENTARIA

De la reunión de la minoría de Acción Republicana se facilitó a la Prensa una nota diciendo que se habían cambiado impresiones sobre el proyecto de Organización relativo a la sustitución de los concejales elegidos por el art. 29 y las enmiendas presentadas.

La minoría acordó darse por enterada de la separación del partido del diputado por Ciudad Real señor Alberca Montenga.

NOTICIAS DE TODA ESPANA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Diversos conflictos sociales de difícil solución

Ha pasado hacia Madrid el señor Zulueta. Para estudiar los servicios municipales españoles ha venido un concejal de París. Crisis de la industria papeleira. Actitud de los obreros gráficos. Por lo que ocurre en el Ayuntamiento

EL MINISTRO DE ESTADO REGRESA DE GINEBRA

SAN SEBASTIAN. — A las nueve y cuarto de la mañana pasó por San Sebastián, con dirección a Madrid, el ministro de Estado, señor Zulueta, que regresa de Ginebra.

El señor Zulueta realiza el viaje en automóvil.

LA CRISIS DE LA INDUSTRIA PAPELEIRA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil recibió la visita del alcalde de Rentería y del director de la Papelera Oarso.

Este último le explicó la grave crisis por que atraviesa la industria. La jornada de trabajo se ha reducido a cinco días semanales y de continuar las actuales circunstancias se tendrá que reducir a tres.

Para solucionar esta crisis pidió

que se rebaje el arancel aduanero para las pastas de papel y que se prohíba la importación del mismo.

SE RECONOCE EL IMPUESTO DE TURISMO

SAN SEBASTIAN. — El Tribunal de lo Contencioso ha fallado en favor del Ayuntamiento el recurso entablado por la Cámara Hotelera sobre el impuesto municipal de turismo.

Por lo tanto, en vista de dicha sentencia, se pagará ese impuesto municipal.

UN CONCEJAL DE PARIS ESTUDIA LA ORGANIZACION MUNICIPAL

SAN SEBASTIAN. — Se encuentra en San Sebastián el concejal del Ayuntamiento de París M. Louis Castellec, que está estudiando la organización de los servicios municipales de las principales ciudades españolas.

EL PLEITO DE LOS OBREROS DE LOS PERIODICOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador llamó a la Directiva de la Federación de obreros gráficos para que demore la anunciada huelga hasta que se resuelva por el Ministerio de trabajo el recurso planteado por los obreros.

De no hacerlo así considerará la huelga ilegal.

Los directivos de la Federación Gráfica parecen inclinados a aplazar la huelga hasta que sea resuelto dicho recurso.

No obstante el criterio de los obreros es enérgico y se cree que irán a la huelga.

LO QUE PASA EN UN AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — Se ha sabido que en el Ayuntamiento de Vidamia no se había quitado un retrato de Primo de Rivera ni se habían colocado los atributos de la República.

El gobernador ha dado las órdenes oportunas para evitar esas deficiencias.

EL CONFLICTO PESQUERO

SAN SEBASTIAN. — Respecto al conflicto pesquero dijo el gobernador que los obreros se le habían quejado de que los armadores no querían que se hicieran los barcos a la mar.

Espera el gobernador que el Jurado Mixto estudie las condiciones que son precisas para el mejor desarrollo de la industria.

PETICION

El señor Goicoechea vendrá a ver a su esposa, enferma, y se entregará al juez

EL SEÑOR GIL ROBLES HA HECHO UN RUEGO

MADRID. — El diputado señor Gil Robles visitó al ministro de Justicia para solicitar que al señor Goicoechea, que se halla en Hendaya, se le permita entrar en España y llegar a Madrid sin detenerse, porque se halla su esposa en gravísimo estado.

Añadió que después se entregará al juez correspondiente.

El señor Goicoechea está procesado desde el verano último con motivo de un mitin que celebró en Gijón.

El ministro accedió a la petición del señor Gil Robles.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Según la nota oficiosa, se aprobó un proyecto de ley sobre confesiones y congregaciones religiosas

PERMITEN LA REPARACION DE DOS DIARIOS MADRILEÑOS

MADRID. — A las once y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros, al que no asistieron los ministros socialistas, excepto el señor Prieto, que acudió al final.

La reunión ministerial terminó a las tres de la tarde.

El señor Casares Quiroga dijo a los informadores que se había autorizado la reparación de los periódicos "El Debate" e "Informaciones". Los demás ministros no hicieron declaraciones de interés.

LA NOTA OFICIOSA

El ministro de Agricultura, señor Domingo, facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa de los asuntos de que se ocupó el Consejo:

"Justicia. — Se aprobó un proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas, que se leerá en la próxima semana.

Varios expedientes de libertad condicional.

Agricultura. — El ministro informó sobre la composición del Instituto de Reforma Agraria, dando cuenta de las disposiciones tomadas para el cumplimiento de las bases de dicha reforma en lo que se refirió a las tierras que son expropiadas.

Marina. — Decreto exponiendo que el general de Intendencia don Francisco Molina quede en situación de disponible, con residencia en Madrid.

Idem a don Manuel González, en El Ferrol.

Varios ascensos honorarios, propuestas de mando, etc.

Hacienda. — Reorganización del concurso para la provisión de las administraciones de loterías.

Expedientes de personal.

Otro relativo a las peticiones de los Ayuntamientos de Avila.

Se dió cuenta de la distribución de los fondos del mes".

DIVERSOS ACTOS

Celebraron ayer la llamada fiesta del soldado

FESTIVALES Y ENTREGA DE PREMIOS

MADRID. — Con motivo de la Fiesta del Ejército todos los edificios militares de Madrid han aparecido engalanados en el día de hoy.

En todos los cuarteles se han celebrado diversos actos en conmemoración de la festividad y a ellos han acudido las autoridades militares.

Al mediodía se han servido comidas extraordinarias, con licores y cigarras.

Por la tarde se celebró una novillada en la plaza nueva, bajo la dirección del diestro Villalta.

Al entrar en la plaza el ministro de la Guerra las bandas de música interpretaron el Himno de Riego, que fué vitoreado por las tropas.

A las doce de la mañana se celebró en el Ministerio de la Guerra el acto de entrega de las condecoraciones concedidas a los soldados del regimiento de Topógrafos y sección de ordenanzas que intervinieron en los sucesos de agosto. Se les concedió, además, premios en metálico que entregó el general Ruiz Fornell.

TEATRO CIRCO
 Compañía del Teatro Calderón, de Madrid
 GRANDIOSO EXITO
 Hoy, tarde, a las seis y media Noche, a las diez y media
LUISA FERNANDA
 Clamoroso triunfo de esta Compañía. La obra de la temporada.



Cuide usted su estómago porqu... es la base de su salud
 Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
 VENTA EN FARMACIAS

PARA LA CRUZ ROJA

Brillantísimo festival taurino, en el que cortaron muchas orejas

UN GANADERO QUE ES GRAN REJONEADOR

SALAMANCA. — Con magnífica entrada se celebró esta tarde un festival cuyos productos estaban destinados a la Cruz Roja.

Primero rejoneó un novillo el ganadero don Argimiro Pérez Tabernero, que lo hizo brillantemente.

Como el bicho no murió de los rejonazos el señor Pérez Tabernero echó pie a tierra y muleteó estupendamente. Dió una estocada y cortó las dos orejas y el rabo del novillo.

Luego se procedió a la lidia normal.

Primero.—Manolo Bienvenida veroniquea estupendamente.

Luego banderillea en unión de Márquez y los diestros son ovacionados.

Faena superiorísima. Media en lo alto. (Oreja).

Segundo. — Las verónicas de Solórzano son estupendas por lo lentas y la suavidad con que lleva el capote.

El mejicano pone dos pares de banderillas.

Faena insuperable. Un pinchazo. Una estocada. (Orejas y rabo).

Tercero.—Pepe Bienvenida mejora todo lo que ha hecho su hermano con el capote, las banderillas y la muleta. Da una estocada superiorísima. (Orejas y rabo).

Cuarto.—La Serna da unas verónicas imponderables.

Al iniciar la faena con un pase cambiado el bicho le empitona y zarandeo alarmantemente.

Calzados Mostajo

Especialidad en la medida. Gran surtido lagartos, cocodrilos, serpientes y toda clase de pieles fantasía

Democracia, 57 - Tel. 25-36 ZARAGOZA

Se levanta el diestro y hace un "faenón", dominando al novillo. Lo termina de una estocada y descabelela. (Orejas y rabo).

El diestro pasa a la enfermería. Sexto.—Félix Rodríguez II tropieza con un novillo manso en el cual luce habilidad para sujetarlo. Lo mata muy bien y corta una oreja.

Séptimo.—El novillero Paco Manzano lo toreó y mató muy aceptablemente, tanto que cortó las dos orejas y el rabo.

El público salió satisfechísimo.

EN ARROYO MOLINOS

Curiosos detalles de unos gravísimos sucesos

TEMESE QUE MUERA EL GUARDIA CIVIL HERIDO. — LOS QUE HAN DESAPARECIDO

SEVILLA. — Se conocen nuevos detalles del suceso ocurrido en Arroyo Molinos.

Se dice que el guardia herido llegó por su pie hasta un cortijo inmediato pidiendo a la dueña del mismo que le escondiera.

La mujer al llegar los revoltosos les dijo que allí no había nadie, y que no permitía que pasasen.

El guardia estuvo escondido en el pajar hasta que llegaron los primeros auxilios facultativos.

Parece que al frente de los perseguidores iba una mujer apodada "La Pingorotuda", que es conocida por sus malos intentos.

Los guardias dieron el alto al grupo que avanzaba hacia ellos, obligando a los que lo componían a levantar los brazos. Esto hizo que se confiaran y entonces cayeron sobre ellos los restantes grupos por la espalda y por los costados, desarmándoles y agrediéndoles a tiros y cuchilladas.

Hay treinta y cuatro detenidos.

Varios elementos significados por sus ideas extremistas han desaparecido del pueblo.

El alcalde fué golpeado con las culatas de las pistolas.

Las últimas noticias dicen que el guardia Casimiro Villa está materialmente linchado, temiéndose un funesto desenlace.

EN PROVINCIAS

En qué forma quedó suspendido en Olot un mitin de extremistas

DESFILE MILITAR

BARCELONA. — Con motivo de celebrarse la Fiesta del Ejército se ha verificado una brillante fiesta militar en el Parque, desfilando las tropas, entre las ovaciones del público, ante una tribuna en donde se hallaba Maciá y las autoridades barcelonesas.

El desfile fué brillantísimo y el público ovacionó a los soldados.

También fué ovacionada la Guardia Civil.

SUSPENSIÓN DE UN ACTO SINDICALISTA

BARCELONA. — En un local de Olot se celebraba una conferencia organizada por la C. N. T., para la

que no se había concedido permiso. De improviso se presentaron los guardias de Asalto, que suspendieron el acto.

Cuando el orador que hacía uso de la palabra se disponía a huir, un individuo que se hallaba en el interior del salón, entre el auditorio, lo detuvo encañonándole con su pistola y entregándolo a los guardias de Asalto.

EL JUEZ RESOLVIÓ LA CUESTION A TIROS

ALCALA DE HENARES. — Comunican de Dapanzo que entre un obrero y un patrono surgió una disputa, hallándose presente el juez municipal. Los primeros llegaron a las manos agrediéndose mutuamente.

El juez cortó la riña disparando varias veces su pistola e hiriendo gravemente al obrero.

Este suceso ha despertado la indignación del pueblo.

El agresor fué detenido.

BASTANTE LUCRATIVO

Asalto a unas oficinas, de las que se llevaron diez mil pesetas destinadas a los obreros

LOS ATRACADORES CONOCIAN LA CASA

BILBAO. — A las tres de la tarde, cuando acababan de llegar al piso en donde tiene montadas las oficinas una industria bilbaína el pagador de la entidad y un "botones", sonó el timbre de llamada.

Salió a abrir el "botones", que encontró a dos hombres vestidos de gabardina que, dándole un empujón, se precipitaron en el interior de la habitación.

Frente al pagador, que se hallaba distribuyendo una cantidad importante para pagar los jornales de la industria, se presentaron de improviso armados con sendas pistolas.

El pagador no pudo oponer resistencia, apoderándose los desconocidos de 10.000 pesetas que había encima de la mesa.

Luego se dieron a la fuga dejando encerrados al "botones" y al pagador.

Pasados unos momentos el "botones" pudo salir al balcón pidiendo auxilio, pero los atracadores habían desaparecido en un taxi.

Seguramente se trata de individuos que conocen perfectamente las costumbres de la oficina, porque raramente hay tan fuerte cantidad en ella, salvo los viernes, día en que se lleva dinero para pagar los jornales.

do sin accidentes de consideración.

Únicamente se han registrado dos leves sucesos: un soldado que resultó herido de una cox y un vuelco de camión en el que resultó herido un teniente.

FATAL ACCIDENTE

SEVILLA. — Durante las maniobras militares en Lora del Río se disparó casualmente una ametralladora, alcanzando uno de los balines al soldado de Caballería Juan Pérez, que falleció momentos después.

El mismo balín hirió gravemente al soldado Manuel Parecho.

TACTICA Y ESTRATEGIA

Desarrollo de las maniobras militares en la zona del Pisuerga

Las etapas se han desarrollado con normalidad absoluta, de acuerdo con lo supuesto en el planeamiento de los movimientos. La parte teórica fué expuesta a los agregados por el general Rodríguez del Barrio. Hubo escasísimos accidentes, uno de ellos mortal para un soldado

DESARROLLO DE LAS MANIOBRAS

PALENCIA. — Han comenzado las maniobras militares en el Pisuerga.

Los movimientos se han realizado con precisión y exactitud felicísimas.

Las maniobras se han iniciado con un movimiento de exploración, yendo a la vanguardia la Caballería y los Cazadores de montaña de la sexta división.

A las once marchó el Cuartel general a inspeccionar el movimiento de las tropas y se estableció en Magaz.

Después del reconocimiento las tropas pasaron el Pisuerga por tres puntos.

En este movimiento tomaron parte las fuerzas del regimiento de Pontoneros.

El paso se hizo por Tarrego, Soto Cerrato y Rincón.

Las tropas alcanzaron a la una de la tarde las posiciones avanzadas en el otro lado del río.

Uno de los aviones lanzó un mensaje sobre el Cuartel general diciendo que las tropas avanzaban normalmente, ejecutando las maniobras con toda precisión.

El regimiento de Infantería número 14 cumplió con exactitud cronométrica su cometido sin una sola baja por cansancio.

La Caballería practicó reconocimientos muy eficaces.

El Cuartel general se estableció en un montículo, donde se situaron los agregados militares extranjeros.

El general Rodríguez del Barrio

explicó a los agregados el objeto de las maniobras y el desarrollo de las mismas.

La segunda etapa de las maniobras es establecer las tropas el contacto con el supuesto enemigo.

El combate se simulará el domingo y se apreciará la densidad del fuego y la resistencia de las líneas fortificadas.

El lunes habrá un combate general de ofensiva atacando la línea general al enemigo, que se supone establecido en Astudillo.

Mañana realizará un vuelo de reconocimiento sobre la línea el general Núñez del Prado.

Las maniobras se han desarrolla-

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Rasgos del proyecto de nueva Constitución germánica

ORISIS EN EL GABINETE VON PAPPEN

BERLIN. — Se anuncia que el doctor Warnbold, ministro de Economía pública del Reich, piensa presentar su dimisión a consecuencia de las divergencias de puntos de

vista que tiene con el ministro de Abastos, von Braun, del cual desaprueba totalmente su política autocrática.

El doctor Warnbold que, según la opinión de los círculos financieros e industriales, es el hombre más com-

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, describing its benefits for blood and vitality, and listing ailments like anemia and neurasthenia.

Advertisement for TITAN watches, featuring an image of a watch and a person holding a banner that says 'REJOU ECONOMICO Y DE GARANTIA'.

Advertisement for Bayer Aspirin, showing a box of tablets and text describing its effectiveness for various pains.

Advertisement for GOYA theater, announcing the play 'EL RINCONCITO' and listing showtimes and cast members.

Advertisement for CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, detailing its history and services for savings and loans.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Graves sucesos en Fuensalida porque detuvieron a un sujeto que había robado unas ovejas

Enconada lucha con la Guardia civil.-Varios heridos y una niña muerta cuando un grupo de hombres y otro de mujeres se abalanzaban sobre la fuerza pública.-Anunciaban para esta madrugada la huelga general revolucionaria. Viaje del presidente para presenciar las maniobras militares

CATEDRATICO DE ZARAGOZA DECLARADO EXCEDENTE

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publicará una orden de Instrucción Pública declarando excedente a don Enrique Rodríguez Mata, catedrático de Economía Política de la Facultad de Derecho de Zaragoza.

VELADA DE BOXEO. — SOBREAL VENCIO POR K. O. DESPUES DE HABER CAIDO VARIAS VECES

MADRID. — En el frontón Jal Alal hubo esta noche velada de boxeo.

Concurrencia numerosísima. Los resultados técnicos fueron estos: Duarte venció por puntos a Libertato.

Filjo Echevarría venció por puntos a Vitriá. El combate fué excelente y en él produjo extraordinaria impresión el vencedor, que ha demostrado una calidad excepcional.

Luego Kid Tunero combatió contra el italiano Erba. Triunfó el primero, por puntos.

Este combate lo arbitró Uzcudun, que fué ovacionado con entusiasmo al presentarse y al retirarse.

Finalmente contendieron el gallego Sobral y el madrileño Santos.

La lucha se desarrolló muy emocionantemente, con alternativas que hacían dudar cuál de los pugiles resultaría vencedor.

Triunfó Sobral, por k. o., en el octavo asalto, después de haber caído cuatro veces.

DEL CONGRESO SOCIALISTA

MADRID. — A las diez comenzó sus tareas el Congreso socialista nacional.

Primero habló el señor Besteiro, en contestación a las manifestaciones que por la mañana había hecho el señor Largo Caballero. Este había dimitido la vicepresidencia del Comité ejecutivo, disgustado por haber sido desechada en votación una propuesta suya al Congreso,

"EL GARBANCERO"
 Casa especializada en garbanzos, alubias, arroces y lentejas, ofrece a su distinguida clientela la nueva cosecha de garbanzos castellanos, desde '3J hasta 2'50 ptas. kilo, clases finísimas
MENDEZ NUÑEZ, 35 y 37

IRIS PARK

Hoy, SABADO, noche
DOS SOLEMNES INAUGURACIONES

Agricultores

Nuevo modelo ara lo brabant «Aranzábal». Ancora, ruedas, antetrén, TODO FORJADO. Para ganado de poca fuerza el semi-brabant, más pequeño que el número 0.

Venta exclusiva en esta región
PEDRO CABEZA
Don Jaime I, número 32.
ZARAGOZA

CINEMA ALHAMBRA
 LUNES, ESTRENO DE
CHERI BIBI
 Por ERNESTO VILCHES

aprobándose por ello otra del señor Besteiro.

Al señor Besteiro le contestó el señor Largo Caballero, que explicó sus actuaciones.

La polémica resultó excesivamente viva en algunos momentos.

Intervino el señor De los Ríos, que dijo creía que la discusión entre los dos camaradas no era precisamente oportuna.

A las dos de la mañana comenzó a intervenir Cordero.

PRESOS GUBERNATIVOS EN LIBERTAD

CORDOBA. — El gobernador civil marchó en automóvil a La Coruña para concurrir a la reunión de la Orga.

Antes de partir puso en libertad al exgobernador de Badajoz, en tiempos de la Dictadura, señor Valverde, al propietario señor García Verde y a dos vecinos de Priego, todos ellos supuestos complicados en la intentona del 10 de agosto.

También libertó a siete comunistas detenidos gubernativamente.

REGRESO DEL JEFE DEL ESTADO

PRIEGO. — Ha marchado rumbo a Madrid el señor Alcalá Zamora.

GRAVÍSIMOS SUCESOS EN EL PUEBLO DE FUENSALIDA

TOLEDO. — De Fuensalida comunicaron que habían ocurrido sucesos porque la Guardia Civil detuvo a un sujeto que había robado varias ovejas.

Los obreros que estaban en huelga se hallaban situados en la plaza. Se amotinaron pidiendo la libertad del detenido, afirmando que la Guardia Civil le maltrataba en la Casa Consistorial.

El alcalde, que es socialista, salió al encuentro de los amotinados y les dijo que era inexacto que se maltratase a nadie.

Los huelguistas le desobedecieron y asaltaron el edificio del Ayuntamiento.

Cuando entraban en tropel la Guardia Civil salió a su encuentro y les obligó a retirarse.

Como en la calle continuaba el grupo en actitud amenazadora, sañieron los guardias y se les recibió a pedradas y tiros.

La fuerza pública disparó al aire y los amotinados se disolvieron para rehacerse inmediatamente y arrear en la agresión, que motivó que los guardias disparasen, hiriendo a siete de los agresores.

Poco después falleció uno de los heridos de una pedrada.

Inmediatamente salió para Fuensalida el teniente coronel de la Guardia Civil, con veinte parejas.

También marchó el gobernador, que regresó a las once de la noche y habló a los periodistas.

Les dijo esta referencia:

—Ayer hubo un robo de ovejas. La Guardia Civil sospechó de algunos individuos y practicó registros domiciliarios. En casa de uno de los sospechosos hallaron los guardias tanta cantidad de carne que se decidieron a detener al dueño. Lo llevaron al Juzgado, y cuando estaba prestando declaración se enteraron los grupos de obreros que había en la plaza, todos ellos huelguistas, y

alguien les dijo que al detenido se le infligían malos tratos. Entonces los huelguistas trataron de asaltar la Casa Ayuntamiento y, según han dicho el alcalde y varios concejales socialistas, aunque se trató de disuadir a los amotinados, éstos no cejaron en su actitud violentísima. En el zaguán de la casa la Guardia Civil contuvo a los asaltantes, pero al salir los guardias a la plaza se les recibió a pedradas y tiros. Primero la Benemérita disparó al aire, pero al verse asaltada por un numeroso grupo de hombres y otro de mujeres hizo uso de las armas y resultaron algunos heridos.

En la pared que sirvió de resguardo a los civiles hay impactos de pistola y hay otro en la caña del fusil de uno de los guardias. Además han sido recogidas en el lugar de la lucha cápsulas de arma corta.

El alcalde, de orden del gobernador, clausuró la Casa del Pueblo y una taberna en la que se reunían los extremistas.

Esta madrugada han ingresado en el Hospital de Toledo cuatro de los heridos en Fuensalida.

Son: un hombre de 50 años, un muchacho de 16, una anciana, que era la que llevaba en brazos la niña que murió y un hombre de 28.

Los detenidos en Fuensalida son veinte, algunos de ellos convictos y confesos de agresión a la Guardia Civil.

A varios de ellos se les ocuparon pistolas, y uno llevaba dos, de dos cañones, de sistema antiguo.

MUERTO A PUÑALADAS. — UN MOTIN

TOLEDO. — De Bolan dicen que dos obreros riñeron por cuestiones de índole privada.

Uno mató al otro de cuatro puñaladas.

El pueblo se amotinó por creer que el crimen había sido de los llamados sociales.

ANTE UNA HUELGA REVOLUCIONARIA

BADAJOS. — Ha sido anunciada por esta madrugada la huelga revolucionaria en Llerena y otros pueblos.

El gobernador ha publicado un bando declarando ilegal el movimiento, y diciendo que está preparado para cuanto suceda.

En el bando fija claramente la situación.

Ha pedido refuerzos, que serán enviados inmediatamente.

INTENTARON ASALTAR UNA FABRICA

BADAJOS. — De Azuaga comunican que los obreros intentaron asaltar la fábrica de luz.

Coaccionaron a los empleados y obreros, y quisieron cortar los cables conductores del fluido.

Intervino la Guardia civil.

VIAJE DEL SEÑOR AZAÑA. — A PRESENCIA LAS MANIOBRAS

PALENCIA. — El jefe del Gobierno pasó por esta ciudad a las ocho de la noche.

BALSAMO BEBE
 Concedido por FEDERICO BONET
 Apartado 901 - Madrid

Había salido de Madrid a las cuatro. No se detuvo en la población, y marchó directamente a Soto de Cerrato, donde los pontoneros construían un puente. Le recibieron los jefes y oficiales y el general que manda las tropas en aquel sector.

Los ingenieros terminaron el tendido del puente y efectuaron el de una pasarela, sobre flotadores, en 15 minutos.

Luego el ministro de la Guerra regresó a Palencia, a donde llegó a las diez y cuarto.

Fuó recibido por las autoridades y el pueblo muy cariñosamente.

Hubo recepción en el Ayuntamiento, y el señor Azaña se retiró temprano a descansar, pues ha de ir mañana, a primera hora, a Soto de Cerrato para presenciar el paso de las tropas por el puente tendido esta noche.

UNA CONFERENCIA INESPERADA

PARIS. — Herriot conferenció con Mr. Dawis, que estaba de paso hacia Londres.

El cambio de impresiones fué para comenzar el estudio del programa de trabajo en Ginebra con motivo de la Conferencia de Lausana.

ALEMANIA HABLA CON RESERVAS

BERLIN. — El Gobierno ha redactado la respuesta a la nota de la Gran Bretaña referente a su concurrencia a la Conferencia de las Cinco Potencias.

Dice la nota que Alemania enviará delegados, pero con reservas que consideran necesarias.

ALCANCE

Ha fallecido la esposa del señor Goicoechea

EN TANTO QUE EL EXMINISTRO VIENE A ENTREGARSE A LAS AUTORIDADES

MADRID. — Esta madrugada ha fallecido, en el sanatorio del Rosario, por efecto de un ataque de uremia, la esposa del señor Goicoechea, doña Josefina García Claramunt.

La finada contaba 36 años y era natural de Cuba.

Como hemos dicho antes el señor Goicoechea estaba en el extranjero, condenado en rebeldía y, por medio del señor Gil Robles, solicitó del Gobierno permiso para venir a Madrid sin que se le detuviera hasta resolverse en definitiva la enfermedad de su esposa.

Como fué concedido el permiso, el señor Goicoechea llegará a Madrid hoy por la mañana.

NEGROLOGICAS

Las misas que se celebren hoy, sábado, 8 del actual, de nueve a doce inclusive, en el altar del Santo Cristo de la Seo, serán aplicadas en sufragio de las almas del señor don Gaspar Roses Arus; de su esposa, doña María Reverter Alegria, y de su hija, María del Pilar Roses Reverter, fallecidos víctimas de un accidente en Rivas de Fresser (Gerona).

BOXEO

Hoy, a las diez y media de la noche, en el Parque de la Gran Vía (finca de Yaza), se celebrarán cinco formidables combates de boxeo.

- 1.º A 3 rounds de 3 minutos: BERNAL III contra HERNANDEZ.
- 2.º A 4 rounds de 3 minutos: ORTIZ II contra RODRIGO (revancha).
- 3.º A 4 rounds de 3 minutos: IBARRA contra LOPEZ.
- 4.º A 5 rounds de 3 minutos: DELAPARTE contra ARTAL (revancha).
- 5.º y último combate. A 8 rounds de 3 minutos: BERNAL I (científico) boxeador vencedor de Lázaro, campeón de Lérida de los pesos medios y futuro campeón de Cataluña) contra PUERTOLAS.

ARCAS DE CAUDALES
FICHET
 S. A. E.
 A. J. Carrión-San Miguel, 23

petente del Gobierno von Papen, en materias económicas y comerciales, considera, efectivamente, que el fracaso de las negociaciones con Holanda, la respuesta enérgica de Mussolini, así como cierto número de otros hechos, son el signo innegable del peligro que representa para la economía alemana la implantación de los contingentes que hay en proyecto.

BARBARO ATENTADO POR CUESTIONES POLITICAS

BERLIN. — Los hitlerianos acaban de cometer un atentado contra un individuo que perteneció a su partido y que últimamente se dió de baja en el mismo.

Un grupo de las tropas de asalto, capitaneado por un exmatarife, ha irrumpido en el domicilio de dicho individuo exhitleriano, habiéndole martirizado durante más de veinte minutos a golpes de botella.

El desgraciado se halla en estado desesperado a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas. El agredido ha rehusado presentar querrela criminal contra los agresores por temor a represalias.

EL VIEJO MARISCAL HA DADO LAS GRACIAS

BERLIN. — El presidente de la República, mariscal Hindenburg, ha pronunciado un discurso, que ha sido radiado a toda Alemania, con el que ha dado las gracias a los 50.000 ciudadanos que el domingo le felicitaron con motivo de haber cumplido 85 años de edad y también a los muchos millares de alemanes que le enviaron comestibles, que el mariscal ha remitido a los establecimientos de beneficencia.

Hindenburg ha dicho, entre otras cosas:

“Ante nosotros se presenta una ardua labor. En el exterior luchamos en favor de nuestra libertad y de nuestro derecho, y en el interior por el trabajo y por el pan necesario para nuestro sustento.

Al igual que hoy, mañana y todos los días yo dirigiré mis esfuerzos únicamente a reunir a todos los alemanes para conseguir los fines que tan justamente perseguimos.

Yo confío en el buen sentido del pueblo alemán, cuya historia constituye una garantía para el porvenir. No se trata de grupos ni de personas, sino del porvenir de Alemania entera, de la patria de todos. ¡Adelante, con Dios!”

LA PROYECTADA REFORMA CONSTITUCIONAL

BERLIN. — El proyecto de reforma constitucional que presenta el canciller von Papen prevé a grandes rasgos las siguientes modificaciones:

El territorio de Prusia es agrandado con los pequeños Estados autónomos que existen a su alrededor.

El canciller del Reich será presidente del Consejo prusiano por derecho propio, aunque podrá delegar sus funciones en un comisario.

Todos los Ministerios de Prusia desaparecen, excepto el de Hacienda.

En el Gobierno del Reich existirá un ministro de Prusia.

Se formará una Cámara Alta formada por miembros del Jurado del Consejo Imperial, del Consejo Económico y de libre nombramiento del Gobierno.

El Reichstag no podrá derribar al Gobierno ni suspender la aplicación de los decretos-leyes del Gobierno.

La edad electoral empieza a los 25 años y la edad electiva a los 20.

El escrutinio será unaníminal y con "ballotage".

Estos son los proyectos del Gobierno von Papen. Ahora bien, como que nadie cree que puedan obtener en la Cámara los dos tercios precisos para la reforma constitucional, ni tampoco se cree que el plebiscito diera un resultado favorable, no se vislumbra solución legal para poder llevar a cabo estos cambios.

RADIO LIROPHON
 A plazos, desde 20 PESETAS AL MES
 M. PARDINA Y C.ª - Coso, 72

A los compradores de uvas
 En Morata de Jalón se vende una partida de tres mil cargas de uvas de excelente clase. Para tratar, dirigirse a la Agrupación Radical-Socialista de dicha localidad.

En la Unión Aragonésista de Barcelona dió una conferencia D. J. Calvo Alfaro

Sobre el tema "Aragón, Estado", dió su anunciada conferencia el presidente de Unión Aragonésista, señor Calvo Alfaro. Hizo un estudio de la personalidad de Aragón y dijo que el problema de los aragoneses es de ser o no ser. Si no constituyen unidad política es preferible dejar que se haga con Aragón un reparto como el que se hizo con Polonia; pero si, por el contrario, los aragoneses se dan cuenta de que merece la pena conservar la unidad espiritual del pueblo aragonés, han de buscar la política para defenderse de su ruina y desarticulación.

Dijo que si la República española, en lugar de haber admitido lo autonómico como un hecho de fuerza al que había que inclinarse lo hubiera aceptado como reconstrucción general del país, el Estado aragonés, que hoy parece una utopía para muchos aragoneses, se hubiera convertido en una realidad viva. Afirma su fe de que habrá una República federal en España y cree que los aragoneses deben organizar la vida de Aragón con vistas a esa posibilidad, para que cuando llegue el momento no fracase como fracasó Pi y Margall, porque se quiso imponer el federalismo de arriba abajo, lo que justifica el despedo de los grupos autonomistas peninsulares en la labor intervencionista y su concentración en sus propios problemas.

Hace una reseña de lo que puede ser el futuro Estado aragonés, que exige una rápida labor preparatoria, para ir reorganizando Aragón sobre principios autónomos. Se refiere a los síntomas de renacimiento que se observan en Aragón, diciendo que los aragoneses que vienen luchando hace veinte años con fe inquebrantable para que Aragón recobre su libertad de acción se parecen a todos los valores de la primera etapa romántica, porque todo renacimiento humano se basa en el desinterés y el sacrificio, y la minoría que trabaja en Aragón supo demostrarlo con el ejemplo renunciando a toda prebenda política y aceptando la elevada misión de sembradores para un porvenir que se acerca, que labora sobre vigorosos principios renacentistas.

Refirióse al movimiento autonomista aragonés y dijo que en España y en el propio Aragón desconocen el cambio que se está produciendo en una generación nueva, que desconfía del Poder central, por creerlo incapaz de resolver los problemas de reconstrucción aragonesa. Afirma que el parlamentarismo está en crisis en todo el mundo y los pueblos que tengan problemas interiores de reconstrucción deben desdeñar la intervención del Parlamento nacional y reconcentrar sus esfuerzos en sí mismos, como única fuente de positiva vitalidad.

Hace una reseña del porvenir económico de Aragón basado en la obra de la Confederación, que es la columna básica del renacimiento aragonés, a la que hay que defender a toda costa, aun a pesar de todas las imperfecciones que pudiera haber habido durante el período dictatorial.

Afirma la necesidad de crear una política netamente aragonesa, que obligue a trabajar a todos los aragoneses en aragonés y que lleve a las Cortes gente joven y capacitada para hablar en nombre de Aragón e imponer todo lo que sea justo, ya que por las vías del patriotismo viejo nada se puede esperar.

Termina diciendo que los doscientos hombres que constituyen Unión Aragonésista de Barcelona son la mejor demostración de un renacimiento, ya que han sabido mantenerse y seguir luchando, hasta durante los días de la Dictadura, en los que sus publicaciones y conferencias se veían perseguidos, y espera que esta agrupación de Barcelona será ejemplo para que las inteligencias de Aragón saquen de ella el caudal de energías que requiere el movimiento aragonés, que nada tiene que ver ni ha tenido que ver nunca con los partidos catalanistas, por no ser una emulación, sino un caso de renacimiento espiritual, que se desarrolló desde el principio sin sujetarse a ninguna jefatura teniendo como lema atacar a los partidos políticos viejos y preparar con el estudio y el trabajo la generación del porvenir.

Habla finalmente de Zaragoza, afirmando que debe ser capitalidad efectiva de Aragón, respetando la autonomía de las actuales Diputa-

Dictadura Deportiva

Mañana se corre el campeonato de España de velocidad

Poco falta para que en el cemento de Torrero empiecen las eliminatorias de la gran prueba de velocidad que han de proclamar nuevo campeón de España. Desde ayer se encuentran en nuestra ciudad algunos aspirantes al título y en los entrenamientos que hicieron acusaron una magnífica forma. El joven mallorquín Llobart, el actual campeón Julián Español y el catalán Juan Plans, la máxima revelación de sprinter, demostraron encontrarse en gran forma.

De los regionales, además de José Catalán, aspirarán al título su hermano Ricardo; Abad, Ferrer, Esteban y otros. Esta noche quedará cerrada la inscripción, esperándose alguna más de los nacionales.

La reunión comenzará a las once de la mañana.

Ante el combate Oroz-Tiberio

Es indudable que el "match" entre los púgiles baturros Martín Oroz y Saturnino Tiberio constituye una de las peleas más importantes que van a celebrarse sobre el "ring" de la plaza de toros en la magna reunión anunciada para uno de los días de nuestras próximas fiestas.

Por ello creímos de interés entrevistarlos con Tiberio, al objeto de que pusiera de manifiesto su impresión respecto a la mencionada pelea.

Saturnino, lleno de optimismo, contestó sonriente a cuantas preguntas le hicimos.

Y nos dijo:

—Puede usted decir que no he esperado nunca con tanto interés como ahora ninguna pelea de mi vida. Primero, por enfrentarme en "casa" con un hombre de verdadera clase, y segundo porque tengo verdaderos deseos de mostrar ante propios y extraños que Oroz no es superior a mí, y que, como él, poseo méritos suficientes para disputarle a Peña el campeonato nacional. Espero vencer, pues para ello llevo un entrenamiento riguroso, ya que no ignoro habré de emplearme a fondo para lograr mis propósitos. Y diga usted también —añade— que estoy verdaderamente asombrado de la importancia de la velada, y que espero que el público de Zaragoza sabrá responder como merece al sacrificio del promotor aragonés. Estoy satisfecho, por actuar en la misma y porque esta reunión servirá para colocar a Zaragoza a la altura deportiva que se merece.

Resultan por demás interesantes las manifestaciones de Tiberio, máxime si se las compara con las que nos envía Oroz desde Barcelona, que vienen a ser:

"Espero hacer ante mis paisanos la pelea más brava de mi vida. Por ello tengo la idea de vencer a Tiberio antes del límite".

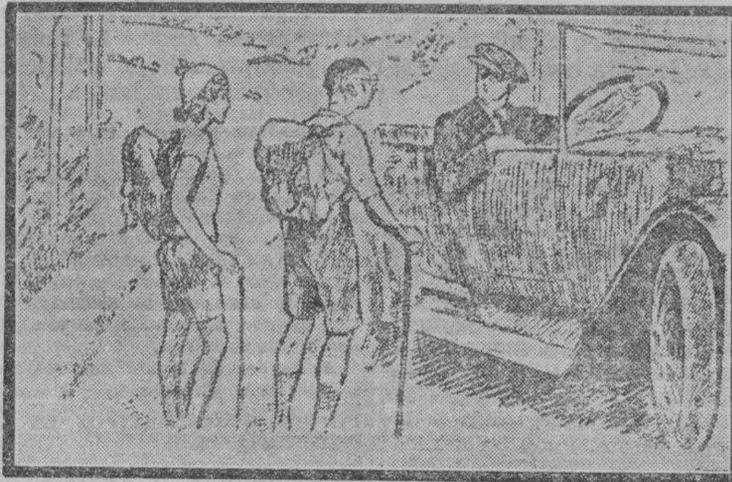
¿Quién tendrá razón?

Una curiosa tabla para saber la velocidad que lleva el corredor dando una vuelta al Velódromo de Torrero

El conocido cronometrador aragonés Don Antolín Nuviala, entusiasta deportista, ha llevado a cabo un paciente trabajo, haciendo esta tabla que publicamos a continuación, la cual vendrá a satisfacer la curiosidad que todo aficionado siente al ignorar qué velocidades desarrollan los corredores en la pista, y cuyo cálculo exacto con rapidez difícilmente pue-

ciones, en las que el Estado español debe delegar funciones administrativas y culturales, con medios económicos para que se conviertan en organismos vivos, que preparen para un mañana lo más próximo posible la reorganización comarcal de Aragón y su unidad geográfica, política y espiritual.

Dedica palabras optimistas a los aragoneses que vienen luchando por sacar a sus hermanos de la actual abulia y renunciamiento, diciendo que un Aragón puesto en pie, vigoroso, reorganizado y unido, será mucho más útil a España que este cadáver actual de región desarticulada, que se contenta con creer haber cumplido sus deberes aragoneses amando simplemente sus cantos y sus tradiciones, desconociendo su historia y abandonando sus intereses y su política al mejor postor.



—Dispense. ¿Podría usted dejarnos subir?
—Con mucho gusto; pero temo que no siga el mismo camino que ustedes.
—¡Oh! No tiene importancia... Podemos seguir nosotros el de usted. ¡Si estamos haciendo excursionismo!

de hacerse. Esta tabla vendrá admirablemente en el Campeonato español de velocidad, para el cual, especialmente, está hecha.

La tabla en cuestión es esta:

Una vuelta dada en segundos	Resultado a una velocidad de km.
15	75'936
15 1/5	74'936
15 2/5	73'963
15 3/5	71'015
15 4/5	72'091
16	71'190
16 1/5	70'311
16 2/5	69'453
16 3/5	68'616
16 4/5	67'800
17	67'002
17 1/5	66'223
17 2/5	65'462
17 3/5	64'718
17 4/5	63'991
18	63'280
18 1/5	62'584
18 2/5	61'904
18 3/5	61'238
18 4/5	60'587
19	59'949
19 1/5	59'324
19 2/5	58'713
19 3/5	58'114
19 4/5	57'527
20	56'952
20 1/5	56'388
20 2/5	55'835
20 3/5	55'293
20 4/5	54'761
21	54'240
21 1/5	53'728
21 2/5	53'226
21 3/5	52'733
21 4/5	52'249
22	51'774
22 1/5	51'308
22 2/5	50'850
22 3/5	50'400
22 4/5	49'957
23	49'523
23 1/5	49'096
23 2/5	48'676
23 3/5	48'264
23 4/5	47'858
24	47'460
24 1/5	47'067
24 2/5	46'681
24 3/5	46'302
24 4/5	45'929
25	45'561
25 1/5	45'200
25 2/5	44'844
25 3/5	44'493
25 4/5	44'148
26	43'809
26 1/5	43'474
26 2/5	43'145
26 3/5	42'821
26 4/5	42'501
27	42'186
27 1/5	41'876
27 2/5	41'570
27 3/5	41'269
27 4/5	40'972
28	40'680
28 1/5	40'39
28 2/5	40'107
28 3/5	39'826
28 4/5	39'550
29	39'277
29 1/5	39'008
29 2/5	38'742
29 3/5	38'481
29 4/5	38'222
30	37'968

Como podrá observarse, la tabla está calculada entre los quince segundos y los treinta, con sus quin-

La Agrupación Artística Aragonesa inaugura mañana su nuevo domicilio

Mañana, domingo, 9 de los corrientes, celebrará esta entidad la inauguración de su nuevo domicilio social (Independencia, 14), para cuyo acto ha preparado un programa de festejos lleno de grandes atractivos, por lo que en dicho día se desbordará el entusiasmo entre los asociados de esta Sociedad tan puramente zaragozana.

He aquí algunos detalles del programa:

1.º A las doce horas, y con asistencia de las autoridades, previamente invitadas, tendrá lugar la apertura por el señor presidente de la entidad.

2.º Lectura de unas cuartillas por el secretario.

A las 13 horas, banquete en el Hotel Universo, siendo amenizado este acto por la notable orquesta The Arisso Jazz.

De las 15 a las 17 horas, concierto por la misma orquesta en el salón de actos de la entidad.

De las 17'30 a las 21 se celebrará un gran festival artístico bajo el siguiente programa:

1.º Concierto por la notable pianista señorita Julia Gimeno.

2.º Recitados por don José Gil.

3.º Recital de guitarra por el señor Eserich.

4.º Recitados por el señor Ortín.

5.º El notable y conocido maestro don Bernardino Ochoa actuará con sus discípulos más aventajados.

6.º Recitados por la niña Aurorita Royo.

7.º Gran fiesta de Jota.

Por la noche, a las 22'30 horas, tendrá lugar un gran baile en el salón de actos en honor de los señores socios y familias, por la notable orquesta que dirige don Manuel Monreal y en el que se designará la señorita que ha de representar a la entidad en el concurso de belleza organizado por la Asociación de la Prensa.

Las señoras y señoritas que asistan serán obsequiadas con bonitos y artísticos regalos por el señor concesionario de los servicios.

LABOR PRO-INFANCIA

Inspección provincial de Sanidad

SERVICIO PROVINCIAL DE HIGIENE INFANTIL

Con esta fecha comienza la consulta de Puericultura y Maternología en los locales preparados al efecto en el Instituto Provincial de Higiene, situado en la calle Ramón y Cajal, 66.

Dado el cometido de estos servicios, cual es protección de la madre y cuidados higiénicos de los niños, para luchar contra la mortalidad infantil, es de esperar que todos los ciudadanos en general, y los médicos en particular, ayuden a las enfermeras y visitadoras de estos servicios —cuya labor comienza en el día de hoy— a la mayor difusión de dichos servicios fundamentales de Medicina preventiva aplicada a las madres y a sus hijos.

La consulta es absolutamente gratuita, así como los análisis necesarios.

Hora de consulta, a las nueve de la mañana.



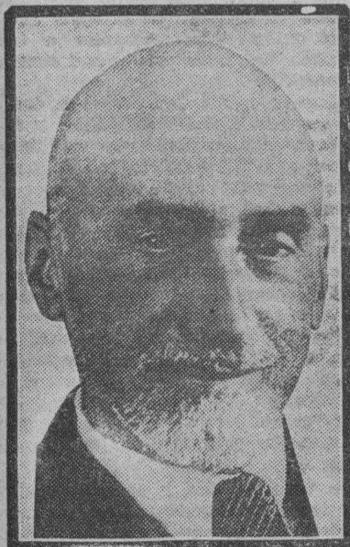
GRAUS. — Niñas del Colegio de religiosas de esta villa que han interpretado últimamente algunas interesantes funciones teatrales. (Foto. Gállego)

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

LA FIGURA LITERARIA

Don Jacinto Benavente



La figura literaria en el momento actual es don Jacinto, este gran don Jacinto que acaba de estrenar "Santa Rusia" en el teatro Beatriz, obra discutidísima, precisamente por desconcertadora en muchos de sus pasajes.

Labor estival de nuestros escritores

Con destino a nuestra información sobre las tareas veraniegas de los escritores jóvenes de Aragón, dada en una de las últimas páginas de "Libros y autores", consultamos a Julio Bravo.

El afortunado autor de "Chinelón" y "Hombres" nos escribe ahora, recién llegado de un viaje por Bélgica y Holanda. Nos dice:

"Tengo en preparación una sátira de la vida moderna, que probablemente llevará el título de "Todavía más difícil" y una "Danzas de los muertos", con música de jazz, ¡por supuesto!"

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

LA HUMANIZACION DE GOETHE

La conmemoración centenaria de la muerte del célebre escritor alemán Goethe, celebrada hace poco, y cuya resonancia no se ha apagado todavía, ha revestido los caracteres de verdadero acontecimiento mundial, por cuanto, como alguien ha señalado, la caracterizó una movilización general de la inteligencia, en la que todos los países colaboraron mediante la entusiasta aportación de sus pensadores y artistas, viniendo a proclamar así el relieve transcendental de la figura evocada, que de tal forma se nos ofrece superior a otras inmortales, como Dante y Shakespeare.

Por espacio de mucho tiempo, Goethe, si bien fué considerado, desde luego, como algo excepcional en la concreción semidivina del espíritu humano, resultó uno de los grandes genios un tanto incomprensidos por la raza. Su obra, de doctrina tan varia y compleja, a la vez tan una y diversa, participante de los sectores todos que pueden distinguirse en el campo de la inteligencia, perduró oscurecida, no viéndose en ella esa determinante rotunda que proclama el máximo significado de la misma en el problema básico del perfeccionamiento humano. De aquí que hiciera falta humanizarla mediante una minuciosa y reiterada labor exegética y vulgarizadora, y esto se ha conseguido poco a poco en los últimos lustros, y principalmente ahora, en el centenario, con ocasión del cual se ha publicado esa abundantísima producción bibliográfica que tanta luz vierte en torno a la olímpica figura, revelando hasta sus más pequeños detalles.

La reseña y enjuiciamiento, aunque ligeros, de lo publicado en estos meses acerca de Goethe, requeriría considerables espacio y labor. Por lo que respecta a la lengua castellana no han faltado creaciones originales y obras traducidas, a más de la contribución de la Prensa. Sin

embargo, sólo hoy se ofrece la mejor producción existente acerca del tema: la biografía de Goethe debida al eminente Emil Ludwig, el maestro del género, acaso el autor más leído y famoso del momento, el cual consigue insólita nombradía y fabulosas cifras de venta, todo ello, sin duda, altamente merecido.

El "Goethe" de Ludwig que lanza, como las demás obras de este autor, la Editorial Juventud, ha sido traducido, en su mayor parte, por el ilustre escritor y diplomático Ricardo Baeza, firma que es garantía de fidelidad y belleza de estilo, y aparece en espléndida edición de dos tomos exquisitamente impresos y encuadrados, con setecientas páginas y copiosa serie iconográfica. Merced a ella el mundo lector hispánico podrá adentrarse en la exposición más original, serena y acabada de la vida de Goethe que hasta el presente se ha escrito, exposición que responde en todo a esa directriz cardinal referente al modo cómo aquel coloso del pensamiento es presentado de una manera integral, peraltando ese su relieve profundamente humano que ya deja entrever el subtítulo de la obra: "Historia de un hombre".

Innecesario resulta hoy día ponderar que es obligado conocer la biografía de Goethe, uno de los más grandes valores humanos de todas las épocas. Si la preponderancia del género biográfico responde a una apetencia lógica de los públicos necesitados y deseosos de fundamentar su cultura histórica en el ejemplo del genio que existió, por descontado debe darse preferencia a aquellos cuyo prisma vital ofrece múltiples facetas. Ludwig expone cómo su "Goethe" fué la primera creación biográfica que escribió hace dos años, o sea después de la gran transformación política y social alemana. El inmortal escritor fué siempre su ídolo admirativo, aunque Ludwig no conociese su vida y su obra sino fragmentariamente. La visión de una extensa serie de retratos de Goethe avivó en él el deseo de consagrarse al estudio profundo de aquéllas, y así lo vemos comenzar condensando en un artículo de diez páginas la historia de la existencia insigne, sin pensar que quien nunca había escrito una biografía "podría descubrir una nueva forma de expresión, ni mucho menos introducir una moda en Europa". Pero fuése robusteciendo la idea y adquiriendo firmeza el propósito, con lo que en la época apuntada inició la labor, que duró un año de intensa dedicación reconstructiva, valiéndose no sólo de copiosa y rica documentación, sino del conocimiento directo del ambiente pístico en donde discurrió preferentemente la vida insigne, y de otros valiosos medios, resultado de lo cual fué su creación que, sin hipérbole, se ofrece como la mejor de Ludwig y la que más influencia ha ejercido en la renovación del género, imponiéndose al conocimiento admirativo como la base de la nueva técnica biográfica.

Realmente, ningún libro acerca del autor de "Fausto" armoniza como el de Ludwig los elementos evocativos y críticos de manera tan ejemplar. Explica el desarrollo de un hombre desde los dieciséis hasta los ochenta y tres años de un modo gradual, sin apoyarse, como los biógrafos al uso, en la obra literaria exclusivamente. Esa representación en cierto modo extrahumana que, como decimos, tivóse de Goethe, queda anulada, y el genio descuella con resplandores inéditos que le hacen más atrayente y admirable. Su obra aparece estudiada en todos los aspectos, viéndose en el genio creador de la misma había no sólo un pensador, sino un sabio, un or-

ganizador, un apóstol de la superación humana.

Ludwig proclama cómo Goethe fué el espíritu más grande de nuestro milenio: espíritu constantemente activo, con dinámica ejemplar, el cual pensaba como realista conduciéndose como idealista, demostrando lo simbólico de todo con su sed de saber universal. Poseía método admirable, intuición y espíritu helénico; luchaba consigo mismo en eterna superación, por lo cual manifestábase descontento de lo logrado, y rindió perenne culto a la Naturaleza. Es de notar la influencia que sobre él ejerció el eterno femenino, pues resulta copiosa como pocas la serie de mujeres que, amadas por el genio que nos ocupa, influyeron notablemente en el despertar de sus aptitudes en el desarrollo integral de su obra. La prosa de "Goethe. Historia de un hombre", fluida y armoniosa, pese a su gran riqueza ideológica y erudita, es sumamente atrayente en todo momento. La riqueza emocional de esta obra, su acción compleja y dispar supera a las de la mejor novela, con la ventaja de que, en este caso la vida ejemplar de Goethe—no pocos de cuyos momentos refléjanse en sus libros—ofrécese como insuperable para dogma del luchador triunfante por la conquista de sí mismo, para ejemplo alocionador y brillante estímulo de la posteridad.

ANGEL DOTOR

BATINTIN

A. Robles y la sintaxis



El humorista Antonio Robles presume de ser el escritor más inculto de España. Marquerie, el poeta, dice en una crítica que le faltaba algo de sintaxis.

Se encontraba Robles en cierta ocasión en una librería, comprando una aritmética, para intentar con ella resolver el arduo problema de hacer una multiplicación, cuando le enteraron de la opinión de Marquerie. Y cuenta Antonio Robles que una tibia nube le nubló el cerebro, y pensó: "¡Adiós! ¡Pues no sé lo que es sintaxis...!"

No se devuelven los originales que nos remiten.

MIRADOR DEL MUNDO

ITALIA.—Vitaliano Brancati ha obtenido, por su obra "Piave", que se estrenará en Roma, el premio del concurso abierto para dramas que traten de la guerra o postguerra.

FRANCIA.—En "Libraire Plou", Maurice Paléologue, embajador que fué de Francia en la corte zarista, publica "Alexandra Feodorowna, imperatrice de Russie".

RUSIA.—La Unión Soviética, según una estadística recientemente publicada, posee 1.500 institutos tipográficos, con 74.000 obreros.

ESCOCIA.—En toda la nación se festeja este año el centenario de la muerte de Walter Scott. En Edimburgo tendrán lugar grandes fiestas a fines de este mes. En ellas participarán más de mil niños de las escuelas, que en el parque Waverley Market reconstituirán escenas y episodios de la vida y de la obra del autor de "Quintín Durward".

ALEMANIA.—La "Gaceta de Colonia" dedica una página a la España no política. De Ortega y Gasset trae un ensayo: "Leben und Liebeswahl"; Helene Wely contribuye con un boceto: "Visita en la torre de Ramón"; Máximo José Khan escribe sobre el "hombre de Madrid".

SALDUBA - HOY

Judías con oreja y chorizo	1'50
Cajitos a la madrileña	1'75
Riñones al Oporto	2'00

Mañana, en el aperitivo, actuarán LOS BANDONEON'S JAZZ

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

CORRESPONDENCIA

Sr. D. L. V.—Conocemos una obra, a la cual suponemos se refiere usted, que se titula "Realismo mágico" (post expresionismo). Está traducida del alemán por Fernando Vela. Su autor es Franz Roh. La edición española apareció en 1927, en "Revista de Occidente".

Con el título de "Superrealismo", de autor español, sólo conocemos el libro así nominado, de Azorín. Está editado por "Biblioteca Nueva" y, según nuestros informes, al igual que el libro de Roh, sin agotar, por lo cual no le será difícil proporcionarse ejemplares de ambas obras.

DOS MIL PESETAS

Concurso para adjudicar el "Premio Zozaya", correspondiente al año actual a la mejor crónica periodística

El diario madrileño "La Libertad" abre su concurso anual, bajo las siguientes bases:

- 1.ª "La Libertad" abre su quinto concurso de crónicas para otorgar el "Premio Zozaya", correspondiente a 1932, a una crónica de autor español o hispanoamericano.
- 2.ª Las crónicas han de ser inéditas y originales.
- 3.ª Las crónicas tendrán libertad de asunto; pero no habrán de oponerse a la ideología de "La Libertad".
- 4.ª Se recibirán las crónicas para el concurso desde el día 1 de octubre de 1932 hasta el 31 del mismo mes, a las doce de la noche.
- 5.ª Los trabajos se entregarán en la secretaría de la Dirección de "La Libertad", calle de la Madera, número 8. También se pueden enviar por correo, certificadas, al director de "La Libertad". Las horas para la entrega de los originales serán de siete a nueve de la tarde y de once a una de la noche.
- 6.ª Las cuartillas estarán escritas a máquina por una sola cara, y se entregarán en sobre cerrado y con un lema; y a la vez, bajo sobre la-

MIRADOR DEL MUNDO

El mundo hoy vive en un momento de gran agitación política y social. Los acontecimientos que se suceden en Europa y América, exigen una información constante y precisa. Este periódico ofrece a sus lectores una visión completa y actualizada de los sucesos mundiales, con análisis profundos y datos exactos.

Se hace saber que: Firmada por muchos escritores americanos y españoles y algunos hispanistas franceses se ha elevado una petición al Gobierno argentino, solicitando el Gran Premio de Literatura por el escritor americano, residente hace muchos años en España, Manuel Ugarte.

Ha aparecido otro "Azorín". Es su autor José Alfonso.

"Arte" es una nueva revista que dirige el crítico Manuel Abril.

Romanones llena su alejamiento de la política dedicándose a la literatura. Prepara una biografía, que será interesantísima, de la reina doña María Cristina.

La Universidad de Madrid ha publicado un folleto, de cerca de cincuenta páginas, destinado a dar a conocer el plan académico que regirá en la Facultad de Filosofía y Letras en el curso 1932-1933. Es un folleto

SE HACE SABER QUE:

Firmada por muchos escritores americanos y españoles y algunos hispanistas franceses se ha elevado una petición al Gobierno argentino, solicitando el Gran Premio de Literatura por el escritor americano, residente hace muchos años en España, Manuel Ugarte.

Ha aparecido otro "Azorín". Es su autor José Alfonso.

"Arte" es una nueva revista que dirige el crítico Manuel Abril.

Romanones llena su alejamiento de la política dedicándose a la literatura. Prepara una biografía, que será interesantísima, de la reina doña María Cristina.

La Universidad de Madrid ha publicado un folleto, de cerca de cincuenta páginas, destinado a dar a conocer el plan académico que regirá en la Facultad de Filosofía y Letras en el curso 1932-1933. Es un folleto

IRIS PARK

Hoy, SÁBADO, noche DOS SOLEMNES INAUGURACIONES

RESTAURANT LAS PALMERAS

LA VIDA JUDICIAL

crado, que no se transparente, y con el mismo lema, se hará entrega del nombre y domicilio del concursante.

7. Formarán el Jurado que ha de juzgar los trabajos que se presenten ilustres personalidades literarias, cuyos nombres haremos públicos al día siguiente de cerrado el plazo de admisión de crónicas.

8. Habrá un premio único — el "Premio Zozaya" — de dos mil pesetas, indivisible, que será adjudicado en todo caso, teniendo en cuenta, cuando no el mérito absoluto, el relativo; es decir, que el concurso no podrá declararse desierto.

9. El Jurado tendrá facultad para recomendar, una vez adjudicado el premio, aquellos trabajos merecedores de publicación, y "La Libertad", previo acuerdo con sus autores, los irá insertando en sus páginas.

10. El Jurado abrirá únicamente el sobre que contenga el nombre y domicilio del concursante premiado. "La Libertad" lo hará inmediatamente público y dará a conocer la crónica premiada en su primera página.

11. Los autores de las crónicas recomendadas por el Jurado, cuyos lemas haremos públicos, podrán autorizar su publicación en los cinco días siguientes al fallo.

12. Los trabajos no premiados serán recogidos por sus autores hasta el día 31 de diciembre de 1932.

Festejos que el Centro Aragonés de Barcelona ha organizado con motivo de la Fiesta de la Raza

Día 11.—A las diez de la noche, grandioso festival en el teatro Novedades a beneficio de los damnificados por las inundaciones de Aragón. Primero. La hermosa zarzuela en un acto, de Echegaray y Caballero, "La viejecita". Por Lolita, Trini Avellí y demás notables artistas de la Compañía de Luis Calvo.

Segundo. La obra en dos actos, del malogrado escritor aragonés Juan José Lorente y el maestro Serrano, "La Dolorosa", por sus mejores intérpretes, Ricardo Mayral, Maruja Vallojera, Trini Avellí y Valeriano Ruiz Paris.

Tercero. Gran cuadro de Jota, compuesto de la numerosa rondalla Aragón, de los precoces bailadores Hermanos Morales, de la notable cantadora Pilar Mendal, de la más famosa de las cantadoras Felisa Galé, del formidable cantador José Oto, los bailadores que tan gran éxito han obtenido en Madrid Pilar Galé y José Ferrera y de los campeones de Aragón 1930 y 1931, Pepito Galé y Manolita Liarte.

El mejor cuadro de Jota, que ha venido a Barcelona.

Para este festival se despacharán entradas y localidades a partir del día 1 en el local social, de nueve a once de la noche. Dado el carácter benéfico de esta velada, la comisión espera la cooperación de todos los socios.

Día 12.—A las once de la mañana, conferencia a cargo del director de "Editorial Monserrat", don Querubín de Larrea Palagín, que desarrollará el tema "La danza en Aragón".

A las doce y media, gran vermouth en honor de los socios protectores, amenizado por la rondalla y cantadores.

A las tres de la tarde, sensacional partido de foot-ball entre los primeros equipos Club Sportivo Centro Obrero Aragonés y Club Deportivo Europa, disputándose una hermosa copa donativo de la Junta directiva de la entidad.

A las cuatro de la tarde, el cuadro escénico del Centro representará la hermosa comedia de costumbres aragonesas, "Rondalla", cuya dirección irá a cargo de nuestro primer actor y director, José Martínez; a continuación actuará el mismo cuadro de Jota del día anterior en el teatro Novedades.

A las diez de la noche, amenizado por la orquestina "Miami Jazz" (aumentada), monumental baile de gala.

Nota: La comisión se reserva el derecho de alterar el programa si causas imprevistas lo exigieran.

**REUMATISMO
OBESIDAD**
Instituto Antirreumático
Zurita, 11. - Teléfono 50-25

SALPICADURAS

Los abogados señores Isábal y Laguna llevaron ayer a la Sala de lo Civil las salpicaduras de un pleito que se va haciendo viejo y que sostienen los Sindicatos de Riego de Rueda y Caulor.

Ya es el segundo incidente que se ha promovido en la ejecución de la sentencia dictada por la Sala y, por lo oído, se hallan con arrestos para proseguir en tal actitud porque, por lo visto, ninguno de los dos cede un palmo de terreno de lo que ellos estiman están obligados a dar y el otro a recibir.

Bien es verdad que la cuestión y derechos que se ventilan son de agua y riegos, tan vitales para los pueblos porque son base de la riqueza.

Determinado en esa sentencia el uso de aguas de cierta acequia por el Sindicato de Rueda, surgió la necesidad de construir obras para regular su aprovechamiento y a tal fin el Juzgado de La Almunia, donde radica el pleito, solicitó informe técnico.

De las obras proyectadas el Juzgado aceptó las que estimó más adecuadas y desechó otras; y contra el proveído que así se acordaba pidió reposición el Sindicato de Rueda, que le fué denegada, arrancando de tal acuerdo el incidente que se celebró ayer.

Durante el informe del señor Laguna hubo parte del público que clamó justicia para Rueda, siendo expulsado el que lo pronunció.

Ni falta hacia ese grito, porque ya el letrado, que es quien únicamente puede hablar, la había solicitado.

A la vista concurrió mucho público, suponemos que interesado en el debate, procedente de la ribera del Jalón.

Que los ánimos se encalmen es nuestro deseo y que el sosiego reine en los pueblos, porque ahí estriba el bienestar y la riqueza.

Y luego acatar la Justicia; no la que uno quiere o desea, sino la que administran los Tribunales, que son los que la distribuyen dando a cada cual lo suyo.

SORDO-MUDO PELIGROSO

Ya es conocido de las Comisarias y Tribunales el procesado que ayer compareció acusado de un delito de atentado por haber puesto manos en un vigilante nocturno en una noche del mes de abril último.

Por lo que se aprecia y recordamos de alguna otra vez, ese pobre incapacitado, ya de carácter violento, se excita más cuando es recibido en tabernas o bares y toma dos copas. De sobra conocido en tales esta-

blecimientos, debía negársele el alcohol cuando acude a ellos en demanda de copas.

Ayer lo decían sus padres, contristados por la situación en que la conducta de tan desgraciado hijo les coloca.

Enfermo ya al poco de nacer, el niño se hizo mozo campando a sus anchas, sin freno alguno de educación y sociabilidad.

Ya lo decía ayer el perito señor Cáceres, llamado en calidad de intérprete para el interrogatorio. Se trata de un deficiente mental entre los sordomudos de nivel inferior a los de su tipo.

Esto y las manifestaciones de los padres del desdichado sirvieron al abogado señor Cuarto Camo para solicitar una información suplementaria que, con aquiescencia del fiscal, acordó la Sala.

La sociedad y el propio muchacho ganarían si la información diera un resultado favorable a su aislamiento o reclusión en establecimiento para tal clase de enfermos.

INCIDENCIAS DE PASILLOS

El día 30 de marzo último se iba a celebrar en la Audiencia un juicio oral por jurados y en los pasillos se

produjo una alteración de orden que hizo precisa la intervención de la pareja de servicio.

Se vieron obligados los guardias a desenvainar los machetes y simular una carga que puso en dispersión al público.

De los grupos se destacó un soldado que desvainó también el machete, y los guardias, creyendo que se disponía a realizar un acometimiento contra ellos, le denunciaron, así como a otro sujeto, del que dijeron había pronunciado frases injuriosas.

Formada causa fueron procesados por delito de atentado y ayer manifestaron que estuvo lejos de su ánimo acometer a los guardias y menos el soldado, que dijo se echó el barboquejo y con el machete en la mano se dispuso a auxiliar a los guardias.

Estos no desecharon la posibilidad de que tales fuesen las intenciones del entonces soldado, y más si se tenían en cuenta las impresiones que después del suceso habían recogido.

Y así las cosas el abogado señor Laguna, que defendió a los dos procesados, encontró el camino fácil para solicitar la absolución.

ENE

DEL GOBIERNO CIVIL

EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD VENDRA A ZARAGOZA

Regresó de Madrid, la madrugada pasada, don Manuel Alvarez-Ugena, gobernador civil de la provincia, después de tomar posesión del cargo de consejero del Consejo Nacional de Cultura.

Al conversar con los periodistas les comunicó que el director general de Seguridad, señor Menéndez, vendrá en breve a Zaragoza.

Probablemente tendrá lugar su visita en estas fiestas del Pilar.

LAS BASES DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

También dijo el señor Alvarez-Ugena a los reporteros que le habían visitado los presidentes de la Federación Patronal y Asociación de Contratistas y maestros albañiles para hablarle respecto de las recientes bases de trabajo presentadas por el Sindicato de la Construcción.

Les indicó el gobernador que se ajustará a la legalidad, y por medio de las organizaciones establecidas por el Gobierno, dentro de los cauces legales, pueden patronos y obreros tratar cuantos asuntos y cuestiones afecten a sus mutuas relaciones de trabajo.

NOTAS DE HACIENDA

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo en esta Delegación de Hacienda el funcionario don Vicente Rubio Martín, que procede de la Delegación de Alicante.

REMITIDO

"El Auxiliar Médico Aragonés"

No acierto a comprender qué móviles—tal vez el lector los aprecie fácilmente—han podido influir en el ánimo de mi querido presidente del Colegio de Practicantes para poner peros a la información elogiosa que ha dedicado a mi revista "El Auxiliar Médico Aragonés" y a mi modesta persona don M. F. A., en LA VOZ DE ARAGON del pasado día 5. Porque ni está justificada su rectificación, ya que no contiene las afirmaciones a que en la misma se refiere, ni creo merecer tan incomprensible desatención de un directivo, como es el señor Lahuerta, que tantas y tantas veces ha solicitado mi colaboración oficial y particular, que nunca

le ha faltado, y me ha llamado su amigo predilecto.

Pero, en fin, no es aquí donde corresponde discutir y aclarar personalismos que a nada conducen y están en pugna con mi ferviente deseo de ocuparme solamente de los asuntos que interesan a la clase de practicantes. Me limito a corresponder a las aclaraciones que hace en su cartarrectificación el señor presidente del Colegio.

Si yo remito mi revista particular a los practicantes todos de Aragón y lo hago con carácter gratuito o como propaganda, para que se me suscriban, ¿perjudico con ello a los intereses del Colegio o de sus colegiados? ¿No estoy en mi perfecto derecho de hacer lo que tenga por conveniente?

No es cierto que "el señor Santacruz se abroga una representación que no tiene"; y no se ha dicho en ninguna parte que "es el señor Santacruz quien debe responder a las consultas de todos los practicantes aragoneses".

Véase la crónica que me han dedicado en LA VOZ DE ARAGON y fácilmente se advertirá que se hace constar que "El Auxiliar Médico Aragonés" es una revista particular; y en cuanto a que diariamente he de responder a numerosas consultas de distinguidos compañeros y amigos rurales no se me puede discutir la realidad plasmada en mi archivo, bien que esto no quiere decir que usurpe la representación oficial de nadie. Se trata simplemente de una demostración de simpatía y de confianza, a la que siempre he correspondido y he de corresponder, sin que para ello necesite la previa autorización de nadie.

De todos modos, y para tranquilidad de la conciencia de nuestro presidente, voy a repetirle, ampliándolas, algunas afirmaciones hechas en la crónica que se discute: "El Auxiliar Médico Aragonés" es una revista completamente particular, bien que contiene la Sección Oficial del Colegio de Huesca y las oficiosas de los Colegios de Zaragoza y Teruel, más la de la Federación Nacional. Y no tiene más misión que la de defender los intereses de la clase de practicantes, con aislamiento absoluto de todo cuanto signifique personalismos.

Y doy por terminado este incidente, agradeciendo al señor director de LA VOZ DE ARAGON y a don M. F. A. la benevolencia con que me han distinguido, así como expresando mi más profunda gratitud a los numerosos compañeros y amigos de quienes he recibido sendas felicitaciones por la publicación de mi revista y con motivo del escrito a que me refiero.

ANGEL SANTACRUZ

Zaragoza, 7 de octubre de 1932.
N. de la R.—Acogida la réplica y la contrarréplica sobre este asunto, en prueba de absoluta imparcialidad, damos con este escrito por terminado el incidente, acerca del cual no hemos de acoger ya ni una línea más.

FIESTAS Y VELADAS

ESTA NOCHE, EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO, SE ESTRENA "EL MEJOR CAMINO"

Esta noche, en el escenario del Casino Instructivo del Castillo, se estrena la comedia de costumbres aragonesas "El mejor camino", de la que es autor nuestro querido amigo Manuel Reula.

La comedia es limpia y clara para el espectador y su interpretación, juzgando por sus ensayos, creemos será un éxito resonante y que Reula saldrá al proscenio al final de cada acto.

LA JUVENTUD DEL PARTIDO PROGRESISTA ORGANIZA UN GRAN FESTIVAL PARA MAÑANA, DOMINGO

La Juventud del Partido Republicano Progresista ha organizado para mañana, domingo, a las diez de la noche, una interesante velada para conmemorar la inauguración del Círculo del partido.

Primeramente la rondalla aragonesa que dirige el reputado maestro Manuel Aguilar interpretará un acto de concierto, tomando parte después varios cantadores de Jota, entre los que figuran la bellísima Pilar Alonso y el célebre "Zagal de Mediana", que se ha revelado en esta temporada como un "as" indiscutible entre los cantadores de nuestra Jota.

Por último se celebrará un animadísimo baile al que están invitados todos los socios de la organización local y sus familias.

Compre usted sus zapatos en

CALZADOS

LA IMPERIAL

(S. A. DE FABRICACION Y VENTA)

Alfonso I, número 39

Zaragoza

La más grandiosa colección de España

35 sucursales en Badajoz, Barcelona, Bilbao, Córdoba, León, Madrid, Murcia, San Sebastián, Sevilla y Valencia.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Marchó a Madrid el coronel de Ingenieros don José Estevan, acompañado de su distinguida esposa y encantadoras y simpáticas hijas María Luisa y Lolita.

La marcha de los señores de Estevan de nuestra ciudad será muy sentida, pues contaban con grandes simpatías.

—De Pamplona ha llegado el joven abogado don Antonio Remírez de Esparza.

—Ha regresado de Madrid el médico de los Servicios Oficiales de Higiene Infantil de esta ciudad, doctor don Alberto Luis Díez.

—De Barcelona ha regresado la bella señorita Aurora Pola.

—Ha regresado de San Sebastián y Arañones el distinguido joven don Víctor Palomar y Palomar.

—De su veraneo en Sigüenza han regresado las encantadoras señoritas Pilar y Amelia Cobián Muñoz.

—Marchó a Londres la bellísima señorita Julita Serrano.

—Con objeto de continuar sus estudios marchó a Barcelona el aventajado alumno de aquella Escuela de Ingenieros Industriales don Luis Tapia.

—De sus posesiones de Morata de Jalón ha regresado la señora viuda de Val, acompañada de su bellísima hija Isabel y de sus hijos don Alfonso y don Miguel.

—Han llegado de Jaca y Villanúa las encantadoras señoritas Juanita y Elisa Izuel.

—De su viaje de novios por varias poblaciones del Sur de Francia han regresado el conocido joven don José Gasca Yus y su bella esposa, doña Pura Cortés Gracia.

—Ha salido para Madrid el culto abogado don Santiago Messe.

—De sus posesiones de Cascante ha regresado el barón de San Vicente, acompañado de su distinguida familia.

—Procedente de Madrid se encuentra pasando una corta temporada en

nuestra ciudad el distinguido joven don Juan Royo Yanes.

—De sus posesiones de Biota ha llegado el distinguido abogado don José Esteruelas.

—Ha marchado a Sobradiel el culto corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en aquella localidad, don Miguel García Ochoa.

—De Azuara, en donde ha pasado la temporada veraniega, ha regresado la señora viuda de Burriel.

—Han llegado: De Mugo Nava (Burgos), don Antonio Cabeza; de Caspe, don Diego Paz; de Zuera, don Angel Mainer; de Corella, don Francisco Blesa.

PETICION DE MANO

Por don Luis Oñate, y para su hijo don Francisco, ha sido pedida la mano de la bella y gentil señorita Carmen Mariscal.

La petición fué hecha a la madre de la novia, la distinguida señora doña Encarnación Hernando, viuda de Mariscal.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda ha sido fijada para la primera quincena del mes de diciembre.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena las distinguidas familias de Mariscal y Oñate.

NATALICIO

Ha dado a luz un robusto niño la distinguida señora doña Patrocinio Boldob, esposa de don Luis Escribano. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Andrés Luis.

Reciban los padres nuestra enhorabuena.

MEJORIA

Se encuentra muy mejorado de la pertinaz dolencia que durante algunos días le ha aquejado nuestro querido director, don Fernando Castán Palomar.

De todas veras celebramos el establecimiento del entrañable compañero, que hoy reanuda ya sus tareas profesionales.

También el señor Sáinz de Medrano dió amplias explicaciones sobre su actuación en la asamblea de Municipios.

La presidencia se congratula de la brillante actuación de la representación municipal de Zaragoza, a la cual felicita.

El señor Sánchez Remiro preguntó cuándo se normalizará la venta de pan, rogando se llegue a este estado brevemente.

El señor Uriarte pidió se dirija el Ayuntamiento al Estado rogando se implante el servicio de autobuses Zaragoza-San Sebastián, gestionado por una Empresa particular de coches Pullman que hace el servicio Madrid a Irún.

Todos estos ruegos fueron tomados en cuenta por la Alcaldía.

MOCIONES

El concejal don Juan Antonio Sáinz de Medrano propone en una moción lo siguiente:

Que interino se suprime el cargo de alcalde de barrio se dote a quienes lo ejercen de cuantos elementos de trabajo sean necesarios, sustituyendo aquellos que se encuentren en mal estado de conservación. Igualmente debe proveerse de licencia de uso de armas e insignias adecuadas a su autoridad, en las que destaquen los emblemas de la República.

Y que se consigne en presupuestos cantidad suficiente para asignar a cada alcalde de barrio una cantidad por gastos de representación, que en su día fijará el Ayuntamiento.

El mismo concejal, en otra moción, propuso lo siguiente:

Que con el fin de obtener fondos para atender a las obras que se puedan organizar al único fin de remediar la crisis obrera, se haga un llamamiento a la opinión haciendo ver la necesidad de evitar en lo posible los efectos del paro.

Con tal motivo debe asignarse la cantidad con que deben contribuir: la propiedad, en todas sus manifestaciones; las grandes y pequeñas Empresas, el comercio, las entidades profesionales, etc., etc., e invitar a los obreros y empleados de toda clase y condición para que dejen en beneficio de los obreros en paro el importe de un día de sus haberes, sacrificio reducido si se le compara con la grandeza de la idea.

Las cantidades deben ser recibidas por una Junta que las administre e indique el plan más adecuado para que con ellas sean atendidos los efectos del paro.

Al Ayuntamiento, en todo caso, debe serle reservada la alta inspección y dirección del servicio.

Los señores don Emilio Lajusticia, don Juan Antonio Sáinz de Medrano, don Augusto Muniesa y don Casimiro Sarria Górriz presentan una moción proponiendo que el Ayuntamiento acuerde adherirse al homenaje que la Diputación provincial dedicará al doctor Gómez Salvo con motivo de su jubilación, cuyo acto tendrá lugar el día 18 próximo, para premiar los relevantes servicios prestados en el largo ejercicio de su profesión.

El señor Caverro presentó una moción proponiendo se instale el teléfono público en Garrapinillos y Monzalbarba.

Propone en otra moción el señor Vera que al igual que se construyen en el cementerio nichos a perpetuidad se construyan sepulturas perpetuas al alcance de las clases modestas.

El señor Serra, en nombre de la minoría socialista, presentó una moción verbal proponiendo se amplíe el número de bonos que el Ayuntamiento reparte entre los pobres con motivo de las fiestas del Pilar, de 12.000, como está acordado, a 20.000.

Como no existe consignación en presupuestos se hace preciso consultar las partidas de las que pueda extraerse la cantidad necesaria, por cuya razón no se pudo declarar la urgencia de la moción, que quedará resuelta en la sesión próxima.

LA POLITICA LOCAL

CASINO REPUBLICANO DEL ARRABAL

Presidió la reunión Alfonso Margalles Tarín.

Acordaron los reunidos dirigirse a todos los Centros republicanos para que soliciten el indulto de los soldados de Artillería condenados en el Consejo de guerra celebrado en el cuartel de Pineda, en Sevilla. Y dirigir a todos los afiliados tarjetas el día 12 del actual al Gobierno con la misma petición.

ESTA NOCHE HABLARA EL DOCTOR JUARROS EN EL CIRCULO REPUBLICANO PROGRESISTA

Nos remiten esta nota: "Como hemos venido anunciando en estos días, esta noche, a las diez y media, el ilustre diputado por Madrid, doctor don César Juarros, desarrollará una conferencia de carácter político en los locales del nuevo domicilio del partido republicano progresista, instalados en el piso principal de la casa núm. 5 de la plaza de la Constitución.

La destacada personalidad del doctor Juarros en las ciencias y en la política, su elocuencia y su simpatía, ha despertado un gran interés en Zaragoza por escucharle, y han sido varios los centenares de personas que han solicitado invitaciones para el acto de hoy.

El Comité local, lamentándolo mucho, se complace en contestarles por medio de esta nota, comunicando una vez más la imposibilidad de atender sus solicitudes, por ser un acto organizado con motivo de la inauguración oficial de su Círculo, exclusivamente para sus afiliados de la capital".

ASAMBLEA RADICAL

Se nos ruega la nota que sigue: "Se recuerda a todos los Comités y correligionarios de la provincia que mañana domingo, a las diez de la mañana, en los locales del Círculo Radical (4 de Agosto, 27, primero izquierda), tendrá lugar una asamblea provincial del partido, para tratar del orden del día de la Asamblea Nacional y designación de los nueve delegados que han de representar a esta provincia.

Por la importancia de esta asamblea rogamos encarecidamente a todos los Comités se atengan a las instrucciones contenidas en la circular, principalmente, en lo referente al nombramiento de comisiones o delegado.

Esperamos de todos los asambleístas la más puntual asistencia".

ACCION REPUBLICANA

El Consejo de Acción Republicana nos envía la siguiente nota oficiosa suplicada:

"Los últimos y admirables discursos del señor Azaña han movido a una gran masa de opinión a ingresar, aumentándolos considerablemente, en los grupos de Acción Republicana de Zaragoza y su provincia.

Este aumento de afiliados ha sido motivo para que el Consejo local de Zaragoza destacara a Madrid una autorizada comisión de los señores que lo componen para que tuviera un cambio de impresiones con los organismos directores del partido.

En las reuniones celebradas con los representantes del Consejo nacional se dió cuenta de la orientación hasta ahora dada al partido en la provincia de Zaragoza y de diversos asuntos de orden interior.

Las manifestaciones del Consejo zaragozano fueron admirablemente acogidas, tratándose a continuación de la necesidad de sostener el partido en todos sus grupos con la misma determinante cívica con que fué iniciado y que el presidente de su Consejo nacional, señor Azaña, glosó de tan inimitable manera en el discurso de Santander. Por lo tanto, el partido, en la provincia de Zaragoza, tenderá cada día más a dar a su organización un sentido de eficacia

ante los problemas de orden general que se planteen en las distintas comarcas y ha de sostener, ante todo, esos principios de austeridad, derrocamiento del personalismo y ausencia de ambiciones ilícitas, que encontraron un eco formidable en la conciencia política española al ser formuladas con sin par gallardía por don Manuel Azaña.

Muy en breve Acción Republicana de Zaragoza publicará un manifiesto recogiendo lo que han de ser características obligadas en todas sus actuaciones, tanto colectivas como individuales. — El presidente, Enrique Rodríguez Mata. — El secretario, Emilio Alfaro Lapuerta".

NOTAS DE ENSEÑANZA

POSESIONES

Ha tomado posesión de una escuela nacional en Ejea de los Caballeros la maestra doña Dolores Consuelo Malcas Muniesa y de la de Boquiñeni el maestro don José Bela Saló.

MATERIAL

Se han hecho efectivos los libramientos de material diurno, correspondientes a los trimestres segundo y tercero del año en curso.

TITULOS PROFESIONALES

Para su entrega a los interesados se han recibido en esta Universidad los siguientes títulos profesionales:

Le Licenciados en Medicina y Cirugía, expedidos a favor de don Miguel Sbert, don Alfonso Ayala, don Tomás Cervera, don Ignacio Balda y don Francisco Blascos.

De Licenciados en Derecho, a favor de don Ignacio de Goicoechea y don Francisco Almendros.

De Licenciado en Ciencias, a favor de don Joaquín Gasca.

De Practicante, a favor de don Joaquín Pamplona, doña Asunción Guillén y don Francisco Marzo.

CURSILLOS DE SELECCION DEL MAGISTERIO

Los cursillistas que están realizando la tercera parte de los cursillos de selección del Magisterio dedicaron el día de ayer a visitar diferentes grupos escolares, acompañados de los vocales y presidente del Tribunal y distribuidos en la siguiente forma:

Maestras procedentes de Logroño y Teruel.—Visitaron la escuela graduada de niñas aneja a la Normal del Magisterio.

Maestros de igual procedencia.—Escuela graduada de niños de Valentín Zabala (Ribera).

Maestras procedentes de Zaragoza. Visitaron la escuela graduada de niñas de la calle de las Armas.

Maestros de igual procedencia.—Visitaron la escuela graduada de niños de Ramón y Cajal.

Seguidamente realizaron un ejercicio escrito relativo a las visitas realizadas.

RESIDENCIA DEL PROFESORADO

Se ha dispuesto quede terminantemente prohibido a las profesoras de las Escuelas Normales el vivir en conventos, residencias teresianas, colegios o instituciones particulares, donde se hospeden o preparen las alumnas que cursen sus estudios en la Normal.

Los directores de las Escuelas Normales del Magisterio primario velarán por la inmediata ejecución de dicha orden, comunicando a la Dirección General cuanto se relacione con el cumplimiento de la misma.

Institut Français de Saragosse Patrocinado por S. E. el Embajador de Francia

El Comité de este Instituto tiene el gusto de comunicar que la apertura de los cursos tendrá lugar el lunes, 17 del mes corriente, en sus nuevos locales situados en el PASEO DE LA INDEPENDENCIA, NUMERO 32, PRINCIPAL DERECHA (edificio del Banco de Crédito de Zaragoza).

Este Instituto tiene establecidos los cursos siguientes:

- 1.º Escuela de primera enseñanza para niños y niñas.
- 2.º Cursos de francés e inglés por profesores nativos.
- 3.º Clases para principiantes, de perfeccionamiento y especiales para señoritas.

Para informes, dirigirse al Director, de 11 a 1 y de 7 a 9 (tarde), a partir del 10 del mes corriente.

UNA SESION MUNICIPAL QUE PUDO TENER IMPORTANCIA... PERO QUE NO LA TUVO

En sesión extraordinaria se discutirán el martes dos dictámenes de interés

Presididos por el alcalde, señor Pérez Lizano, y con asistencia de veinticuatro concejales, celebró ayer sesión ordinaria el Ayuntamiento, a las seis y media de la tarde.

Leída por el secretario, señor Ibáñez Serrano, el acta de la sesión anterior, fué aprobada unánimemente.

UNAS FRASES DE GRATITUD

Pidió la palabra el señor Lajusticia para dar las gracias por la designación recaída en su persona, en la sesión anterior, para el desempeño de la primera tenencia de alcalde, a cuya sesión no asistió por fallecimiento de su señor padre.

NO SE ELIGE TENIENTE DE ALCALDE

Se retiró del orden del día el escrito oficial sobre la elección de noveno teniente de alcalde.

SOBRE FUNCIONARIOS AUXILIARES

El señor López de Gera combatió el dictamen de Gobernación proponiendo que, de conformidad con lo acordado en virtud de la reorganización de servicios, verifiquen una prueba de aptitud los auxiliares administrativos en él aludidos.

Propone que, a partir de esta prueba de aptitud, comience a contarse el tiempo para percibir quinquenios, sin que tenga efecto retroactivo.

Fué aceptada la enmienda por la Comisión.

A SESION EXTRAORDINARIA

Pidió el señor Lorente Laventana que los dictámenes sobre presupuestos extraordinario de siete millones de pesetas y contratación de un préstamo de igual cantidad con la Caja de Ahorros e Instituto Nacional de Previsión se discutan en una sesión extraordinaria.

La propuesta se aceptó unánimemente, conviniéndose en celebrar sesión extraordinaria el martes próximo.

LAS SUBVENCIONES A UNOS COLEGAS

Se opuso el señor García Jiménez a la concesión de subvenciones a los periódicos "Heraldo de Madrid" y "Luz" por los extraordinarios dedicados a las fiestas del Pilar, pues considera que, en todo caso, debiera ser la Comisión de festejos la que atendiera estas peticiones; además, existen periódicos locales que en los días del Pilar hacen verdaderos alardes editoriales, sin que el Ayuntamiento les conceda gratificación alguna.

El señor Pineda consideró que la oposición del señor García Jiménez obedecía a la coincidencia de que se trata de periódicos de izquierdas.

Lamentó el señor Rubio la exposición de esta suscripción y se opuso en parte al dictamen, por incurrir en régimen de excepción.

Puesto el dictamen a votación fué rechazado por quince votos contra nueve.

COMISION PERMANENTE

Se aprobó un dictamen proponiendo la constitución de la Comisión permanente de Reforma Urbana.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Rubio rogó se verificase la apertura de la calle de Pallaruelo y que el alcalde disponga el acondicionamiento de los terrenos en los que se está instalando la feria.

Rogó el señor Pineda se impriman las modificaciones introducidas en el reglamento de funcionarios, para conocimiento de los concejales.

El señor López de Gera dió cuenta de la actuación de la comisión que representó al Ayuntamiento en la asamblea de Municipios celebrada en La Coruña y a la que asistió en unión de los señores Sáinz de Medrano y Martínez (don Federico), extendiéndose en la explicación de su intervención en los temas de Hacienda municipal.

GRAN CIRCO FEIJOO

(INSTALADO EN LA FERIA)

Sábado, 8 de octubre de 1932, a las diez y media noche presentación de la monumental y nueva Compañía de CIRCO, donde desfilarán las mayores atracciones circenses, dirigidas por el popular empresario

SECUNDINO FEIJOO

LOS TEATROS Y LOS CINES ANTE LAS FIESTAS

CIRCO

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA PROCEDENTE DEL TEATRO CALDERON, DE MADRID, Y ESTRENO DE "LUISA FERNANDA"

Precedida por la fama y el marchamo de doscientas y pico de representaciones llegó al Circo "Luisa Fernanda" con la Compañía del Calderón, que después de una ausencia de meses se presentaba ante nuestro público. El estreno y la presentación de tan magnífico elenco eran motivos más que suficientes para que el teatro se viera lleno. No hay que decir lo pronto que se pondría ayer en las taquillas el cartel de "No hay billetes" al concurrir una y otra novedad. Sin exageración, el teatro estaba rebosante, tanto de público como de expectación.

Podríamos limitarnos a elogiar en breves frases esta obra, ya enjuiciada por los críticos madrileños concienzudamente, pero no queremos prescindir de dar nuestras impresiones personales, aunque sólo sea por dedicar a su información un espacio que esté en correspondencia con la categoría del estreno.

En estos años de decadencia de los libros zarzueleros, que pecan, generalmente, de chabacanos, rutinarios o vulgares, son doblemente dignos de admiración esta pareja de escritores de fino espíritu y noble idealidad artística que, dominando al propio tiempo la técnica escénica, están realizando una labor tan seria que, a no dudar, puede ocupar sitio de honor en la antología del género.

"Luisa Fernanda", como "Doña Francisquita", es un tapiz de admirable bordado, que reafirma la consagración de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw como autores de gloriosa estirpe.

En el siglo XIX, y en su año 68, situaron el desarrollo de su comedia lírica, no limitando su ambiente a la pintura de las costumbres de la época, sino extendiéndola a la expresión de los ideales políticos de aquellos días en que se levantaban barricadas por un liberalismo que tenía mucho de romántico. Pero como los autores no se propusieron hacer una obra política las escenas de la revolución quedan relegadas a constituir el fondo sobre el que vive la fábula amorosa en la que colaboran cuatro personajes de diversa condición: Luisa Fernanda, hermosa doncella, que personifica a las hembras del pueblo de Madrid; Vidal Hernando, rico labrador extremeño, de honrado espíritu; Carolina, duquesita viuda, válida de su alta situación, y Javier Moreno, mozo de mulas que fué, convertido por azares de la suerte en coronel de Húsares, enamorado y envanecido. Alrededor de éstos giran tipos tan interesantes como Nogales, paladín de los revolucionarios; Anibal, mozo decidido que lo arriesga todo por un anhelo de emociones y un íntimo deseo de destacar; don Florito, el padre de Luisa Fernanda, y otros.

La fábula tiene su origen en el amor de Luisa Fernanda y Javier Moreno, cuando aún no era sino mozo de mulas, pero la acción no se inicia sino años más tarde, cuando Javier, ya coronel, sin olvidar a su antigua novia, se muestra inconstante en el amor, que ahora parece inclinarse hacia la duquesita. Por otro lado el labrador extremeño pretende con firmeza y pasión de buena ley a Luisa Fernanda, que acaba por darle oídos despechada en su verdadero amor. Los dos rivales se encuentran al fin, quedando juramentados para un lance de honor. Este tiene lugar en la refriega entre realistas y liberales, ya que por ser rivales de amor lo son también en la liza política. Queda vencido el extremeño, pero el coronel, poseído de orgullo, sale acompañando a la duquesa. Pero este no puede ser el desenlace definitivo. Ni el honrado labrador puede quedar humillado, ni la hembra del pueblo de Madrid vencida por una duquesa, ni el que fué mozo de mulas y ahora es coronel de Húsares puede hacer tal desprecio de su amor y de su casta. Y el amor primero, el único firme, triunfa al fin.

El diálogo está escrito en fácil y limpio verso romanesco, bien ajustado de expresión a los dichos de la época. Moreno Torroba logró cuajar la inspiración del libro en una partitura de excelente calidad artística. Los ritmos populares han sido apresados por el maestro para dar lugar a un avatar de pristinas y elegantes melodías. Destacan en la partitura el que podemos llamar dúo de la flor, de tiple y tenor, fino y gracioso, cantado por dos veces por Estrellita Rivera y Faustino Arregui con exquisito gusto;

to; la mazurca de las sombrillas, lindo coro, que también fué bisada, y otro dúo, el de tiple y tenor.

La interpretación fué como era de esperar de tales artistas; notabilísima. Sélcia Pérez Carpio hizo una Luisa Fernanda inimitable, por el garbo y la firme expresión con que matizó todas las situaciones. Si como cantante estuvo bien, como actriz se superó y arrancó ovaciones. Luis Almodóvar causó inmejorable impresión, y se hizo aplaudir en todas sus partes, especialmente en el dúo. Estrellita Rivera, distinción y delicadeza, va con seguros pasos afirmándose en su brillante carrera, y de ello dió anoche pruebas. Arregui hizo gala de sus portentosas facultades de tenor, y arrancó grandes ovaciones. Manuel Hernández monopolizó con Marcén y Ramona Galindo la gracia, derrochándola sin contención.

El público mostró en todo momento la complacencia con que escuchaba la comedia lírica, aplaudiendo en diversos pasajes y al final de los actos, especialmente de los dos primeros que superan en mucho al último.

El autor de la música, Moreno Torroba, que dirigía la orquesta, recogió en los tres actos, desde el palco escénico, y con los intérpretes, las ovaciones que se le tributaban.

PABLO CISTUE DE CASTRO

Desde la fila O

Luisa Fernanda, Fernando Luisa, dos nombres que llevan dadas 500 representaciones en la temporada teatral.

No triunfa el hombre bueno. Con decepción vemos que el labriego noble y rico acaba la obra haciendo lo que vulgarmente se dice "el primo".

Sin el último acto, el libretista, a los ojos del público, conseguía pasar por genio; pero llega el desenlace tan manido y protector que es final "standard" de película ruidosa.

Revoluciones. Época antigua y moderna. Pero... ¡quedan tan pocos mozos de posada!

"Yo, señorita, que soy soltero y enamorado..." Santa palabra que por todas las bocas pasó.

Un canto a la libertad entre cantos bellos.

Un Madrid que era "mucho Madrid", aunque creamos más el de ahora.

Un amor como todos los amores, con sus desvíos, sus engaños y coquetos para que triunfe el primero, el único, el que dejó huella en el corazón.

H.

TEATRO CINE PARISIANA

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE CAMPUA Y ESTRENO DE "LA PIPA DE ORO"

Con un lleno total — sobre la taquilla alardeó el optimista cartel de "No hay localidades" — se inauguró anoche la temporada en el teatro Parisiana con el debut de la Compañía titular de Romea y el estreno de la revista de Paradas y Jiménez, música de los maestros Rosillo y Mollá, titulada "La pipa de oro".

La obra, calificada por sus autores de revista de aventuras galantes a modo de película sonora, presenta las mismas situaciones de otras tantas revistas, dando lugar a los mismos desfiles de vicetiples y a que los autores de la música confeccionen unos números alegres, fácilmente captables por el público.

El asunto — también como el de otras innumerables — a base de un viaje por el recorrido condado de Babia, para terminar en un apoteósico cuadro de luz y de color.

Los libretistas, graciosos y ágiles de lenguaje, han incurrido en el error de salpicar de sal gorda el diálogo, sacrificando en muchas ocasiones el buen gusto a la carcajada.

Para el maestro Rosillo, que dirigió la orquesta, fué la jornada de ayer francamente gloriosa, pues en numerosas ocasiones hubo de volverse a la sala para recibir los aplausos del público, que hizo repetir todos los números, y algunos, como el de "Las pistoleras", interpretado por tres veces. Este número, y el de "Las guardabarreras", que muy pronto se hará popular, son, a nuestro gusto, los más inspirados. También el cuadro final, "Madrileños", merece especial mención, resaltando el efecto artístico de la presentación y el conjunto.

En la interpretación se distinguieron Margarita Carvajal, calificada justamente de "super-vedette"; Aurora Sáiz, tiple de agradable voz y que sabe llevar la escena; Liana Gracián, estupenda bailarina de gran agilidad y plasticidad de movimientos. Y de ellos, los señores Valle (hijo) y Garriga, graciosísimos en todas sus intervenciones; "Lepe", que caracterizó muy bien un tipo de revolucionario, y Casaravilla.

Ya hemos dicho que se repitieron todos los números musicales. Añadamos que al final de los tres actos (los dos primeros sin interrupción) los autores recibieron calurosas ovaciones desde el palco escénico, ovaciones que compartió con ellos y los intérpretes el popular empresario señor Campúa; y que el maestro Rosillo significó su gratitud con unas palabras que dirigió al público.

Por lo dicho puede verse que el teatro Parisiana ha inaugurado la temporada felizmente, y que en su escenario "La pipa de oro" continuará representándose durante muchos días.

MUCHAS

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía de comedias de Antonio Vico.

Debut de la Compañía.
La comedia en tres actos "Una conquista difícil".

Teatro Circo. — Compañía lírica del maestro Moreno Torroba.

A las seis y media y diez y media, "Luisa Fernanda".

Teatro Goya. — Compañía del teatro Lara, de Madrid.

Debut de la Compañía.
A las seis y media y diez y media, "El rincón de la gloria". (Estreno).

Iris Park. — A las diez y media de la noche, dos solemnes inauguraciones: el gran teatro Iris y la mágica fuente luminosa. Debut de la Compañía de revistas Cabañas con "Las leandras". Butaca, 3 pesetas. En el Parque, por la noche, cine, sesión continua; mágica fuente luminosa, patines y golf.

"Luisa Fernanda", la maravillosa zarzuela que se estrenó anoche, puede usted oír en discos en AUTO-RADIO, Coso, 87.

Frontón zaragozano

Hoy, sábado, 8 de octubre de 1932

Noche, a las diez y media

GOE RGA II y GOE GA I
contra **IBARLUCER y AZUMENDI**

RZCUE y ECARB RJ contra
QUINTANA y EGUZU

Detalles por carteles

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El tren de los suicidas" y Noticiero Fox. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Hazte rico pronto", por William Haines, Leila Hyams y Jimmy Durante. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Compañía de revistas de José Campúa. Debut de la Compañía.
A las seis y media y diez y media, "La pipa de oro".

Aristocrático Salón Doré. — "Muchachas de uniforme".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La alegría del rancho".

VINO DE DEPTONA ORTEGA

RECONSTITUYENTE

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION NACIONAL DE AVICULTURA

Con la solemnidad propia del caso esta tarde, a las cuatro en punto, se inaugura la Exposición Nacional de Avicultura, instalada en la Gran Vía, y que comprende aves, palompedas, conejos, palomas, pájaros, apicultura, material para la cría y explotación, alimentos, publicaciones, etc., etcétera.

El acto promete verse concurridísimo por la novedad de la atracción y el carácter de nacional que lleva impresa la reunión.

MAÑANA, DOMINGO, SE ABRE AL PUBLICO LA EXPOSICION DE AVICULTURA

Recibimos esta nota: "Tocan a su fin los trabajos activos de estos días en la complicada y artística instalación que en el patio de recreos del exColegio del Salvador han llevado a cabo con gran intensidad los elementos de la Asociación Avícola Aragonesa.

Hoy comienza a desarrollarse el programa de la Semana Avícola preparado por la citada entidad, cuyo detalle es el siguiente:

A las once, primera sesión de la asamblea de avicultores, convocada para constituir una agrupación nacional. La reunión tendrá lugar en una cátedra de la Facultad de Ciencias.

Por la tarde, a las cuatro, visita a la Exposición de las autoridades, Comité organizador e invitados.

Mañana, a las diez, segunda sesión de la Asamblea. Por la tarde, a las seis, conferencia de don Salvador Castelló, director de la Escuela de Avicultura de Arenys de Mar, sobre el tema "Contribución de la genética al progreso de la moderna avicultura". En esta conferencia se darán proyecciones cinematográficas relacionadas con la materia.

El día 10, a las once, tercera sesión de la Asamblea. Por la tarde, conferencia de don Emilio Ayala, presidente de la Asociación Nacional de Cunicultores, sobre el tema "Cunicultura y economía".

El día 11, a las misma hora que el anterior, conferencia de don Salvador Castelló sobre el tema "Recomendaciones de carácter práctico para la obtención de buenas crías y gallinas sanas y productivas", también con proyecciones.

El día 13, a las seis de la tarde, conferencia de don León Hergueta, veterinario militar y experto apicultor, sobre "Importancia económica de las abejas. Instalación del colmenar".

El día 14, a las doce, publicación de los premios.

El día 15, a las cuatro de la tarde, subasta pública de los animales en venta de la Exposición.

Por la tarde, a las seis, conferencia del comandante don César Martínez, expositor de toda una serie de palomas campeonas mundiales de belleza, sobre "Colombofilia y colombicultura".

El día 16, a las doce, reparto de premios. Y por la tarde clausura de la Exposición, a las cuatro.

Durante la semana la Asociación Avícola dispondrá excursiones y visitas a sitios diversos, que se anunciarán oportunamente.

Para asistir a la Exposición han legado de Madrid don Enrique P. de Villamil, presidente de la Sección de Avicultura de la Asociación General de Ganaderos de España, que trae, además, la representación de la misma para la Asamblea avícola, y don César Martínez. De Barcelona, don Salvador Castelló, don Mauricio Hening y don Francisco Alafont. Tienen anunciada su venida, con los mismos fines, don J. Colominas, don Emilio Ayala, don León Hergueta, don Ignacio Carballo, R. Paül Mir y otras personalidades del mundo avícola.

Como habíamos previsto, la Exposición de Avicultura va a constituir un acontecimiento.

LA FIESTA DE AVIACION. — LLEGO AYER UN APARATO Y EL PARACHUTISTA

Las fiestas de aviación comenzarán mañana. Ayer llegó, procedente de París, un aparato "Caudron C. 60", llevando como pasajero al paracutista que realizará diversos y arriesgados ejercicios.

Hoy comenzarán los vuelos de bautismo en el aeródromo Palomar, pudiendo tomar pasaje en los aviones las personas que lo deseen.

Probablemente hoy llegará otro aparato procedente de Perpignan. El programa de vuelos está dividido en varias fiestas. Se harán vuelos

de exhibición, acrobacia, caza de globos y caída de paracutista.

La "Gimkana" automóvil tendrá lugar el día 11, a las tres de la tarde, pudiendo inscribirse los automovilistas que acudan al campo. Para esta prueba habrá concedidas tres copas a los que obtengan mejor puntuación.

EL CLUB TAURINO PREPARA GRANDES FIESTAS

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, tendrá lugar el primer acto de los organizados con motivo de las fiestas del Pilar por esta entidad taurina, consistente en un baile extraordinario, durante el cual se proclamará la señorita que ha de representar al Club Taurino en el festival que a beneficio de la Asociación de la Prensa tendrá lugar el día 12 del corriente.

La Junta directiva, representantes de la Prensa y las bellezas regionales, actuarán de Jurado calificador.

También serán obsequiadas con delicados y bonitos regalos de perfumaría cuantas señoritas concurren, donados expresamente para este acto por la renombrada Casa Puig, de Barcelona.

Mañana, domingo, a las seis de la tarde, tendrá lugar el primer baile asalto.

El día 11, por la noche, se celebrará un notable concierto y fiesta de Jota, terminando con un extraordinario baile familiar.

El sábado, día 15, tendrá lugar una fiesta de sociedad, al que asistirá Teresa Daniel, "Miss España", y la "Señorita Fiestas del Pilar 1932" y su corte de honor.

Y, como final de fiestas, el domingo 16, y en honor de los elementos taurinos que visiten nuestra ciudad con motivo de las corridas de toros, se celebrará, después de la función taurina que tendrá lugar dicho día, un nuevo y extraordinario baile-asalto.

EL CASINO ESPAÑOL HA ORGANIZADO TRES BAILES FAMILIARES CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEL PILAR

Con motivo de las fiestas del Pilar este Casino ha organizado tres bailes en honor de los socios y sus familias.

Entre los atractivos que figuran para estas fiestas está el de elección de la señorita que ha de representar al Casino en el festival organizado por la Asociación de Prensa para designar "Señorita Fiestas del Pilar 1932".

La elección se hará en el baile de esta noche, al que han sido invitadas las señoritas designadas ya por otros Casinos.

El segundo baile se celebrará el jueves, día 13, a las diez y media de la noche, al que asistirá la señorita Teresa Daniel, proclamada "Miss España" en el concurso internacional de belleza celebrado el pasado invierno, acompañada de la señorita que resulte elegida "Señorita Fiestas del Pilar 1932" y demás señoritas de su corte de honor.

El tercer festival consistirá en un baile-asalto, y se celebrará el domingo 17, a las cinco y media de la tarde.

Mil plácemes merece la directiva de esta entidad por el acierto de conmemorar las fiestas del Pilar con festivales que acogerán con agrado todos sus socios.

JURADO MIXTO DE LAS INDUSTRIAS HOLETERAS Y CAFETERA

Se nos envía una nota que dice como sigue:

"Se pone en conocimiento de los dueños de los establecimientos de cafés, bares y similares que en sesión plenaria celebrada por la Sección de Dueños de Cafés y Bares de este Jurado Mixto se acordó que durante las próximas fiestas del Pilar el personal que se necesite por aumento de servicios sea en primer término entre los parados de la localidad, y a falta de éstos de los de fuera".

JURADO MIXTO DE HARINERIA Y MOLINERIA

Para su publicación recibimos la nota que sigue:

"Se pone en conocimiento de los patronos de las industrias de harinera y molinera la obligación que tienen de observar la fiesta el próximo día 12, con arreglo a lo que dispone la base 15.ª del contrato de trabajo hoy en vigor".

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Oñolita

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santa Brígida, viuda; Pedro, Demetrio y Nestor, mártires; el anciano Simeón y Pelagia, penitente.

Cultos de hoy.—Corte de María: se hace la visita a la Inmaculada Concepción.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, sabatina y salve.

En Santa Ana, a las ocho, misa de comunión y sabatina por la Asociación de Hijas de María.

En las Madres Escolapias, a las ocho menos cuarto, continúa la novena a Santa Teresa de Jesús.

En San Pablo, a las ocho, misa sabatina en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, por la V. O. T., y por la tarde, a las cinco y media, continúa el decenario del rosario.

En la Magdalena, de tres a cinco de la tarde, exposición del Santísimo y oraciones, por la Acción Parroquial.

En las Carmelitas Terciarias, a las cinco y media, rosario y cultos de la sabatina.

Mes del Rosario.—Continúa en las iglesias y horas anunciadas otros días en esta sección.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Pablo.

Mañana, en esta misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche en los Padres Agustinos, haciendo la vela el turno segundo (Innumerables Mártires de Zaragoza).

Mancomunidad Hidrográfica del Ebro

Resultado obtenido en la subasta de las obras de la acequia principal de la primera elevación (Ginel), en los Riegos del Bajo Aragón:

Tipo de subasta: 42.554'44 pesetas.

Licitadores: don Bernardo Bovio, de Huesca, que propone la cantidad de 28.512'34 pesetas; don Francisco López Tejada, de Zaragoza, pesetas 29.226'38; don Heraclio Izuel, de Zaragoza, 31.275'00; don José María Lobera, de Zaragoza, pesetas 33.011'00; don Domingo Pellón, de Zaragoza, 33.079'44; don Angel Vidal, de Zaragoza, 33.490'00; don Héctor Marco, de Zaragoza, pesetas 34.469'10; don Leandro Vidal, de Zaragoza, 35.300'00; don Eleazar Fierro, de Zaragoza, 35.932'96; don Juan José Trullén, de Zaragoza, 37.873'46; don Evaristo Jiménez, de Zaragoza, 39.001'00.

La apertura de pliegos ha tenido lugar el día 4, ante el notario don Francisco Palá, habiéndose adjudicado provisionalmente a don Bernardo Bovio, por la cantidad de 28.512'34 pesetas, que supone una baja en el presupuesto de contrata del 32.9979 por 100.

Resultado obtenido en la subasta de las obras de la acequia principal de la segunda elevación (Ginel), en los Riegos del Bajo Aragón:

Tipo de subasta: 99.499'27 pesetas.

Licitadores: don Bernardo Bovio, de Huesca, que propone la cantidad de 78.604'42 pesetas; don Héctor

Marco, de Zaragoza, 78.604'43; don José María Lobera, de Zaragoza, 80.713'00; don Eleazar Fierro, de Zaragoza, 83.469'93; don Evaristo Jiménez, de Zaragoza, 99.000'00.

La apertura de pliegos ha tenido lugar el día 4, ante el notario don Germán Chacartegui, habiéndose adjudicado provisionalmente a don Bernardo Bovio por la cantidad de 78.604'42 pesetas, que supone una baja en el presupuesto de contrata del 21 por 100.

SUBASTA DE OBRAS EN EL CANAL DE LAS BARDENAS

La Comisión gestora de esta Mancomunidad, en la sesión celebrada el día 4 del actual tomó el acuerdo de sacar a subasta las obras de construcción de un trozo de diez kilómetros de longitud en el final del tramo cuarto del canal de las Bardenas, entre el término de Biota y el río Arba, de Luesia, por un importe aproximado de tres millones de pesetas.

MUEBLES

Venta mismo taller.
Armarios luna, 80 pesetas.
" dos lunas, 125 pesetas.
Armarío comedor, 80 pesetas.
Mesas, 25 ptas. Mesillas, 12 ptas.
Lavabo completo, 17 ptas. Cama, sillas, entredoses, cómodas, etc.
Paseo María Agustín, 23, interior.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
junto a Valenzuela

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7
COSO, 84-Teléfono 1203

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello.

La emigración a Cuba y Venezuela

La Alcaldía nos remite, para su publicación, la siguiente nota:

"El inspector general de Emigración ha comunicado a la Alcaldía que a partir del día 7 del actual los emigrantes españoles que se dirijan a la isla de Cuba deberán hacer un depósito de 60 dólares antes de desembarcar. Los españoles que vayan a Cuba por negociar u otros motivos semejantes quedarán exentos de dicha medida, así como los que demuestren tener su residencia allí. También da

BARQUILLOS CUBANOS

MARCA "EL LEON"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Genis Llumbart, Boggiero, 37, Zaragoza.

conocimiento de la Ley de Extranjeros de Venezuela, en virtud de la cual se exige a los extranjeros que ingresen en dicho país un depósito de mil bolívares.

La Alcaldía hace públicas estas disposiciones para general conocimiento".

Ambas Le Querían



Pero Sólo Una Pudo Triunfar

Eligió la que tenía la piel blanca, tersa y suave, piel que todos los hombres aman y admiran. Todas las mujeres pueden ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel empleando diariamente la crema Tokalon, alimento del cutis, blanca (sin grasa). Contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes astringentes y tónicos. Penetra inmediatamente en el cutis, suaviza las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas que así desaparecen, blanquea y suaviza la piel más oscura y áspera. Conser-

va también fresca y suavemente húmeda la piel más seca. El empleo de esta crema se recomienda igualmente a los cutis aceitosos.

La Crema Tokalon, alimento del cutis, de color blanco, procura en 3 días una frescura y una nueva belleza indescriptibles que de otro modo no se pueden conseguir. Debe emplearse todas las mañanas. Si tiene la piel arrugada y marchita debe usted emplear también la crema Tokalon, alimento del cutis, rosa por la noche. Alimenta y rejuvenece el cutis durante el sueño.

MONSIEUR DUBOIE

Profesor en Ciencias ocultas director de varias Sociedades europeas de Magnetismo, os aclarará y desvelará todos los asuntos más difíciles de la vida.

Las contrariedades en amores, negocios y las relacionadas con causas desconocidas desaparecerán con el consejo y guía de

MONSIEUR DUBOIE

Para cuantas personas necesiten de su ciencia vayan a consultar a su gabinete - despacho, CALLE CONVERTIDOS, núm. 7, 1.º (Entrada por plaza del Pilar)

general, siendo blanco de los improperios de la muchedumbre, que los consideraba como enemigos de la patria.

Este odio se extendía también a los demás médicos que, convencidos procurando inspirar a otros su doloroso convencimiento. Los más modestos como ellos de la existencia del contagio, aconsejaban precauciones, derogados los tachaban de obstinación; pero para la mayor parte era una impostura, una trama urdida con el objeto de sacar provecho del terror general.

El protomédico Luis Settala, casi octogenario, era verdaderamente uno de los hombres más respetables de su tiempo. Había sido profesor de Medicina en la Universidad de Pavia y después de Filosofía moral en la de Milán, autor de muchas obras apreciadas entonces, ilustre, no tanto por habersele brindado con cátedras de otras Universidades, como la de Ingolstadt, Pisa, Bolonia y Padua, cuanto por no haber admitido tan honrosos ofrecimientos. A su reputación como sabio se agregaba la de su vida, y a la admiración la benevolencia general por su gran caridad en curar y socorrer a los pobres. Sin embargo, lo que en nosotros entibia en cierto modo la estimulación que inspiran semejante méritos, es el considerar que aquel bendito varón participaba de las precauciones más comunes y funestas de sus contemporáneos, y aunque realmente marchaba delante de ellos, no se separaba mucho de la turba, que es lo que a veces causa gran daño y disminuye el crédito adquirido por otro lado. Con efecto, el grandísimo de que gozaba no bastó para contrarrestar la opinión de la muchedumbre en el asunto del contagio, sino que no pudo librarle de la animosidad y de los insultos de aquella parte del público que pasa muy fácilmente de los juicios a las demostraciones y a las obras.

Un día que iba en litera a visitar a sus enfermos empezó a cercarle alguna gente llamándole jefe de los que por fuerza querían que hubiese peste, aterrorizando a toda la ciudad con su ceño y su barba, con el objeto de dar ganancia a los médicos.

Aumentábase por momentos la turba y la furia, y viendo los mozos que la cosa iba mal parada, metieron a su amo en casa de un amigo suyo, que oportunamente estaba inmediata. Sucedióle esto ahora por haber visto más claro que los demás y haber querido librar de la peste a millares de personas, al paso que con una deplorable consulta acababa de cooperar a que atenazasen y quemaran por bruja a una infeliz criada, porque su amo padecía dolores extraordinarios de estómago y anteriormente otro amo suyo había estado enamorado perdido de ella; con lo cual, sin duda, adquiría entonces en el pueblo nuevos encomios en su ciencia y (lo que repugna el pensarlo) nuevos títulos de bene mérito.

los tiempos ordinarios, como si no le hubiesen hablado de cosa alguna. El gobernador era a la sazón, como hemos dicho antes, el célebre Ambrosio Espínola, enviado expresamente para animar aquella guerra, enmendar los errores de don Gonzalo y por incidencia gobernar el Ducado. Nosotros, también por incidencia, recordaremos que murió pocos meses después en aquella misma guerra que tan a pecho había tomado, y no de heridas en el campo de batalla, sino en su propia cama, de pesares que le causaron las reconvenções que recibía continuamente de su Gobierno. La historia, que ha deplorado su suerte, censurando la ingratitud con que se le trató, y ha descrito con suma prolijidad sus empresas militares y políticas, y alabado su previsión, actividad y constancia, bien hubiera podido indicarnos qué fué lo que hizo cuando la peste amenazaba e invadía una población confiada a sus cuidados, o por mejor decir, entregada a su discreción.

Pero lo que disminuye la admiración de semejante conducta, sin que dejen por eso de quedar en toda su fuerza los cargos que resultan contra él; lo que excita aún mayor asombro es la conducta de la misma población, quiero decir, de aquella que, libre del contagio, tenía tantos motivos para temerle. Con las noticias que llegaban de los pueblos que la padecían y que forman alrededor de la ciudad casi una línea semi-circular, sin más distancia en algunos puntos que seis o siete leguas, ¿quién creyera que no había de suscitarse una conmoción general, un movimiento de precauciones bien o mal entendidas, o al menos una esteril inquietud? Sin embargo, si en algo están acordes las memorias de aquel tiempo, es en que nada de eso hubo. La carestía del año anterior, las vejaciones de la soldadesca y las pasiones de ánimo se consideraron como causa más que suficiente de aquella mortandad. El que en las tertulias, en las tiendas, en las casas se hubiese atrevido a hablar una palabra de peligro; el que hubiese pronunciado la voz "peste", hubiera sufrido las mofas de la incredulidad, o por mejor decir, la misma ceguera y pertinacia reinaba en el Senado, en el "Consejo de los decuriones" (Ayuntamiento) y en cada individuo de la magistratura.

Consta que el cardenal Federico Borromeo, en cuanto se tuvo noticia de los primeros casos de enfermedad contagiosa, dirigió una pastoral a los párrocos, encargándoles, entre otras cosas, que inculcasen a los pueblos la importancia y la obligación de revelar cualquier accidente de esta especie y de entregar las ropas infestadas o sospechosas, y esta disposición puede contarse entre sus acciones dignas de alabanza.

En vano reclamaba la Junta Suprema de Sanidad cooperación y disposiciones, y el cuidado de la Junta misma estaba lejos de igualarse a la urgencia. Los dos médicos eran, como lo afirma varias veces Tadino y aparece todavía mejor por todo el contexto de su narración, los que

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

PERDIDAS

SE RUEGA quien haya encontrado una cadena pulsera, de oro, que se perdió el día 1 octubre calle Alfonso, paseo Independencia, San Gil, puente de Piedra, la devuelva. Coso. 117, corsetería. Se gratificará.

GRATIFICARE por todo su valor, por ser recuerdo familia, a quien me restituya reloj oro de bolsillo, con cadena y dije. Razón, X. Puig, en Hotel Europa e Inglaterra, de Zaragoza.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este Establecimiento el duplicado de la libreta número 57.803, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de treinta días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 6 de octubre de 1932. — El Gerente, Ricardo Iranzo.

FINCAS

VENDO casa planta y dos pisos desalquilada. Horas para verla, de 10 a 12. San Pablo, 146. No se admiten corredores.

VENDO casa travesía calle Alfonso, 70.000 pesetas, renta 6.300. Informes, calle San Lorenzo, 29, tienda. No admito corredores.

URGE VENDER finca en Casablanca, propia granja; está vacante. Casa calle Clavel, renta 265 pesetas, precio 27.000. Otra, próxima calle Cerdán, 20.000. Otra, D. Jaime, para industrial, 35.000, desalquilada. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

Lea, anuncie y propague "La Voz de Aragón"

VENDO casa calle Gayán. Informes, Soberanía Nacional, Cuartel Guardia Civil. Allué.

CAMPESINOS sin tierra y pequeños propietarios, sabed: la ley de reforma agraria está en vigor y no alcanzaréis beneficios si no os organizáis rápidamente. Información detallada facilitará Agencia Informaciones Agrarias. Epila.

SE VENDEN diez cahices y medio de tierra de regadío, con una casa en la misma finca, distante un kilómetro de la estación del ferrocarril. Para tratar, dirigirse viuda de Simón Lax, Fuentes de Ebro.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas Miguel de Ara, 60, segundo.

HUESPEDES

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartos, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo teléfono 29-97

MATRIMONIO sin hijos desea tres huéspedes. Razón, San Pablo, 136, tercero.

PARA CASA particular y para estar como en familia se desean dos huéspedes. San Jorge, 20, primero.

SE DESEA un huésped, hijo, para estar como en familia. Ramón y Cajal, número 61, segundo izquierda.

TRASPASOS

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

TRASPASO confitería y depósito de hiecos, próximo a Zaragoza. Informarán, Contamina, 22, entresuelo.

y verá usted acrecentar sus actuales negocios

LAMPARAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la Hojalatería, Lampistería y Fontanería de Mariano Galve, de Alcaños adelantos modernos y más de 70 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

VARIOS

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

COMPRO carro con muelles, torno y aparejado, para un caballo pequeño; cubas de quince a veinte alqueces de vino, o cambio, y también vendo cinco de 30 a 40 cántaros y uno de 60. Razón, Repollés, 2, carritos de mano.

REPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina 26 duplicado.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para filetes, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

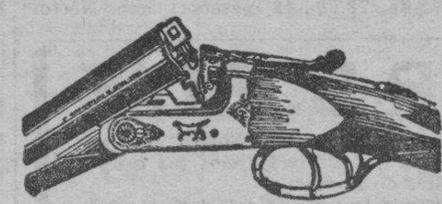
Herniados

Ahora que podéis debéis curaros. Está plenamente demostrado, por los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el LUNES próximo, día 10 del corriente. — NOTAS: En Pamplona, el día 11, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 12, en el Hotel La Unión. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT."

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

REVELADO GRATIS en películas, placas y aparatos GRANDES REBAJAS RIVED Y CHOLIZ

DON JAIME I-21 teléfonos 29-73-28-12



Precio: 129 ptas.

Escopeta Hammerlos, cal. 12 o 16; dos tiros, triple cierre; garantizada para todas las pólvoras. Plomeo comprobado. Envío inmediato con derecho de devolución.

FABRICAS: CALIXTO ARRIZABALAGA = EIBAR

PRIMERA CASA EN ESPAÑA SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO

penetrados de la gravedad e inmediación del peligro estimulaban a aquella Corporación, a quien tocaba en seguida estimular a los demás.

Ya hemos visto la frialdad con que procedió la Junta a los primeros anuncios de la peste, no tan sólo en obrar, sino también en tomar informes; vamos a ver ahora otro acto de lentitud no menos admirable, siempre que no la obligasen a ello obstáculos opuestos por magistrados superiores. El edicto de las boletas que se acordó en 30 de octubre, no se concluyó hasta el 23 del mes siguiente, y no se publicó hasta el 29, cuando ya la peste se había introducido en Milán.

Tadino y Ripamonti han tratado de citar el nombre del primero que la introdujo, con otras circunstancias acerca de la persona y del hecho. Ambos historiadores dicen que fué un soldado italiano al servicio de España; pero en lo demás, ni siquiera en el nombre están acordes. Según Tadino, fué cierto Pedro Antonio Lovato, de guarnición en Lecco, al paso que Ripamonti asegura haber sido un Pedro Pablo Locati, de guarnición en Chiavenna. Difieren igualmente en el día de su entrada en Milán, pues el primero supone haber sido el 22 de octubre y el segundo el mismo día del mes siguiente; pero ni al uno ni al otro se les puede dar crédito, porque las dos épocas están en contradicción con otras mejor averiguadas. Sin embargo, escribiendo Ripamonti por orden del Consejo general de los decuriones, debió tener a su disposición muchos medios para tomar los informes necesarios, y Tadino, en razón de su empleo, podía más que otro estar informado acerca de un hecho de esta naturaleza. Con todo, de la compulsión de otras fechas que nos parecen más seguras, resulta que fué antes de la publicación del bando de las boletas, y si el asunto lo mereciera, se podría probar o casi probar, que debió ser en los primeros días de aquel mes; pero el lector nos dispensará de tan fastidioso como inútil trabajo.

Como quiera que sea, entró aquel soldado infeliz y portador de desventuras con un gran lío de ropas y vestidos comprados o robados a los alemanes, fué a parar a casa de un pariente suyo, en el arrabal de la Puerta Oriental, cerca de los capuchinos, y al instante cayó enfermo. Llévaronle al Hospital, en donde, habiéndose descubierto un bubón debajo del sobaco, los que le curaban entraron en sospecha de lo que podía ser y más habiendo muerto a los cuatro días.

La Junta de Sanidad mandó aislar la casa y la familia y se quemaron sus vestidos y la cama en que había muerto en el Hospital. A los pocos días cayeron enfermos de peste dos practicantes que le asistieron y un buen religioso que le auxilió. La sospecha que se tuvo desde el principio acerca de la naturaleza de su enfermedad y las precauciones que en su consecuencia se tomaron contribuyeron a que el mal no aliciese allí más progresos.

Pero el soldado había dejado fuera una semilla que no tardó en brotar. El primero en quien se cebó fué un cierto Carlos Colona, tocador de flauta, dueño de la casa en que se había hospedado el militar. Entonces todos los inquilinos de la misma casa fueron conducidos de orden de la Junta de Sanidad al Lazareto, en donde casi todos enfermaron y en breve murieron algunos de peste sin género de duda.

En la ciudad, con lo que había contribuido a ello el trato de estas gentes, los vestidos y ropas que los parientes, los roperos y criados trajeron al fuego prescrito por la Junta de Sanidad y además con lo que entraba diariamente por defecto de las mismas órdenes, el descuido en su ejecución y la astucia en eludirlas, fué minando el mal y tomando cuerpo lentamente en todo el resto del año y en los primeros meses del siguiente de 1630. De cuando en cuando, ya en uno, ya en otro barrio, era acometida alguna persona, alguna que otra moría, y la misma escasez de los casos alejaba la sospecha de la peste y confirmaba cada vez más a la muchedumbre en su infausta y estúpida confianza de que no había peste, ni jamás la había habido. Muchos médicos también, siendo meros ecos de la voz popular, que esta vez no era ciertamente la de Dios, se burlaban de los funestos vaticinios y de los avisos amenazadores de pocos y tenían siempre prontos nombres de enfermedades comunes para calificar los casos de peste a cuya curación eran llamados, cualesquiera que fuesen los síntomas y las señales que se manifestasen.

Los avisos de estos accidentes, si llegaban a oídos de la Junta de Sanidad, eran siempre tarde y las más veces con dudas. El miedo de verse aislado y del Lazareto aguzaban el ingenio, a fin de ocultar los enfermos, de sobornar a los sepultureros y a los comisionados de la Junta para reconocer los cadáveres, hasta conseguir, más de una vez por dinero, certificaciones falsas.

Y como siempre que la Junta de Sanidad lobrega descubrir algún hecho, mandaba quemar la ropa, aislar las casas y enviar las familias al Lazareto, es fácil conocer cuán grande sería contra ella el encono y la murmuración general de la nobleza, de los comerciantes y de la plebe, por estar persuadidos de que todas eran vejaciones sin causa ni provecho. El odio recaía principalmente sobre el citado Tadino, el senador de Settala, hijo del protomédico, ambos facultativos, y a tal punto llegaba la animosidad del público, que no podían pasar por calle o plaza alguna sin ser recibidos con insultos, cuando no con piedras. Y a la verdad fué muy singular y digna de memoria la situación en que se hallaron por espacio de algunos meses estos dos hombres, que viendo aproximarse un azote terrible, y procurando contenerle encontraban, sobre las dificultades del negocio, obstáculos de toda clase en la voluntad

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'65 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio 0'15
Desde 5'01 a 10 ptas. 0'20
10'01 a 50 0'30
50'01 a 100 0'35
100'01 a 250 0'50
250'01 a 500 0'75
500'01 a 750 1
750'01 a 1.000 1'50
1.000'01 a 1.500 2

ARRIENDOS

VERANEANTES. Piso de todas clases. Sindicato Industrial, Jaca.

ARRIENDO en Lumpaque grandiosa bodega vinaria subterránea, cabida sólo en envases roble 700 alqueces; material elaboración completo. Informes, Alfonso I, 18, entresuelo derecha, Zaragoza.

SE ARRIENDA una habitación espaciosa y mucho sol, de 85 pesetas. Razón, Miguel de Arca n.º 8, taller.

PISO NUEVO, poca familia, agua, lavadero, terraza, Royo, 25 (Venecia). Parcela, habitación pequeña, terreno cultivo, Rocasolano, 17 (próximo paseo Sagasta). Informes, Dionisio Gascón, Pizarro, 6, principal izquierda.

PISO con siete habitaciones, mosaico, sol y bien ventilado, en 65 pesetas. Razón Alba 6, entresuelo.

ARRIENDO entresuelo semi-principal, centro ciudad, sol todo el día, portería bien atendida; es bastante espacioso, pero no se arrendará para huéspedes. Santa Cruz, 24.

PASADOS. Se arrienda en Morata de Jalón la dehesa llamada Peñarrosa, de muy buenos pastos de labores, viñedo y monte, con hermosas corralizas, para más de mil cabezas de ganado lanar, y también es divisible para dos ganaderos. Precios y condiciones, dirigirse al propietario, Victoriano Mercado, en Morata, o en Zaragoza, Pizarro, número 9.

SE ARRIENDA un piso 45 pesetas, otro 25 pesetas mas. Buen sol. Mesa, 10 (Arrabal), informarán.

ENSEÑANZAS

COLEGIO "LIPO IBERICO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 750 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior 20 pesetas.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (Calleto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil; Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheros, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

LEÑA de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías e industrias y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarrri, Olazagutia.

SE VENDE molino triturador para toda clase de plenos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy barato. Para verlo y tratar en Villagarzia de Campos, Máximo Brizuela.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 1/2 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Stigo XX, 73, y Lapuyale 5X (Tercero).

SE VENDEN 260 corderas y 35 ovejas, en el monte Matallana, en Villalba de los Alcores. Para tratar, con Federación Hernández.

OVEJAS. Se venden 80, paridas y para parir. Tratar con Juan Gallea, en el Juncal de Albelda de Iregua.

VENDO para ganado lanar la corraliza de Lerbez y el aborral de "Acumulata". Para informes dirigirse Guillermo Alcauz, en Ujué.

SOTERO BEAMONTE, de Torrellas (Zaragoza), vende plenos en grano y molidos en molino de su propiedad.

VENDO galera poco usada para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

VENTA de un motor de gasolina 2 HP. y una transmisión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su dueño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

MADERA de chocho seca, desde cabo a viga, vende Venancio del Campo, en Ceniciento.

GANADEROS. Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizamos por escrito, comprometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tubercias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDEN 175 ovejas de parir, ovejas de primera con sus padres correspondientes; 20 borregas y 20 de pelo. Para verlas dirigirse a Juan Esteban Martínez. Navardún (Zaragoza). Comercio.

VENDO camion Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

EMPLEADO necesito dominando taquigrafía, mecanografía, contabilidad, para trabajo todo día. Escribid detallando conocimientos, cargos desempeñados e informes, a Apartado 34, Zaragoza.

SE NECESITAN tejedoras y cosedoras para la fábrica de tejidos de Casa Madurga. SASTRE necesita una media costurera para obra fina. Agustina de Aragón, 43, tercero.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro. SE NECESITA un aprendiz. Casa Echavarrri. Alfonso, número 34.

DEMANDAS

JOVEN de 20 años, huérfano, se ofrece para trabajar a lo que le salga; tengo nociones de herrero; sé leer y escribir; buenos informes. Joaquín Carro, calle Cazes, n.º 4.

SE OFRECE hombre para recados, ayudante de almacén o cosa análoga. Pocos pretensiones. Pablo Falcón Laborde, Danzas, 14 (tienda).

SE OFRECE herrador y forjador de primer orden para dentro o fuera de la capital. Buenos informes, y si lo desean, a prueba. José Blanzaco, Cáceres, n.º 4, barrio de San José.

SE OFRECE ama de 30 años, leche ocho días, para criar en su casa. Para informes dirigirse a Julián Soteras, en Castillejar.

DIBUJANTE ofrécese para toda clase de carteles, anuncios (dibujos), rótulos escaparates, originales clichés, figurines, marcas, etc. A. Duque, Miguel Servet, 40. Teléfono 57-63.

SE OFRECE ama joven, 26 años, para criar en Tosos. Buenos informes. Razón, calle del Sepulcro, tienda de vinos, Tosos.

SE OFRECE joven para ayuda cámara o colegio internado. Señas, Casta Alvarez, 2, piso cuarto.

SE OFRECE ama, de 30 años, leche cinco meses, para criar en su casa de Talamanes. Informes, el secretario de dicho pueblo.

PRACTICO manejo calefacción ofrécese para espeñtáculo o portería. Razón, Santa Inés, 8, entresuelo, S. R.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro. TENEADOR DE LIBROS, titulado, correcto, 27 años, ofrécese para contable, auxiliar, secretario particular, administrador de fincas, etc., Zaragoza o fuera. Gratificaré con 50 duros a quien esto agente. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

OVEJAS. Se venden 120, superiores, de todo diente, para parir en octubre. Tratar, con Santiago Pérez, Tahona, Arnedo.

VENDO baratísimo coche niño, último modelo, seminuevo. Camino de los Cubos, número 265.

SE VENDE comedor roble, mesa despacho, cama nogal matrimonio, perchero, una cómoda, motor dos caballos, contador y transmisión. Calle Cervantes, 11, primero.

CON DIPLOMA de la Escuela Superior de Comercio, de Berlín, se ofrece joven de 30 años, desde 8 años en España, gran práctica comercial, buen vendedor y organizador, conoce idiomas. Pretensiones modestas. Faragó. Coso, 144, primero.

SE OFRECE matrimonio joven para buena portería sabiendo leer y escribir, o para cosa análoga. Buenos informes. Plaza de Asso, 5, primero segunda.

SE OFRECE peluquero de caballero, sabiendo corte pelo señora. Preferible capital. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

OFRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica buenos conocimientos e informes. Pocos pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra 22, primero izquierda.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptarías a comisión, para Pamplona y pueblos de la provincia de Navarra. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

COMERCIOS. Tapicerías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo. Lista Correos.

SEÑORA se ofrece para cuidar niños, señora sola o poca familia. Razón, Avenida de Madrid, 35, tercero.

SE OFRECE joven de 22 años, tapicero; aceptaría trabajo. Dirigirse a Mayor, 51, entresuelo.

ZAPATEROS: Se ofrece corador patronista; presentaré modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 87, bajo.

SE OFRECE joven, 20 años, defecto físico extremidad inferior, buena letra, para auxiliar de secretaría u oficina, pocas pretensiones. Escribid a Jesús Gasca, Ayuntamiento, Encinacorba.

OFRECESE joven 31 años, casado, cultura, para administrador, contable, mecánico grafo, delineante, mozo almacén, listero, habiendo ocupado cargos importantes. También aceptaría portería lujo, conociendo mecanismo ascensores, etcétera. Dirigirse P. G., cédula 37.980. Lista de Correos.

JOVEN profesor daría lecciones de francés. Palarés Hermanos, 16, entresuelo izquierda (Castillo).

CABALLERO. 28 años, profesor mercantil, larga experiencia en todos los ramos de la industria y del comercio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas, etc., etc. Escribid, señor Pellicena, Puebla de Híjar (Teruel).

40 DUROS vendo charret elegante, con aparejada. Fuenclara, 4, segundo.

COMPRARIA tierra por Mirabueno, próximo escuelas de San Lamberto, o en Almozara. Ofertas de propietarios, por escrito, detallando sitio, a A. C. Apartado 312, Zaragoza.

VENDO vaca recién parida, con su ternero o sin él, buena clase y bastante rendimiento. Dirigirse a Raimundo Alfaro, Carcastillo.

VENDO garita seminueva. Razón, Cuatro de Agosto, 15, El Gato Negro.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-32.

SE VENDE una báscula para pesar hasta 500 kilos. Para ver y tratar en Monzalbarba, Valentín Illera

POR 3 PESETAS batas y 5 abrigos y vestidos se cortan y hace la primera prueba. San Pablo, 53, segundo derecha.

VENDO, cambio o arriendo garita de 10 metros cuadrados, teja d'illo urallita, adaptable para ferias. Informarán, Avenida Madrid, 49, o Agustina de Aragón, 57, principal izquierda.

MOTOR Se vende de 16 HP., horizontal (Campbell), Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. C/ Bergea, 7, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

APARATO radio, 225 pesetas directo corriente alterna, marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantía un año. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

MUEBLES: Armarlos con tuña, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarlos comedor, camas, cómodas, entre-dones, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, n.º 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas, ahajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y telas. Compra y vende toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Roggero, 21 y 23.

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, n.º 17, Zaragoza.

GRANDES ALMACENES DEL PILAR. Se venden estanterías, mostradores, cajas de viajantes y aparatos de luz.

SE DESEA comprar mesa de despacho. Dirigirse oficinas del Partido Republicano Radical, Cuatro de Agosto, 27, primero izquierda.

ESCOPETAS sin gatillo, garantizadas, toda clase pólvora, desde 70 pesetas; cambio radiogramola 8 lámparas por auto. Cerdán, 43, principal.

RADIO corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inimitables en continua alterna.

VENDO tienda ultramarinos, tocinería, ferretería, varios artículos, bien aparroquiada, por no poder atenderla. Buenas condiciones pago. Venancio Ayerdi. Pitillas (Navarra).

MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

SE VENDE una vaca holandesa, recién parida de primer parto. Para tratar, con Germán Alderete, en Herrera de Duero.

SE VENDEN dos vacas recién paridas, holandesas, de 22 a 24 litros leche. Valentín Mezquiriz, Falces (Navarra).

SE VENDEN tres cubas de 109, 104 y 82 cántaras, y una tina. Informará, Rufino Villarreal. Miranda de Ebro.

VENDO tres prensas seminuevas barra de hierro, de 8, 6 y 4 compuertas; una sembradora seminueva; un brabant número 3. Andrés Garde, Olite.

TERNERAS. Se venden dos de ocho meses, para vida o para carne, superiores. Informes: Tomás Martínez, en Aulsejo.

SE VENDEN 100 ovejas paridas unas y otras para parir hacia el 15 del actual. Se cederán también en partidas sueltas. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

AVICULTORES! ¡Labradores!, con muchas o pocas gallinas, dadles "Alimento Acelerador"; pondrán muchos huevos todo el invierno. Tres kilos, ocho pesetas; cinco, doce; diez, veintituna cincuenta. Pedidos a "La Revista Mercantil", Valladolid.

OPORTUNIDAD. Auto Citroën, 6 cilindros, cerrado, vendo urgente. Coso, 53, de 3 y media a 6 tarde.

SE VENDE dormitorio completo y una sillería. Casa Giménez, 5, principal izquierda, de tres a cinco.

SE VENDEN 2 vacas de 5 meses, preñadas, y 4 terneras desbezadas. Razón, Garrapinillos, Torre Sirón, Francisco Cambra.

SE TIENEN abrigos de cuero usados en la fábrica de curtidos de Vicente Estremera, Alonso V, 21, Zaragoza. Especialidades de la fábrica, pieles para abrigos y muebles.

HERMOSA pianola-piano americana, en perfecto estado, se vende, con banqueta y rollos, en 1.250 pesetas, cuarta parte de su valor. Verla, Contamina, 17, principal.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

MUEBLES. Venta mismo taller. Armarlos tuña, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesillas, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entre-dones, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro. VENDO galera poco usada, buena construcción, por cesar labranza; facilidad pago. Razón, Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

EL TAXIMETRISTA FERROZ

Quiso asesinar a su suegro porque la vida con él "se le hacía imposible"

HUESCA. — En la clínica quirúrgica de Fraga se presentó Francisco Domingo Peñol, de 58 años, natural de Almenar (Lérida), propietario de varios taxis. Presentaba varias heridas graves en la cabeza y otras partes del cuerpo.

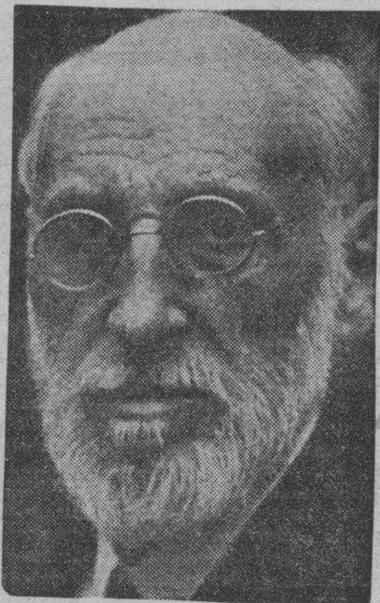
Declaró que su hijo político, Pedro Radié Aloy, de 31 años, taxista, le manifestó que iba a hacer un servicio a Lérida con un tal Pepe, como, efectivamente, lo hizo.

También el suegro salió a realizar un servicio y al volver le cruzó el coche que llevaba el yerno, con el que iban otras personas. Se asomó Francisco a la ventanilla para ver qué ocurría y recibió un fuerte golpe en la cabeza que le privó de sentido.

El yerno y sus acompañantes extrajeron del coche al herido, lo ataron fuertemente con cuerdas y lo arrojaron por un terraplén de bastante altura.

Recobró Francisco el conocimiento, logró desasirse de las cuerdas que le sujetaban y pudo llegar a Fraga, ingresando en la citada clínica.

Inmediatamente se puso el hecho en conocimiento de la Guardia civil, que detuvo al yerno. Este ha declarado que, efectivamente, había cometido el hecho tal como lo había narrado su suegro, añadiendo que desde hace quince días tenía el propósito de asesinar a su padre político porque la vida se le hacía imposible viviendo en su compañía.



to melancólico formado por derretidos compases de vals.

Gustábame entrar allí algunas tardes buscando un descanso de tantas horas en esos cafés de las columnas luminosas, de las "cocottes made in France" y las altas banquetas junto al mostrador.

Unido a este afán de descanso, de plantarme de un salto en el siglo anterior, me guiaba al "Café del Prado" el deseo de ver a un viejecito que todas las tardes leía, entre sorbo y sorbo, un número del "T B O".

Me producía una dulce emoción ver al gran don Santiago Ramón y Cajal llamando, sin duda, para su cerebro genial y con el espejuelo de la infantil revista un renacer de sueños infantiles.

¡Qué bien enmarcaba el viejo "Café del Prado" la vejez noble del sabio!

Sé que para don Santiago este café constituía toda una devoción. Sin duda dentro de él se aislaba de la vida actual, filmaba —desfilmaba— al revés la película gloriosa de su vida, conversando con los años lejanos y tuteándolos con su vieja camaradería.

De vez en vez don Santiago suspendía su lectura y contemplaba sonriente a las parejas de novios que creaban, entre vahos de café con leche y notas lánguidas de violín y piano, toda una teoría de ensoñaciones infinitas.

Pero he aquí que al regreso de un viaje largo he encontrado la fachada del viejo café convertida en una fachada "último grito" y llena de gritos estridentes de pintura saltona. Sobre ella, escrito con esa maravillosa tinta eléctrica de los anuncios luminosos, este rótulo: "Nuevo Café del Prado".

Y he encontrado el interior del café, vencidos y puestos en fuga, los viejos espejos y los divanes de terciopelo rojo—de un rojo desmayado—, lo he encontrado convertido en un café moderno, con sus desplantas de "international bar".

He pensado al punto en don Santiago Ramón y Cajal y he sentido una leve angustia al pensar que aquella mutación del viejo café, este "Nuevo Café del Prado", era para él como un desahucio. El primer día que volviese el sabio a "su café" le dolería en el pecho la traición de su camarada y hundiría —sin leer— sus ojos cansados en el "T B O", buscando un refugio para su dolor.

Quizá floreció entonces en los ojos del gran don Santiago una suave humedad de despedidas.

ILDEFONSO MANOLO GIL

MANANA

DE PASO:

¡Tenía que ser el Arrabal!

Por FERNANDO MORA

UN TIMO

A un conocido joyero le "distraen" una sortija valorada en trece mil pesetas

En una casa de la calle Pizarro, donde hace pocos días admitían un huésped, se presentó un caballero desconocido que solicitó puplaje.

Dijo ser capitán retirado y llamarse Alfredo Ponce de León.

Se presentó poco después en una conocida joyería con la pretensión de adquirir una sortija de caballero.

Tras muchas vacilaciones y vistas algunas de valor eligió una valorada en unas trece mil pesetas.

Alegó no llevara dinero suficiente para abonarla en el acto; podía extender un cheque, pero le parecía mejor pagarla en billetes de Banco.

Para ello rogó le llevaran a su hospedaje, en la calle de Pizarro, la sortija en cuestión.

A esta morada fueron dos personas de confianza del joyero, portadoras de tan preciada alhaja.

Fueron recibidos por el señor Ponce de León en su cuarto y entablaron una conversación que se fué prolongando porque dijo a sus visi-

tantes que esperaba a un amigo que trajera del Banco su importe.

Mientras el señor Ponce de León se hizo cargo de la sortija.

La espera prosiguió y en el hospedaje se presentó un desconocido preguntando por el señor Ponce de León, quien salió a recibirle e hizo entrar en un cuarto contiguo.

Dijo al nuevo visitante que estaba con otros señores y esperaba a un amigo para ultimar una compra.

Retornó el señor Ponce de León a su cuarto, donde se hallaban los enviados del joyero, reanudaron la conversación y repentinamente, a una señal convenida, se esfumó en compañía del nuevo visitante, que previamente había dejado un taxi a la puerta de la casa.

Cuando los chasqueados enviados se dieron cuenta del engaño ya había desaparecido el coche con los portadores de la alhaja timada y en las Oficinas de Vigilancia dieron cuenta del chasco sufrido.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La fiesta para la designación de la "Señorita Fiestas del Pilar" y la visita de "Miss España" a nuestra ciudad

A medida que los Casinos locales van designando las señoritas que van a presentarse a la elección de la "Señorita Fiestas del Pilar" aumenta entre el público la expectación por el baile-asalto que la Asociación de la Prensa organiza para la tarde del 12 en el Iris Park, en cuya fiesta el público emitirá su voto para esa elección.

Oportunamente anunciaremos la fecha en que se pondrán a la venta las entradas para esa fiesta. Estas entradas llevan al reverso la indicación para votar. Así, pues, cada concurrente emitirá su voto a favor de la señorita que crea que debe ser la designada, depositando la papeleta en las cajas que a tal efecto habrá en el Parque.

El precio de entrada es de 2'50.

La señorita Teresa Daniel, "Miss España", invitada por la Asociación de la Prensa, llegará a nuestra ciudad en la noche del día 11.

Como ya dijimos, asistirá a cuantos actos concurren las señoritas representantes de los Casinos, de los que organiza la Asociación de la Prensa.

También dará, según anunciamos, en el teatro Principal, la noche del 13 un concierto con un selectísimo programa.

En la tarde del 14, a la salida de los toros, la Asociación de la Prensa dará en el Gran Hotel un té en honor de estas señoritas.

"Miss España" ha tenido la gentileza de anunciar que cantará en dicha fiesta unas canciones, lo que quiere decir que este atractivo llevará mucho público al lujoso hotel.

Oportunamente daremos más detalles de lo que será este té.

También se ocupa activamente la Asociación de la Prensa de la llegada a nuestra ciudad de la excursión madrileña de los Pichis.

Llegará la alegre expedición a nuestra ciudad en la noche del 11, permaneciendo los pichistas en Zaragoza cuatro días.

La presencia de ese importante núcleo de gente joven en nuestra ciudad será, seguramente, una nota muy simpática en el ambiente festero de Zaragoza.

CONFERENCIAS DE MEDICINA

El profesor Lemaitre, en la Facultad

Hoy, sábado, a las seis de la tarde, el doctor Lemaitre, figura científica de gran prestigio, profesor de enfermedades de garganta, nariz y oído de la Facultad de Medicina de París, dará una conferencia en nuestra Escuela de Medicina, en el salón de conferencias.

El tema, de gran interés y siempre de actualidad, será así: "El problema del cáncer. El cáncer de la faringe".

Al solo anuncio de que el doctor Lemaitre iba a dar una conferencia se despertó la natural expectación, sobre todo entre los elementos médicos de la ciudad, pues no es balde, según hemos apuntado más arriba, el doctor conferenciante goza de gran autoridad en la disciplina que cultiva.

La entrada es pública.

EN BARBOLES

Es sorprendido un ladrón

En Bárboles, en la tienda de ultramarinos de Isidro Velázquez Uriarte, fué sorprendido infraganti Esteban Martínez Lavoreira, de 54 años, natural de Tudela (Navarra), que por una ventana del establecimiento entró a robar.

Al oír ruidos extraños se apercibieron los familiares del dueño de la tienda, cundió la alarma y el alcalde ordenó fuera acordonado el edificio.

Acudió la Guardia civil del puesto de Plasencia, que cautó al frustrado ladrón y se incautó de dos pañuelos conteniendo dinero y efectos de que había conseguido apoderarse.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado municipal.



A doce kilómetros de Sallent y pocos metros de la frontera existía una casilla de camineros abandonada a causa de que las nieves imposibilitaban su empleo y que, debido a la situación aislada y próxima a la frontera, constituía, por otra parte, una posible edificación de gran utilidad para los alpinistas, ya que su enclavación en el valle de El Formigal y fronteriza al valle francés de Aneu la hacía muy visitada por los skidores que tienen allí las mejores pistas del Pirineo y aun de todas las sierras españolas.

Comprendiendo Montañeros de Aragón la gran utilidad que podía representar la obtención de una concesión por parte del Ministerio de Obras Públicas, gestionó con ahínco la cesión de este edificio para el acoplamiento y construcción de un moderno refugio de montaña, y, gracias a la activa y valiosa cooperación de la Jefatura de Obras Públicas de Huesca ha conseguido la entidad alpinista la cesión del edificio para instalar en él su tercer refugio de montaña.

Con El Formigal conseguirán los alpinistas zaragozanos comenzar la cadena de refugios pirenaicos que la Sociedad tiene acordada y a no dudar creará esta un gran núcleo de acción, porque los entusiastas alpinistas de Sallent—primero y único pueblo español que adopta el ski en la invernada—, que tantos lazos de cordial amistad tienen con nuestros skidores conseguirán de este modo ver allí reunido semanalmente a gran contingente de alpinistas.

La fiesta que celebra el día 11 la Sociedad Montañeros de Aragón tiene, entre otros, el objeto de festejar esta importante concesión, que per-

mite a la Sociedad aragonesa disponer de tres refugios de montaña a los pocos años de su fundación y debido al entusiasmo de sus componentes.

(Foto. Yarza).

MIRADAS

El desahucio de don Santiago

Inicia hoy su colaboración en estas páginas un joven escritor aragonés, cuya firma va incorporada al nuevo movimiento literario español: Ildefonso Manolo Gil. No es, sin embargo, nueva en LA VOZ DE ARAGON esta firma. En el reciente concurso de cuentos aragoneses que convocó este periódico Ildefonso Manolo Gil fué uno de los autores premiados. No hemos de decir cuánto nos satisface contar con el nombre de Ildefonso Manolo Gil entre los de nuestros colaboradores, tanto por su condición de aragonés cuanto por formar parte de ese brillante grupo de escritores nuevos que traen a la Prensa española firmes y simpáticas auras de renovación.

Habían llegado los tiempos del jazz, de los cafés cosmopolitas con sus altas banquetas, cigüeñas sin vuelo, junto al mostrador. Cruzaron estos tiempos sin lograr arrastrar con ellos a este viejo "Café del Prado", con sus grandes espejos cuajados de miradas en blanco, de perfiles románticos y de un ungüen-